

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

krasnostawski



Nr 52
(1047)

PONIEDZIAŁEK-NIEDZIELA • 27 grudnia 2021 r. - 2 stycznia 2022 r. • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

SETKI PACZEK DLA POTRZEBUJĄCYCH

IZBICA MIASTEM LEWCZUK BURMISTRZEM

OD 1 STYCZNIA 2022 r.

POTRÓJNE SZCZĘŚCIE W OLCHOWCU



*Zdrowia, radości
i wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku 2022
życzy Redakcja*

ZAMIAST ZYSKAĆ SPORO STRACIŁA

PIJANY PIRAT W CIĘŻARÓWCE

ZMARŁ NA LIBACJI

AUTO SKUP GOTÓWKA W 5 MINUT

Za auta od I właściciela
płacimy lepiej
niż salony samochodowe!

☎ 505 379 192
Chełm, ul. Chemiczna 11 B

KOMPLEKSOWE
ZAOPATRZENIE
UPRAWY DYNI

- ◆ nasiona
- ◆ maszyny
- ◆ skup
- ◆ sprzedaż

Możliwość
kontraktacji

Zapraszamy
do kontaktu 667 306 679



EPIDEMIA
BLASKU

Parowe
czyszczenie
dywanów

☎ 789 355 969

● **CHEŁM** Wywalczyli pobory na święta....

Bunt pracowników MPRD

W środę pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych przyszli do urzędu miasta z żądaniem spotkania z władzami. Powód? Zaległości w wypłatach wynagrodzeń i zła sytuacja w firmie.

Spółka zarządzana jest obecnie przez dwóch prokurentów **Adama Kossakowskiego** oraz **Zbigniewa Potockiego**. Kilka tygodni temu prezes MPRD **Piotr Urbanek** zrezygnował z pełnionej funkcji. Jak wyjaśnił w rozmowie z nami, po konsultacjach z prezydentem uznał, że jego misja w firmie została zakończona.

W środę rano pracownicy MPRD poinformowali nas, że w związku z niewiadomą przyszłością firmy, a zwłaszcza niewypłaconymi wynagrodzeniami, zażądali spotkania z władzami miasta. Założyli, że jeśli do godz. 9 nikt się z nimi nie spotka, pofatygują się osobiście do urzędu. Około godziny 10 pracownicy spółki miejskiej przyjechali do magistratu. Tam dowiedzieli się, że prezydenta miasta nie ma i spotkanie odbędzie się z wiceprezydent **Dorotą Cieślak**. Zaplanowano je na godz. 13. Drogowcy zapowiedzieli, że do tego czasu z ratusza nie wyjdą.

- W spotkaniu udział wzięła dziesięcioosobowa reprezentacja załogi. Ze strony miasta byli wiceprezydent i skarbnik - opo-



wiedzieli po spotkaniu pracownicy MPRD. - Dowiedzieliśmy się jedynie, że miasto przeleje firmie pieniądze za odebrany właśnie chodnik przy ul. Rolniczej, co powinno wystarczyć na zaliczki dla pracowników. To kwota ok. 100 tys. zł, a na pobory dla wszystkich potrzeba ok. 270 tys. zł.

Jak twierdzą drogowcy, na spotkaniu poinformowano ich, że jeżeli do końca roku nie zostaną zakończone remonty na ul. Hrubieszowskiej i Szwoleżerów, to wyciągnięte zostaną konsekwencje.

- Podpisywanie umów na prace w tym okresie nie należało do naszych kompetencji, a mimo to ktoś teraz chce nas obarczyć odpowiedzialnością - tłumaczy jeden z pracowników. - Pogoda natomiast nie pozwala na dokończenie tych prac.

Na koniec spotkania z wiceprezydent podobno usłyszeli, że żadne decyzje na ten moment nie zapadną. Następnego dnia

mnieszca delegacja pracowników spotkała się w urzędzie z prezydentem **Jakubem Banaszkiem**, który m.in. obiecał, że pracownicy wynagrodzenia dostaną przed świętami.

- Pierwsza transza poszła w środę, druga miała być w czwartek - wyjaśnił nam jeden z członków załogi. - Prezydent zapowiedział też, że po Nowym Roku spółkę czeka restrukturyzacja.

Do sytuacji w MPRD prezydent, swoim zwyczajem, odniósł się na Facebooku. - Spółka znajduje się w bardzo złej, wręcz tragicznej sytuacji, ale żeby poznać przyczyny takiego stanu rzeczy, musimy sięgnąć wiele lat wstecz. Gdy objąłem urząd prezydenta, przedsiębiorstwo było niedoinwestowane, ze słabym zapleczem sprzętowym, w zestawieniu z realiami rynkowymi było kompletnie niekonkurencyjne względem innych firm reprezentujących podobną branżę. Mówiłem

o tym cały czas, sygnalizowałem problem, ale mimo to obecnie wiele osób (być może celowo) próbuje tworzyć kompletnie absurdalną narrację, jakoby kłopoty spadły z nieba teraz, wczoraj... - czytamy w obszernym poście. - W 2018 roku wynik finansowy spółki wynosił - 1, 037, 771 mln, natomiast dzisiaj, w wynikach za trzeci kwartał 2021 roku, jest to ponad 940 tysięcy na minusie. Poprawiliśmy więc wynik, pomimo niesprzyjających okoliczności i bardzo trudnej sytuacji. A przy tym spłaciłszy część zadłużenia. W obliczu problemów, o których pisałem wyżej, nie można było

jednak podjąć innej decyzji niż skierowanie spółki do układu restrukturyzacyjnego, na mocy którego przedsiębiorstwo spłaca wygenerowane przed laty zadłużenie. To jedyna rozsądna droga.

O co chodzi z wynagrodzenia- mi? To także prezydent wyjaśnił w Internecie.

- Pracownicy MPRD otrzymują środki za dany miesiąc do dnia 10 kolejnego miesiąca. Pracownicy, od lutego przez kolejne miesiące, reprezentowani przez związki zawodowe, mieli podpisane porozumienie na wypłatę części wynagrodzenia z uwagi na niezapłacone faktury od kontrahentów, brak zrealizowania części zleconych przez miasto zadań. Właśnie tutaj leży problem dotyczący ostatnich wynagrodzeń. Spółka ma w realizacji trzy zadania zlecone przez miasto na łączną kwotę prawie 600 tys. zł. Kwota, która potrzebna jest na wypłatę wynagrodzeń, wynosi 270 tys. zł, natomiast zrealizowane dotychczas zadania opiewają na 110 tys. zł. Pozostałe

są w trakcie - wyjaśnia **Jakub Banaszek**. - Oczekiwanie jest takie, żeby miasto wypłaciło te środki wcześniej, jednak nie może tego zrobić! Środki mogą zostać przebrane wtedy, gdy zrealizowany zostanie przedmiot umowy. Brakuje więc 160 tysięcy. Te fundusze zostały zabezpieczone na mocy jednej dodatkowej umowy i pożyczki krótkoterminowej na czas dokończenia wspomnianych robót. Ktoś powie, że miasto zawsze ma możliwość dokapitalizowania spółek. Nie możemy jednak tego zrobić. Dlaczego? Bo to niestety w obecnej sytuacji i przy licznych problemach, które trapią MPRD, byłoby - kolokwialnie mówiąc - „przepalanie” pieniędzy - środków publicznych. Pragnę jednak wyraźnie zaakcentować - nie wyobrażam sobie, żeby pracownicy nie otrzymali wynagrodzeń przed świętami i OCZYWIŚCIE JE DOSTANĄ. Przed chwilą poinformowałem zresztą o tym przedstawicieli związków zawodowych, których sam, w dniu dzisiejszym, zaprosiłem do rozmów. **AN**

Chełmianka dyrektorem w Kartuzach

● **CHEŁM** Kartuski urząd miasta rozstrzygnął konkurs na dyrektora miejscowego domu kultury. Dlaczego piszemy o oddalonym od nas ok. 600 km miasteczku na Kaszubach? Ponieważ kulturą zarządzać tam będzie była dyrektor Chadeku, a potem centrum kultury w Wojsławicach Małgorzata Paździor-Król.

Na konkurs wpłynęło 12 kandydatur. Burmistrz Kartuz **Mieczysław Grzegorz Gołuński** zdecydował powierzyć stanowisko chełmiance Małgorzacie Paździor-Król od 1 lutego 2022 roku.

- Kandydatka na dyrektora KCK spełnia wymagania formalne określone w ogłoszeniu o konkursie, a także wykazała się wiedzą merytoryczną oraz doświadczeniem zawodowym, które gwarantuje należyte wykonywanie swoich obowiązków na stanowisku dyrektora instytucji kultury - informuje na portalu

samorządowym kartuski magistrat.

Chełmianka zachwyciła komisję konkursową swoim doświadczeniem i osiągnięciami. Wśród sukcesów wymieniła m.in. to, że przyczyniła się do odrestaurowania miejskiego kina Zorza, powołała do życia DKF „Rewers”, była organizatorką ogólnopolskiej imprezy branżowej – Forum Wokół Kina.

- Poza znaczącym wkładem w chełmską kinematografię dużym przedsięwzięciem nadzorowanym przez panią Małgorzatę była odbudowa popadającego w ruinę amfiteatru. Dziś jest on nowoczesnym i zadbanym miejscem przeznaczonym na duże koncerty oraz spektakle dla 2500-osobowej publiczności - podaje Urząd Miejski w Kartuzach.

Ponadto, jak wynika z informacji przekazanej przez tamtejszy ratusz, Paździor-Król tworzyła w Chełmie m.in. chór Chadek Gospel Choir, szkołę baletową

oraz pierwszą na Lubelszczyźnie Akademię Musicalową i znany w całej Polsce Klub Tańca Towarzystwa Takt, reaktywowała też Teatr Ziemi Chełmskiej.

Z kolei będąc przez półtora roku dyrektorem w domu kultury w Wojsławicach, założyła „Filmowy Klub Wędrowczy”, stworzyła plenerowe „Kino na Leżakach”, animowała działalność Ośrodka Dawnych Kultur i Tradycji (skansen), Ośrodka Trzech Kultur oraz Izby Tradycji Ziemi Wojsławickiej (synagoga).

Właściwie trudno się dziwić, że nie ma w tej notce ani słowa o toczącym się w RIO postępowaniu w sprawie naruszenia dyscypliny finansów publicznych. Chodzi o okres, kiedy Paździor-Król była dyrektorem Chadeku. **AN**

Kto dostanie tytuł?

● **CHEŁM** Pięciu kandydatów zgłoszono do tytułu Chełmianina Roku. Nabór został zakończony. Teraz wszystko w rękach komisji konkursowej.

Kandydata bądź kandydatów do tytułu można było zgłaszać do 17 grudnia. Do miasta wpłynęło pięć propozycji. Jak poinformował nas **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta, kapituła zbierze się w tym tygodniu. W jej składzie zasiadają prezydent, przewodniczący Rady Miasta Chełm, laureat poprzedniej edycji konkursu, czyli **Agnieszka Derlak**, notariusz oraz troje losowo wybranych mieszkańców Chełma. **AN**

Koniec chełmskiego PKS

● **CHEŁM** Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami po 63 latach dobiegła końca historia chełmskiego PKS-u. Firma została zlikwidowana. Od lat już była w trudnej sytuacji finansowej.

- Kończymy działalność - tłumaczy **Waldemar Szywał**, prezes spółki transportowej. - Większość pracowników dostała wypowiedzenia już wcześniej, wszyscy otrzymali odpawy i pozostałe świadczenia. Z tego, co wiem, większości udało się już znaleźć inną pracę, część załogi mogła przejść na świadczenia emerytalne.

Spółka od kilku lat miała problemy finansowe. Na chwilę od września PKS wznowił obsługę niektórych linii regularnych, jednocześnie wyprzedając tabor. Przez cały czas wdrażane były też procedury dotyczące likwidacji spółki, co ostatecznie



nastąpiło kilka dni temu.

Miasto i MPGK już jakiś czas temu odkupiły od firmy dworzec autobusowy, zajezdnię i stację paliw. Nieruchomości były już tylko dzierżawione przez spółkę transportową. Od nowego roku nieruchomości „wracają” do miasta i MPGK. To oznacza m.in., że chełmscy kierowcy nie zatknują już aut na stacji paliw PKS-u przy Armii Krajowej.

- Stacja na razie będzie nieak-

tywna - wyjaśnia **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta. - Niemniej jednak spółka miejska przygotowuje się do wykorzystania tego terenu.

Prawdopodobnie MPGK będzie chciało otworzyć w tym miejscu miejską stację paliw, o której już jakiś czas temu wspominał prezydent Chełma. Na pewno jednak nie nastąpi to na początku nowego roku.

Ponadto na najbliższej sesji radni pochylią się nad uchwałą w sprawie utworzenie przez miasto Chełm oraz OPERATOR ARP spółki, która zajmie się m.in. budową kompleksu usługowo-biurowego na działce kupionej właśnie od PKS-u przy al. Armii Krajowej.

PKS działała w Chełmie od 1958 roku. Pierwsza regularna linia została uruchomiona w marcu tego roku na trasie Chełm-Sielec-Wojsławice. **AN**

Kolejne miliony dla Chełma

● **CHEŁM** Prezydent **Jakub Banaszek** poinformował w Internecie, że miasto otrzymało 100 mln zł na budowę południowej obwodnicy Chełma. Pieniądze mają pochodzić z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

W ramach programu w całej Polsce drogowcy wybudują 51 obwodnic. Nowa infrastruktura powstanie w ciągach dróg wojewódzkich. To odciąży ruch drogowy w wielu miejscowościach oraz zwiększy bezpieczeństwo mieszkańców. W nadchodzą-

cym 2022 r. dopłaty będą sięgać blisko 200 mln zł. Maksymalny poziom dofinansowania jednego zadania może wynieść 80 proc.

Prezydent Chełma sukces obwodnicy południowej upatruje we wsparciu ze strony chełmskich parlamentarzystów: **Jacka Sasina**, **Beaty Mazurek**, **Anny Dąbrowskiej-Banaszek** oraz dyrektora lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad **Mirosława Czecha**.

Zgodnie z wcześniejszymi

zapowiedziami długość odcinka, który obiegnie miasto od południowej strony, wyniesie ok. 8 kilometrów. Całkowitą wartość inwestycji miasto oszacowało na ponad 200 milionów zł. Jak informował przed rokiem na specjalnie zwołanej konferencji prasowej **Mirosław Czech**, dyrektor lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, obwodnica przebiegnie w większości po działkach stanowiących własność samorządu i Skarbu Państwa. **AN**

Zaskakujący wyrok dla adwokata

● **CHEŁM** To nie było usiłowanie zabójstwa ze znechęceniem, a jedynie znieważenie, naruszenie nietykalności cielesnej i zmuszanie do określonego czynu – uznał Sąd Okręgowy w Lublinie. Zmienił zarzuty i skazał 38-letniego adwokata z Chełma na rok pozbawienia wolności. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny.

- Czekamy na jego uzasadnienie – mówi **Lech Wieczerza**, szef chełmskiej prokuratury. - Po zapoznaniu się z nim, prawdopodobnie złożymy zażalenie.

Nieprawomocny jeszcze wyrok w sprawie chełmskiego adwokata zapadł kilka dni temu. Sąd Okręgowy w Lublinie uznał, że usiłowania zabójstwa nie było, a działanie oskarżonego wobec żony zakwalifikował jako znieważenie i naruszenie niety-

kalności cielesnej oraz zmuszanie do określonego zachowania, co zagrożone jest karą do trzech lat pozbawienia wolności. Natomiast czyn dotyczący spowodowania uszczerbku na zdrowiu całkowicie umorzył. Proces cały czas odbywał się za zamkniętymi drzwiami.

Akt oskarżenia w tej sprawie prokuratura skierowała do sądu w grudniu 2016 r. Według ustaleń śledczych, chełmianin od 10 do 14 lipca 2016 r. znechęcał się psychicznie i fizycznie nad swoją żoną, wszczynał domowe awantury, w których trakcie znieważał ją, pluł na nią, ciął jej garderobę, kopał po całym ciele, bił pięściami i paskiem od spodni, kijem od mopa i pałką teleskopową. W akcie oskarżenia czytamy, że groził jej też pozbawianiem życia, demonst-

ując tępą stroną noża obcinanie poszczególnych części jej ciała. Jednej nocy - według ustaleń śledczych - ugodził ją nożami w okolice klatki piersiowej, powodując dwie rany. Ranna kobieta wybiegła na ulicę. W pobliskiej aptece poprosiła o pomoc. W karetce pogotowia straciła przytomność. Ponoć mężczyzna tak się zachowywał, bo odkrył, że żona go zdradza.

Podjętany od początku nie przyznawał się do zarzucanych mu czynów, jedynie do wszczynania awantur i kilkukrotnego uderzenia żony otwartą dłonią. „Nie tłukł jej pałką, tylko otarł o nią. Nie uderzał jej stołkiem, tylko zahaczył. Nożami machał w histerii, ale nie celował w żonę, skaleczył ją przypadkowo...”

(apm)

● **CHEŁM / GM.CHEŁM** Cementownia wstrzymała plany Banaszka

Zmiana granic Chełma i gminy odroczone

Chełm będzie większy, ale dopiero od stycznia 2023 roku. Planowana zmiana granic miasta i gminy Chełm została odroczone. Wniosek w tej sprawie złożył wójt gminy Chełm Wiesław Kociuba. Uzasadnił go planami inwestycyjnymi Cementowni Chełm, które mogłyby zostać opóźnione w przypadku szybkiego wprowadzenia zmian administracyjnych.

Zgodnie z wnioskiem złożonym wspólnie przez prezydenta miasta Chełm Jakuba Banaszka i wójta gminy Chełm Wiesława Kociubę, do miasta ma zostać włączonych około 470 hektarów. To tereny potencjalnie inwestycyjne i niezamieszkane w miejscowościach: Deputycze Królewskie, Koza Gotówka, Pokrówka, Srebrzyszcze i Rudka. Obszar położony w obrębie miejscowości Srebrzyszcze obejmuje tereny pomiędzy drogą krajową nr 12 a linią kolejową Chełm-Dorohusk. To m.in. tereny Cementowni Chełm. Całkiem niedawno okazało się, że zmiana granic dotycząca działek cementowni może pokrzyżować plany budowy elektrowni. Gmina Chełm jest tam w stanie szybko wprowadzić zmiany planistyczne. Miasto Chełm już takiej gwarancji dać nie mogło.

Wniosek o zmianę granic rozpatrywano na posiedzeniu Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego. Uczestniczył w niej zdalnie wójt Wiesław Kociuba.

- Zgłoszony został mój wniosek o odroczenie daty wejścia w życie przygotowywanego rozporządzenia z uwagi na plany inwestycyjne zakładu Cemex, których realizacja będzie zagrożona w przypadku zmiany granic z dniem 1 stycznia 2022 roku. Jednocześnie wyjaśniłem, że planowana inwestycja uzależniona jest od dokonania zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego naszej gminy - mówi wójt Kociuba.

Firma Cemex prosi o odroczenie terminu zmiany granic przekazala prezydentowi Chełma 14 grudnia. Następnego dnia pismo otrzymał do wiadomości wójt gminy Chełm.

O planach inwestycyjnych cementowni pisaliśmy jeszcze na początku tego roku. Miasto będzie kupowało ciepło od cementowni. A docelowo na terenie Cemexu ma też powstać elektrownia. Projekt ma być realizowany w dwóch etapach. Pierwszy będzie obejmował dostawę ciepła do miejskiej sieci ciepłowniczej z już istniejącej

instalacji do produkcji klinkieru Cementowni Chełm z dodatkowo wybudowanym wymiennikiem ciepła na tej instalacji. Etap ten obejmie również budowę na koszt CEMEX nowego odcinka ciepłociągu o długości około dwóch kilometrów wzdłuż ulicy Fabrycznej, łączącego instalację Cementowni Chełm z miejską siecią ciepłowniczą.

W drugim etapie, w ramach nowego projektu Elektrownia Chełm, rozbudowana zostanie instalacja do produkcji klinkieru Cementowni Chełm o układ termicznego przekształcenia odpadów z odzyskiem ciepła i produkcją energii elektrycznej oraz niezależną linią przyjęcia i przygotowania odpadów. Zadaniem Elektrowni Chełm, zasilanej paliwami alternatywnymi oraz tzw. Pre-RDF (posortowniczą frakcją odpadów palnych), będzie wytwarzanie energii elektrycznej na potrzeby Cementowni Chełm oraz ciepła dla miasta.

- Wiceminister **Paweł Szefer-naker**, po konsultacjach z prezydentem miasta Chełm i członkiem zarządu Cemex Polska, poinformował o zaakceptowaniu mojego wniosku, opiniując jednocześnie pozytywnie zmianę granic miasta i gminy Chełm z dniem 1 stycznia 2023 roku - dodaje Kociuba. **DBEZ**

Odkryli nieznane cmentarzysko

● **GM. FAJSŁAWICE** Czy ekshumowane ludzkie szczątki to innowiercy lub ofiary epidemii? - Potrzebne są dalsze badania, aby to zweryfikować - mówi **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie.

Na ludzkie kości natrafiono w trakcie przebudowy drogi powiatowej w Siedliskach Drugich. Zarządzono w związku z tym wykopaliskowe badania archeologiczne, którymi kierował **Michał Kubera** z Lubartowa. W rejonie ujawniono starego cmentarzyska, w sześciu jamach grobowych zachowały się części szkieletów osób dorosłych oraz dwojga dzieci.

Mimo dużego zniszczenia cmentarza ustalono, iż były to groby pojedyncze. Zmarłych układano na wznak, z głową na zachód lub północny zachód. Ciała dzieci miały ręce zgięte w łokciu i ułożone na klatce piersiowej. Nie było śladów trumien.

- Źródła archiwalne nie

wspominają o cmentarzu lub świątyni w bliskim sąsiedztwie badanego terenu w Siedliskach Drugich. Na mapach Heldensfelda z lat 1801-1804 miejsce to oznaczone jest krzyżem, którego na późniejszych mapach już nie naniesiono. Obecnie na terenie posesji znajduje się drewniany krzyż - informuje **Paweł Wira**.

Autorzy badań wysuwają dwie hipotezy. Jedną z nich wiąże cmentarz z obecnością w Siedliskach i okolicy braci polskich, którzy w tym miejscu mogli chować swoich zmarłych. Wspólną cechą nekropolii ariańskich było ich sytuowanie na wzniesieniach i z dala od ludzkich siedzib. W miejscowej tradycji nie są jednak znane przekazy o mogile ariańskiej.

Z kolei drugą przyczyną powstania w tym miejscu cmentarza mogła być zaraza wśród mieszkańców Siedlisk. W takiej sytuacji cmentarz zakładano również z dala od terenów zasiedlonych, zaś miejsce upamiętniano krzyżem.

- Na obecnym etapie nie jest możliwe określenie czasu powstania i zasięgu odkrytego cmentarza. Przy szkieletach nie odnaleziono również żadnych artefaktów, rzeczy osobistych i symboli religijnych. Ekshumowano tylko pochówki, które były w pasie drogowym, a na które natrafiono przypadkowo. Autorzy badań za najbardziej prawdopodobną uznają koncepcję ariańsko-protestancką i datują cmentarzysko na okres między drugą połową szesnastego wieku a połową osiemnastego wieku - dodaje kierownik chełmskiej delegatury WUOZ w Lublinie.

Śledztwo w sprawie odnalezienia ludzkich szczątków krasnostawska prokuratura umorzyła. Z ustaleń biegłych wynika, że część zabezpieczonych kości należała do kobiety i dziecka o nieustalonej płci. Szczątki znajdowały się w ziemi co najmniej 50 lat, a poza uszkodzeniami spowodowanymi przez koparki nie miały innych mechanicznych urazów. **GD**



krasnystaw
naturalnie

Miasto Krasnystaw uruchamia e-usługi

załatw swoje sprawy
urzędowe przez internet

już od
lutego 2022



Portal e-BOM pozwala na świadczenie elektronicznych usług publicznych przez Miasto Krasnystaw

Możliwość skorzystania z e-usług w zakresie:

- spraw podatkowych
- spraw dotyczących ochrony środowiska
- spraw dotyczących zagospodarowania przestrzennego

Katalog e-usług znajduje się na stronie internetowej portalu www.ebom.krasnystaw.pl

Wysłanie wniosku elektronicznego wymaga posiadania profilu zaufanego lub certyfikatu kwalifikowanego.

📍 **Urząd Miasta Krasnystaw** | ul. Plac 3 Maja 29, 22-300 Krasnystaw | www.krasnystaw.pl

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, Miasto Krasnystaw zrealizowało projekt, który będzie dawał możliwość korzystania z przyjaznych rozwiązań komunikacji elektronicznej. E-usługi to duże ułatwienie i oszczędność czasu. Krasnystaw dołączył do grona miast, w których wiele spraw będzie można załatwić przez internet, bez konieczności osobistej wizyty w urzędzie. Mieszkańcy będą mogli skorzystać ze specjalnie przygotowanych narzędzi ułatwiających kontakt z urzędem. W tym celu powstał portal e-BOM, pozwalający na świadczenie elektronicznych usług publicznych, dający możliwość skorzystania z e-usług w zakresie m.in. spraw podatkowych, dotyczących ochrony środowiska czy zagospodarowania przestrzennego.

Szczegółowe instrukcje niezbędne do elektronicznego załatwiania spraw, w tym katalog e-usług, znajdują się na stronie internetowej portalu www.ebom.krasnystaw.pl w zakładce Instrukcja użytkownika oraz w module e-Learning, dostępnym w zakładce Serwisy.



ebom | elektroniczne biuro obsługi mieszkańca

Zadanie zostało zrealizowane w ramach projektu pn. „Rozwój usług elektronicznych na terenie Miasta Krasnystaw” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Oś priorytetowa 2 Cyfrowe Lubelskie. Całkowita wartość projektu wyniosła 2 733 728,52 PLN, z czego 2 309 798,58 PLN stanowiła kwota dofinansowania.

Celem projektu jest zwiększenie poziomu wykorzystania technologii informacyjno-komunikacyjnych w Mieście Krasnystaw oraz zwiększenie dostępności i dojrzałości e-usług.






WĘGIEL

SKŁAD OPAŁU „SZYMAŃSKI”

DOWÓZ GRATIS

• **Kostka** • **Orzech**
• **Groszek**

ul. Kolejowa 45 a, Chełm
tel. 510 67 13 14



SKŁAD MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH hurt-detal

PELLET • BRYKIET • WĘGIEL

☎ 794 318 020 www.plomien.eu

● **GMINA IZBICA** W styczniu nastąpią istotne zmiany

Izbica miastem, Lewczuk burmistrzem

30 grudnia władze gminy odbiorą z rąk premiera Mateusza Morawieckiego akt nadania Izbicy statusu miasta. Ten status utraciła 158 lat temu w ramach represji po powstaniu styczniowym. - To przywrócenie sprawiedliwości dziejowej i szansa na rozwój naszego regionu - podkreśla wójt Jerzy Lewczuk

Ze względu na sytuację epidemiczną delegacja z Izbicy może liczyć tylko dwie osoby. Wójtowi będzie towarzyszył przewodniczący rady gminy Janusz Dusznik.

- Z pewnością zorganizujemy uroczystą sesję, ale na razie nie planujemy fety z racji nadania Izbicy statusu miasta. Świętowanie z mieszkańcami przełożymy na miesiąc, w których zostaną poluzowane obostrzenia sanitarne. Najprawdopodobniej połączymy to z otwarciem Centrum Turystyczno-Edukacyjno-Kulturalnego w Izbicy, które planujemy w przyszłym roku - mówi Jerzy Lewczuk, który od 1 stycznia będzie burmistrzem.

Radni dokonali już niezbędnych zmian w statucie samorządu. Rada gminy została przemianowana na radę miejską. Mieszkańcy będą załatwiać



Centrum będzie symbolem obalenia ukazu carskiego i odzyskania praw miejskim

sprawy w Urzędzie Miasta i Gminy Izbicy. Nastąpi wymiana szyldów i pieczęci. Zmiany nie powinny być uciążliwe dla mieszkańców. W Izbicy nadal będzie dwóch sołtysów, którzy zajmują się obsługą dotychczasowych rejonów działania.

- Nadanie statusu miasta to historyczna chwila. Dla mnie bodźcem do działania było to, żeby wreszcie został obalony ukaz carski. Niewątpliwie przez utratę praw miejskich w 1863 roku po powstaniu styczniowym miasteczko nie mogło się rozwijać. Chcieliśmy na począ-

tek odzyskać ten prestiż i podnieść atrakcyjność naszej miejscowości, zwłaszcza w oczach młodych ludzi, ale również mieszkańców - komentuje wójt.

Samorządowcy liczą na rozwój całej ziemi izbińskiej. Mają również nadzieję na przyciągnięcie inwestorów i poprawę rynku pracy. Liczą na nowe możliwości w zakresie pozyskiwania środków unijnych i krajowych. Odzyskanie praw miejskich to także szansa na większą promocję walorów kulturowych, przyrodniczych i turystycznych regionu. **GD**

Setki paczek dla potrzebujących

● **GM. KRAŚNICZYN** Do prawie 300 niepełnosprawnych mieszkańców trafiły w tym roku świąteczne paczki żywnościowe. W ramach tego samego projektu zorganizowany został również wyjazd do Lublina. Samorząd pozyskał na ten cel prawie 100 tysięcy złotych z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

- Gmina Kraśniczyn jest jednym z niewielu samorządów, który podjął się realizacji programu i dzięki któremu z pomocy rze-



czowej skorzystała tak duża grupa niepełnosprawnych mieszkańców

naszej społeczności. Planujemy kolejne działania dedykowane seniorom i osobom niepełnosprawnym - mówi wójt **Monika Grzesiuk**.

W grudniu podsumowana została również gminna akcja pomocy dla hospicjum imienia Małego Księcia w Lublinie. Dzięki mieszkańcom udało się zebrać około półtony różnych nakrętek. Pieniądze z ich sprzedaży zasilą konto placówki, która opiekuje się ciężko chorymi dziećmi. **GD**

Wybory w trzech gminach

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Znałe są już terminy wyborów uzupełniających w gminach Gorzków, Rudnik i Kraśniczyn. Mieszkańcy Bobrowego, Płonki i Surhowa będą głosować jednego dnia.

- Na 6 marca zostały zarządzone wybory uzupełniające do Rady Gminy Gorzków, Rady Gminy Rudnik i Rady Gminy

Kraśniczyn. Zgodnie z kalendarzem wyborczym, do 10 stycznia jest czas na zawiadomienia komisarzy wyborczego w Chełmie o utworzeniu komitetu wyborczego i zamiarze zgłaszania kandydatów na radnego - informuje **Marta Krasa-Burak**, dyrektor delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Chełmie.

Wybory są związane ze

śmiercią dwojga radnych, a trzeci zrzekł się funkcji. Kalendarze wyborcze są dostępne na stronach urzędów gmin i biura wyborczego. Jeśli w danym okręgu zgłosi się tylko jeden kandydat, miejsce w radzie może być obsadzone bez głosowania. Taka osoba otrzyma mandat po złożeniu ślubowania na pierwszej sesji po 6 marca. **GD**

Stłuczka na Sokołowskiego

● **KRASNOSTAW** W sobotę (18 grudnia) przed południem na obwodnicy Krasnegostawu zderzyły się dwa auta.

85-latek z gminy Fajslawice, kierujący oplem, który jechał od strony Lublina, na skrzyżowaniu z ulicą Polewaną nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu 50-latkowi z Werbkowic, kierującemu volkswagenem i doprowadził do zdarzenia.

Jak ustalili policjanci, obaj męż-



czyźni byli trzeźwi. Karetka pogotowia zabrała do szpitala kierowcę opla i pasażera drugiego auta, ale na szczęście nic poważnego nikomu się nie stało.

85-latek, sprawca zdarzenia, musiał oddać mundurowym prawo jazdy. Sprawa zostanie skierowana do sądu. (apm), fot. **GD**

Rozmowa z Burmistrzem Krasnegostawu Robertem Kościukiem

Aby Krasnystaw się rozwijał, musimy kontynuować rozpoczęte inwestycje

■ Za kilka dni pożegnamy rok 2021, który pod wieloma względami był rokiem trudnym. Co dla Pana jako wójt Krasnegostawu było największym wyzwaniem?

- Trzeba przyznać, że mijający rok był sprawdzianem dla naszego samorządu i czasem wielu wyzwań. Na pewno trwająca już drugi rok pandemia była wielką niewiadomą dla inwestycji. Bardzo się cieszę, że udało się nam utrzymać prawie wszystkie zaplanowane zadania i działania społeczne. Mam na myśli oczywiście te, które były możliwe do zrealizowania. Dlatego składam wielkie podziękowania dla całego naszego zespołu za zaangażowanie oraz współpracę z jednostkami i partnerami.

W 2021 roku pozyskaliśmy blisko 11 mln zł z przeznaczeniem na modernizację basenu i budowę hali sportów walki. Ponadto, otrzymaliśmy prawie 940 tys. zł na przebudowę ul. Łukasińskiego wraz z budową sieci wodociągowej. Z końcem roku planowane jest zakończenie przebudowy ul. Szymonowicza, na którą pozyskaliśmy około 820 tys. zł. Sukcesem zakończyły się również starania o dofinansowanie projektów miękkich. Prawie 1,2 mln zł uzyskaliśmy na utworzenie i funkcjonowanie Klubu Aktywnego Seniora, a także 100 tys. zł na zakup dla miejskich jednostek organizacyjnych sprzętu zapewniającego ochronę przed rozprzestrzenianiem się koronawirusa.

■ Czy to jedyne inwestycje realizowane przez Miasto z dofinansowaniem środków zewnętrznych?

- Zadania, o których wspominałem, to tylko te, na które pozyskaliśmy dofinansowanie w tym roku. Poza nimi kontynuowaliśmy realizację wcześniej rozpoczętych inwestycji. Między innymi zakończyliśmy budowę osadnika, separatora oraz wylotu wód opadowych kanalizacji deszczowej przy ul. Sikorskiego. Nowo powstała infrastruktura znacznie ogranicza ilość zanieczyszczeń odprowadzanych do środowiska naturalnego z odwadnianego pasa drogowego.

Skoro jesteśmy przy sprawach związanych z ochroną środowiska, należy powiedzieć również o zakończeniu prac związanych z modernizacją oczyszczalni ścieków, czy też modernizacją kotłowni gazowej w budynku Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5. Ponadto, przy Piątce powstał ogólnodostępny plac zabaw.

Realizujemy również zadania wieloletnie, w tym związane między innymi z budową przystani na Zaułku Nadrzecznym, czy przygotowaniem dokumentacji na budowę przeprawy mostowej na rzece Wieprz. Z końcem grudnia zakończymy także wdrażanie projektu pn. „Rozwój usług elektronicznych na terenie Miasta Krasnystaw”, który stanowi kolejny krok w kierunku tak zwanego smart city.

■ Wspomniał Pan o zadaniach, na realizację których Miasto Krasnystaw otrzymało dofinansowanie. Czy te inwestycje byłyby możliwe do zrealizowania bez wsparcia środków zewnętrznych?

Byłoby to na pewno trudne. Jednak dzięki oszczędnościom i wsparciu środkami z programów rządowych udało się zakończyć i rozpocząć wiele inwestycji drogowych. Jednocześnie dzięki dobrej współpracy miasta i powiatu współfinansowaliśmy podobne zadania prowadzone przez Powiat Krasnystawski na terenie miasta.

Na rynku miejskim ustawiliśmy dodatkowe ławki oraz odrestaurowaliśmy zarys murów dawnego ratusza miejskiego. Dla zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańców w strefie rekreacji przy ul. Sikorskiego wykonaliśmy oświetlenie terenu oraz zamontowaliśmy kamery monitoringu. Wiele z tych zadań zainicjowanych zostało przez członków Rady Miasta Krasnystaw. Bardzo się cieszę, że inicjatywy Radnych udaje się realizować.

■ Mijający rok obfitował w bardzo ważne wydarzenia. Jakże były najważniejsze?

- Uważam, że takich wydarzeń było wiele. Jednak jednym z najważniejszych była uroczystość nadania Miastu Krasnystaw Patrona w osobie błogosławionego księ-

dza Zygmunta Pisarskiego, prezbitera i męczennika. Dzień ten był ukoronowaniem wieloletnich starań władz Miasta, Radnych Rady Miasta oraz mieszkańców.

Niespójnie wspomnieć o tym, że Miasto Krasnystaw przystąpiło do Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej SIM Lubelskie Sp. z o.o., która ma na celu zwiększenie dostępności do mieszkań na terenie miasta. W ramach spółki planowana jest budowa 140 mieszkań, co znacznie poprawi sytuację mieszkaniową.

Choć Miasto nie posiada w zasobach własnych gruntów spełniających wymagane parametry, wystąpiliśmy z prośbą do Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie o możliwość zakupu części ich nieruchomości, na której możliwa byłaby taka - społecznie oczekiwana - inwestycja. Zrealizowanie tego zadania znacząco poprawi zasoby mieszkaniowe nie tylko w naszym mieście, ale także w powiecie. Nie od dziś wiadomo, że mieszkania stanowią jeden z podstawowych elementów rozwoju, a obecne programy rządowe sprzyjają takim działaniom. Ufam, że Rada Powiatu wyda pozytywną opinię w tej sprawie i baza mieszkaniowa w Krasnymstawie będzie mogła się powiększyć.

Pragnę wspomnieć o utworzeniu Miejskiego Obszaru Funk-

cjonalnego Krasnystaw, którego celem jest opracowanie strategii terytorialnej określającej wspólne działania ukierunkowane na rozwój tego terenu. Na zaplanowane działania sygnatariusze MOF będą mogli aplikować o środki z Unii Europejskiej.

Ważnym wydarzeniem było zakończenie po wielu latach realizowanej przez TBS Krasnystaw inwestycji polegającej na odbudowie historycznego układu urbanistycznego w rejonie ulic: Mostowej, Czystej, Zamkowej i Kościuszki. Cieszę, że kompleks został oddany do użytku, mieszkańcy wprowadzają się już do mieszkań, a sam budynek staje się nową wizytówką naszego miasta.

Należy również wspomnieć o tym, że w marcu tego roku Sejmik Województwa Lubelskiego przyjął Strategię Rozwoju Województwa Lubelskiego do 2030 roku. Dokument opiera się na zmianie podejścia do programowania rozwoju regionu, w którym przyjęto model zrównoważonego i odpowiedzialnego rozwoju. Określone tam cele strategiczne wynikają z rozpoznania realnych i najważniejszych wyzwań oraz potrzeb i oczekiwań mieszkańców regionu.

W strategii wskazane zostały tak zwane Obszary Strategicznej Interwencji, na których będzie koncentrować się wsparcie finansowe.

Jednym z takich obszarów jest OSI Żywiecowski, w skład którego wchodzi Krasnystaw. To wszystko stanowi ogromną szansę dla naszego miasta na odwrócenie, narastających od wielu lat, negatywnych tendencji demograficznych, czy też postępującej marginalizacji i utraty funkcji społeczno-gospodarczych.

■ Jakże są plany samorządu Miasta Krasnystaw na przyszły rok?

- Miasto musi się rozwijać, a my musimy kontynuować rozpoczęte inwestycje. W szczególności należy realizować te, na które otrzymaliśmy i otrzymamy dofinansowanie. Mam nadzieję, że spełnią się prognozy rządu i sytuacja epidemiczna będzie się stabilizować. Jeśli gospodarka zacznie normalnie funkcjonować, to również sytuacja naszych przedsiębiorców i mieszkańców będzie się poprawiać, a tym samym sytuacja finansowa miasta stanie się lepsza. Niemniej w dalszym ciągu będziemy się starać o kolejną pomoc ze strony rządu.

■ Czego życzyłby Pan sobie i naszym mieszkańcom w nadchodzącym roku?

- Mieszkańcom życzę zdrowego i napawającego nadzieją Nowego Roku 2022, który pokona pandemię i przywróci nam upragnioną normalność. Pozdrawiam czytelników Super Tygodnia.

● **GMINA DUBIENKA** Ma szczęście, że nie doprowadził do tragedii

Pijany i z zakazem staranował busa

2,5 promila alkoholu „wydmuchał” w alkomat 39-latek, który w miejscowości Holendry spowodował kolizję drogową. Jak się okazało, ma też na koncie zakaz prowadzenia pojazdów.

Do zdarzenia doszło w środę (22 grudnia) po godzinie 15 w miejscowości Holendry w gminie Dubienka.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że kierujący samochodem marki VW Transporter 39-latek stracił panowanie nad pojazdem i zjechał na lewy pas ruchu, gdzie uderzył w stojący w zatoce autobusowej samochód marki Renault – mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Po-



licji w Chełmie. - Następnie zderzył się z jadącym z naprzeciwka audi, którym kierowała 30-letnia

mieszkaneczka gminy Dorohusk. Jak się okazało, 39-latek miał w organizmie 2,5 promila alko-

holu. Na dodatek nie powinien w ogóle siadać za kółkiem, bo ciąży na nim zakaz prowadzenia pojazdów.

Uczestnikom zdarzenia została udzielona pomoc medyczna. Na szczęście nikt nie odniósł poważniejszych obrażeń.

- Policjanci zatrzymali kierowcę volkswagena. Gdy wytrzeźwieje, będą z jego udziałem wykonywane dalsze czynności procesowe – dodaje Czyż.

Za kierowanie w stanie nietrzeźwości grozi mu do 2 lat pozbawienia wolności, zakaz prowadzenia pojazdów i poważne konsekwencje finansowe. Z kolei za niestosowanie się do orzeczonych środków - nawet do 5 lat pozbawienia wolności. (apm)

Oszukana podczas sprzedaży

● **CHEŁM** O tym, że oszuści wciąż nie odpuszczają, przekonała się mieszkanka Chełma. Na jednym z portali internetowych wystawiła do sprzedaży kurtkę. Zamiast jednak zarobić, straciła prawie 1200 złotych.

We wtorek (21 grudnia) do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiła się 33-letnia kobieta, która poinformowała, że została oszukana.

- Z relacji zgłaszającej wynikało, że dzień wcześniej wystawiła na jednym z portali internetowych do sprzedaży kurtkę. W tej sprawie, za pośrednictwem komunikatora, nawiązała z nią kontakt osoba, która chciała ją

kupić – mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Pokrzywdzona skorzystała z przysłanego jej linku do płatności, w którym podała m.in. dane swojej karty bankomatowej. To pozwoliło oszustom na wypłacenie pieniędzy z jej rachunku.

Policjanci apelują o zachowanie ostrożności podczas tego typu transakcji.

- Przede wszystkim nie logujemy się na internetowe konto w banku za pośrednictwem linku przekazanego nam przez nieznane osoby. Chrońmy dane z karty płatniczej i nie udostępniajmy innym kodów autoryzacyjnych do transakcji - dodaje Czyż.

(apm)

Zmarł podczas libacji

● **KRASNYSTAW** W trakcie zakrapianego alkoholem spotkania 61-latek poczuł się źle i nagle osunął się na ziemię. Życia mężczyzny nie udało się uratować.

Dramat wydarzył się w nocy z 21 na 22 grudnia. Pomoc wezwał sąsiad, z którym krasnostawianin spożywał alkohol. Gdy załoga karetki przyjechała na miejsce, 61-latek już nie oddychał.

Z naszych ustaleń wynika, że mieszkaniak Krasnegostawu do tej pory raczej nie chorował. Ostatnio jednak podobno skarżył się na złe samopoczucie. Jak zdecydował prokurator, przyczynę zgonu ma wyjaśnić sekcja zwłok.

Badanie stanu trzeźwości wykazało, że towarzysz zmarłego mężczyzny miał 2 promile alkoholu w organizmie. Musieli więc razem sporo wypić... **GD**

Zderzenie z łosiem

● **GM. URSZULIN** Dwie osoby trafiły do szpitala po zderzeniu z łosiem w miejscowości Zabrodzie. Zwierzę padło na miejscu.

W środę (22 grudnia) o godzinie 17.40 policja otrzymała informację o zderzeniu samochodu osobowego z łosiem w miejscowości Zabrodzie, na drodze krajowej numer 82.



- Na miejscu policjanci wstępnie ustalili, że zwierzę nagle wtargnęło na drogę wprost pod nadjeżdżającego volkswagena bora, którym kierowała 49-lat-

ka z gminy Włodawa. Kobieta i pasażer zostali przetransportowani do szpitala z obrażeniami ciała. Zwierzę padło na miejscu – mówi sierżant sztabowa **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Policja apeluje o ostrożność na drodze, zwłaszcza kiedy zbliżamy się do terenów leśnych czy

odsłoniętych pól. Właśnie w tych miejscach kierowca może nie mieć wystarczająco dużo czasu, aby bezpiecznie zahamować i ominąć zwierzę, które nagle pojawi się na drodze.

- Jeśli już dojdzie jednak do zderzenia z dziką zwierzyną, przede wszystkim należy zabezpieczyć miejsce, włączyć światła awaryjne i ustawić trójkąt ostrzegawczy. Następnie trzeba wezwać policję i poinformować o miejscu i okolicznościach zdarzenia. Natomiast pod żadnym pozorem nie wolno zbliżać się do zwierzęcia, bo może być agresywne i nas zaatakować – dodaje Tadyńiewicz. (apm)

Groźna stłuczka w Struży



fol. Policja Świdnik

● **REGION** W zderzeniu osobówek na krajowej dwunastce w Struży-Kolonii ucierpiał mieszkaniec gminy Dorohusk. Z obrażeniami głowy trafił do szpitala. Jak ustalili policjanci, w jego samochód wjechała kierująca peugeotem 26-latką.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło 22 grudnia. Według ustaleń mundurowych, 26-latką z gminy Frampol nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu 65-letniemu kierowcy auta

marki Kia. Oboje byli trzeźwi.

W chwili oddania bieżącego wydania gazety do druku nie było wiadomo, w jakim kierunku będzie toczyło się postępowanie.

- W zależności od kwalifikacji obrażeń mężczyzny będziemy prowadzili dalsze czynności w kierunku wypadku lub kolizji - informuje st. asp. **Elwira Domaradzka**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Świdniku. **GD**

Pijany w ciężarówce

● **GM. IZBICA** Dwa promile alkoholu w organizmie miał kierowca tira z naczą, którego w miniony wtorek policjanci zatrzymali w Wólce Orłowskiej. Mężczyzna nie trzymał się pasa ruchu i stwarzał zagrożenie dla innych.

- Ciężarówką kierował 58-la-

tek z Zamościa, który stracił już prawo jazdy. Oprócz dotkliwych kar finansowych, za prowadzenie pojazdu mechanicznego w stanie nietrzeźwości grozi mu do 2 lat więzienia - informuje mł. asp. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**

Koszmarne dzieciństwo

● **CHEŁM** Prokuratura Rejonowa w Chełmie ma już gotowy akt oskarżenia w sprawie 35-letniej chełmianki i jej 32-letniego partnera, którzy – według ustaleń śledczych – znęcali się nad trójką jej dzieci. Jedną z córek była tak zdesperowana, że postanowiła uciekać z domu przez okno.

Kobieta i mężczyzna zostali zatrzymani 8 lipca po tym, jak w nocy pozostawili bez opieki dwoje dzieci w wieku 16 i 12 lat, i wyszli z mieszkania, zabierając ze sobą najmłodszą, trzyletnią dziewczynkę. Okazało się, że byli wtedy pod wpływem alkoholu.

Prokuratura wszczęła śledztwo. Na jaw wyszło, że nie był to incydentalny przypadek, a dwójka starszych dzieci była przez matkę dręczona już od 2018 r. Od marca tego roku życie uprzykrzała im także jej nowo poznany partner. Oboje znęcali się nad nimi nie tylko

psychicznie. Urządzali domowe awantury, obrzucali je wulgarnymi i obelżywymi słowami, szarpali. Zdarzało się, że dziewczyna i chłopak byli bici i duszeni. Jak ustalili śledczy, wyrodna matka biła po głowie też 3-letnią córeczkę, gdy ta nie chciała przestać płakać, zdarzało się też, że nie dawała jej jedzenia. W lutym 35-latką przypaliła twarz syna papierosem. 13 czerwca doprowadziła 16-latkę do takiego stanu, że ta wyskoczyła przez okno z pierwszego piętra. Ukryła się w domu swojego chłopaka.

8 lipca na interwencję zostali wezwani mundurowi. Zatrzymali pijaną parę z małym dzieckiem na ulicy. Sąd zastosował wobec 35-letniej matki i jej 32-letniego partnera areszt tymczasowy. Za kratkami czekała na proces. Postawiono im zarzut znęcania się nad dziećmi. Grozi im nawet do 5 lat pozbawienia wolności. (apm)

PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.

**Bramy garażowe
Rolety, Parapety**



22-100 Chełm, ul. Hrubieszowska 38
tel./fax 82 564 25 07, tel. 513 092 478

e-mail: plusdla domu@o2.pl
www.okna-chelm.pl

1603

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
**BRYKIET
DRZEWNY
WŁASNEJ
PRODUKCJI**



Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Trojaczki z Olchowca

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Martynka, Gabrysia i Igunia to trojaczki, które urodziły się Beacie i Sebastianowi Węclawkom z Olchowca-Kolonii. W ubiegłym tygodniu dwie dziewczynki dołączyły do wypisanej ze szpitala kilka dni wcześniej siostry i prawie 4-letniego brata. Święta spędzili już wszyscy razem.

Trojaczki przyszły na świat 16 listopada w 32. tygodniu ciąży przez cesarskie cięcie. Pierwsza o godz. 13.31 urodziła się **Gabrysia**, która ważyła 1580 g. Później w minutowym odstępie pojawiły się na świecie **Martynka** (1650 g) i **Iga** (1520 g). To wcześniaczki, więc musiały spędzić kilka tygodni pod okiem specjalistów Samodzielnego Publicznego Szpitala Klinicznego nr 4 w Lublinie. W pierwszych dobach były wspomagane oddechowco, ale już po kilku dniach możliwe było kangurowanie.

- Martynka jako pierwsza została wypisana do domu 17



grudnia. Iga i Gabrysia to bliźniaczki jednojajowe. Były kilka dni dłużej pod opieką lekarzy, bo koordynacja oddychania, ssania i polykania była niedojrzała. Wszystkie ważą już jednak ponad 2 kilogramy i rosną jak na drożdżach - opowiada **Beata Węclawek**.

To była druga jej ciąża. Z mężem wychowuje już 4-letniego **Wiktora**, ale wspólnie chcieli powiększyć rodzinę. Nie spodzie-

wali się jednak, że będą to aż trzy dziewczynki naraz.

- W rodzinach mojego taty i mamy rodziły się już bliźniaki, więc najprawdopodobniej nastąpiła kumulacja genów. Gdy dowiedziałam się, że spodziewam się trojaczek, byliśmy w szoku. Słyszeliśmy o takich sytuacjach, nawet znamy taką rodzinę w naszej gminie. Nie podejrzewaliśmy jednak, że to może spotkać również nas - mówi mieszkanka gminy Żółkiewka.

Przed narodzinami dziewczynki konieczny był remont w domu. W niektórych sprawach konsultowali się również z rodzicami narodzonych prawie 9 lat temu trojaczek z Żółkwi-Kolonii, którzy byli wówczas bohaterami artykułu w Super Tygodniu. Węclawkowie otrzymali od nich praktyczne porady związane z etapami rozwoju maluszków. Martynka, Gabrysia i Iga będą mogły liczyć na pomoc babć i dziadków z Olchowca-Kolonii i okolic Sawina. **GD**



Aktywny i udany rok w Gminie Fajslawice

Minał kolejny rok działalności Samorządu Gminy Fajslawice. Mimo trudnej sytuacji spowodowanej pandemią koronawirusa, był to niewątpliwie rok bardzo udany, bogaty w inwestycje, pozyskane zewnętrzne środki finansowe, wydarzenia życia kulturalnego.

W trosce o infrastrukturę budynków użyteczności publicznej, ocieplone zostały dwa budynki: Ośrodek Pomocy Społecznej i Ośrodek Zdrowia. Termomodernizacja była możliwa dzięki dofinansowaniu z Rządowego Funduszu Inicjatyw Lokalnych, które znacznie odciążały budżet gminy. Wartość prac ogółem wyniosła ponad **580 tys. zł** z czego gmina dołożyła **80 tys. zł**.

Przeprowadzona termomodernizacja poprawi efektywność energetyczną, co pozwoli na znaczne oszczędności energii, a tym samym uzyskanie niższych kosztów związanych z ogrzewaniem budynków w okresach jesienno-zimowych. Ocieplone budynki nabrały estetycznego wyglądu, poprawiając wizerunek centrum Fajslawic.

Kolejną inwestycją była **rewitalizacja zagospodarowania wokół zbiornika wodnego w Fajslawicach**. Akwen został pogłębiony i oczyszczony. Na wyremontowanej grobli wykonany został chodnik, a także zamontowano latarnie parkowe, monitoring, ławki i kosze na śmieci. Wybudowano również wiatę wędkarską. Wartość ogólna projektu to **404 tys. zł**, z czego dofinansowanie z Regionalnego Programu

Operacyjnego Województwa Lubelskiego 2014-2020 wyniosło prawie **313 tys. zł**.

Gmina Fajslawice wyposażyła stację wodociągową w Siedliskach w system pomiarów parametrów fizycznych lokalnych i zdalnych, który pozwala na racjonalne gospodarowanie zasobami wodnymi oraz sprawne funkcjonowanie sieci. W ra-

przebudowa drogi powiatowej Siedliska-Ksawerówka. Zadanie, którego ogólny koszt wyniósł **3,6 mln zł**, wykonane zostało wspólnie z Powiatem Krasnostawskim. Gmina Fajslawice otrzymała na wykonanie tej inwestycji **849 tys. zł** z Rządowego Funduszu Inicjatyw Lokalnych. Oba samorządy sfinansowały też modernizację drogi



mach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, samorząd otrzymał na ten cel dofinansowanie w kwocie **36 tys. zł**. Z budżetu gminy dołożono **33 tys. zł**.

Do stacji wodociągowej wybudowano drogę z płyt betonowych. Wartość prac to **ponad 190 tys. zł**, z czego z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych gmina otrzymała **101 tys. zł**.

Rok 2021 był czasem inwestycji drogowych. Łącznie przebudowano ponad 3,5 km dróg, których wartość przekroczyła **4,27 mln zł**. Z budżetu gminy na prace drogowe przekazano blisko **1,39 mln zł**.

Największą inwestycją była

powiatowej w Woli Idzikowskiej za kwotę **280 tys. zł**.

Ponadto z własnych funduszy samorząd Fajslawic wyremontował jeszcze trzy drogi gminne za kwotę **140 tys. zł**.

Niezwykle istotnymi inwestycjami były zakupy: samochodu marki Mercedes Benz Vito Tourer do przewozu dzieci dojeżdżających do szkoły za **154 tys. zł**, urządzenia wysokociśnieniowego do czyszczenia kanalizacji za **35 tys. zł** i wielofunkcyjnego traktorka ogrodowego za **25 tys. zł**. Wszystkie te nabytki poprawiają komfort życia mieszkańców oraz usprawniają pracę pracowników gminy.

6421

Rok wielkich inwestycji w Żółkiewce

Kończący się rok 2021 to był dla Żółkiewki trudny, ale owocny czas. Pomimo panującej pandemii, udało się nam wiele zrobić, aby nasza Gmina była coraz piękniejsza i przyciągała inwestorów. Realizowaliśmy wszystkie zaplanowane inwestycje, a obecnie powoli finalizujemy ich zakończenie.

Mowa tutaj o inwestycji związanej z Gminnym Programem Rewitalizacji na obszarze miejscowości Żółkiew Kolonia oraz Żółkiewka. W związku z tą inwestycją pozyskaliśmy środki z UE w ramach RPO w kwocie blisko 5 mln, oraz prawie 600 tys. zł z budżetu państwa.

W ramach tej inwestycji realizujemy jeszcze projekt „Zmierzam do celu!”, ze środków RPLU.11.01.00-06-0086/19 w ramach Osi priorytetowej 11 Włączenie społeczne Działania 11.1 Aktywne włączenie Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Głównym celem jest promowanie równych szans oraz aktywnego uczestnictwa i zwiększania szans na zatrudnienie. To także wzmacnianie aktywności osób bezrobotnych korzystających ze świadczeń pomocy społecznej. Kwota na realizację tego zadania to prawie 220 tys. zł na inicjatywy kulturalne, sportowe, a także dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska.

Z głównych zadań drogowych należy wymienić remont czterech

odcinków ulic w Żółkiewce. Przeznaczaliśmy na ten cel ponad 1 mln zł, które pozyskaliśmy z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Przebudowana została ul. Partyzantów, ul. Parkowa, część ul. Połnej, a także ul. Mickiewicza, gdzie powstał nowy kanał burzowy.

Gmina partycypowała również w połowie kosztów remontów dróg powiatowych. Udało się przebudować i zakończyć część drogi nr 3101L z Żółkiewki do Władysławina. W opracowaniu jest dokumentacja na remont drogi w Wierchowinie.

Oddana do użytku w roku 2020



ścieżka przy zalewie cieszy się dużym zainteresowaniem mieszkańców oraz odwiedzających naszą Gminę turystów. Dlatego też wspólnie z Radą Gminy podjęliśmy decyzję, aby zamontować tam oświetle-



stawowej w Żółkiewce wraz z wymianą dachu. Dla naszych szkół w Chłaniowie i Żółkiewce pozyskaliśmy również prawie 44 tys. zł w ramach programu „Aktywna tablica”, ponad 96 tys. zł z rezerwy oświatowej na wyposażenie pomieszczeń do nauki, a także 30 tys. z programu „Laboratoria Przyszłości”. Cieszymy się również ze 115 tys. zł w ramach projektu Centrum Projektów Polska Cyfrowa na komputery dla rodzin pracowników dawnych PGR-ów.

Rozpoczęliśmy przebudowę oczyszczalni ścieków wraz z rozbudową systemu wodociągowego w Gminie Żółkiewka. Inwestycja jest realizowana w trybie „zaproszenia i wybudowania”. Z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich pozyskaliśmy na ten cel prawie 1,6 mln zł. Wartość zadania to 3 mln zł.

Urząd Stanu Cywilnego w Żół-

kiewce pozyskał 55 tys. zł na renowację ksiąg USC. Wpisana do krajowego rejestru ratowniczo-gaśniczego OSP Żółkiewka otrzymała w ramach funduszu składkowego KRUS sprzęt o wartości 5,4 tys. zł.

Jestem przekonany, że pomimo nadal istniejących obostrzeń związanych z pandemią, w 2022 roku zrealizujemy zaplanowane działania, spełniając oczekiwania naszych mieszkańców. Na najbliższy rok życzę przede wszystkim zdrowia, spokoju i realizacji planów w życiu osobistym i zawodowym. Młodzieży życzę wielu osiągnięć w nauce, działalności kulturalnej i sportowej. Niech nasi przedsiębiorcy, instytucje, zespoły i soliści nadal rozwijają i rozbudowują gminę Żółkiewka, abyśmy mogli być dumni z tego, że jesteśmy jej mieszkańcami.

Przed wszystkim jednak życzę wszystkim, aby każda aktywność i działanie mogły odbywać się

w sposób realny, w szkołach, w salach wypełnionych publicznością, na boiskach, podczas gminnych imprez i uroczystości. Dziękuję również Radzie Gminy Żółkiewka, która wspiera mnie we wszystkich inwestycjach, jakie możemy realizować. Dziękuję pracownikom Urzędu Gminy i wszystkim jednostek za ich wkład w realizację budżetu i codzienne zaangażowanie w wykonywaną pracę.

Na koniec chciałbym zakończyć miłym akcentem. W połowie grudnia otrzymaliśmy wstępną promesę dotyczącą dofinansowania inwestycji z programu rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na kwotę 8,47 mln zł.

Jacek Lis
Wójt Gminy Żółkiewka



Wójt zagrożona referendum

● **GM. DUBIENKA** Zawiązała się grupa inicjatywna, która chce odwołania wójta Dubienki Krystyny-Deniusz Rosiak. Jej członkowie mają zbierać podpisy za ogłoszeniem referendum w tej sprawie.

Pełnomocnikiem grupy jest Edward Olchowski, prezes Nadbużańskiego Stowarzyszenia Miłośników Gminy Dubienka. W grupie inicjatywnej, którą reprezentuje, jest kilkanaście osób. To między innymi nauczyciele i emeryci, którzy chcą zmian w gminie.

- Zgodnie z przepisami o zawiązaniu komitetu i naszej inicjatywie poinformowaliśmy wójta gminy, przewodniczącego rady i komisarza wyborczego. Kolejny etap to zbieranie podpisów. W naszym przypadku potrzeba ich około 200 - mówi Olchowski.

Głównym powodem zawiązania się komitetu jest konflikt wokół powiatowego liceum

w Dubience. Rada Gminy Dubienka chciała tę szkołę uratować przed zamknięciem. Podjęła uchwałę w sprawie przejęcia liceum. Placówkę tę miała poprowadzić gmina Dubienka przy wsparciu finansowym powiatu chełmskiego. Wójt jednak uchwały radnych gminnych nie wykonała. Uznała, że to przejęcie byłoby niekorzystne dla gminy. Niedawno nad liceum ponownie zawisła groźba likwidacji. Nie planuje się już naboru do klasy pierwszej.

- Możliwości odwołania wójta przed upływem kadencji Rada Gminy Dubienka nie wykorzystwała podczas nieudzielenia wójta absolutorium i po raporcie Regionalnej Izby Obrachunkowej. Radni mogli wówczas podjąć uchwałę o przeprowadzeniu referendum. Z niewiadomych nam względów tego nie zrobili, stąd nasza inicjatywa - komentuje Olchowski.

Inicjatorzy referendum zarzucają wójta Deniusz-Rosiak również brak konsultacji społecznych podczas zgłaszania przez nią inicjatyw uchwałodawczych związanych z planem likwidacji sołectw oraz przy montażu progów zwalniających w Skryhiczynie. Jednym z argumentów jest ponadto niewłaściwe wydawanie pieniędzy na projekty, które nie są realizowane. Mowa tu o przebudowie budynku urzędu gminy i remoncie izby tradycji.

- Chciałem też powiedzieć o nieudolnych działaniach wójta, związanych z próbą naprawy sytuacji w Przedsiębiorstwie Usług Produkcyjnych w Dubience, jak i o nierealizowaniu przez samorząd zadań związanych z ekonomią społeczną. Nasza gmina jest biedna i dużo osób potrzebuje pomocy oraz wsparcia ze strony samorządu i opieki społecznej - dodaje Olchowski. Jeśli grupa inicjatywna spełni

ni wszystkie formalności i zbierze wymaganą liczbę głosów, na terenie gminy Dubienka ogłoszone zostanie referendum. Mieszkańcy będą mogli zagłosować za lub przeciw odwołaniu wójta przed końcem kadencji.

- Nie chcę tego komentować. Moim zdaniem szkoda pieniędzy gminnych, ale skoro członkowie tej grupy mają inne zdanie, to niech robią, co uważają... - mówi wójt Deniusz-Rosiak.

Kilka lat temu próbowano odwołać wójta Kamienia, którym był wówczas Roman Kandziora. Podczas referendum nie było frekwencji i okazało się ono nieważne. Kandziora rzucił do końca swojej kadencji. Podobnie było ostatnio w Sawinie, gdzie ważyły się losy nie tylko wójta Dariusza Ćwira, ale też całej Rady Gminy Sawin. Wszyscy zachowali stanowiska, bo zbyt mało mieszkańców przyszło na głosowanie. **DBEZ**

Nastolatka na gigancie

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

Trwają poszukiwania 14-letniej Wiktorii Śliczniak. Pochodząca z Lubartowa dziewczyna dała nogę z placówki opiekuńczej - wychowawczej w Krasnymstawie.



fol. Policja Krasnystaw

Nastolatka zniknęła 19 grudnia w godzinach popołudniowych. Miała wyjść na trzy godziny i wrócić, ale tego nie zrobiła. Nie nawiązała również kontaktu z opiekunami. Trzy dni później Komenda Powiatowa Policji w Krasnymstawie opublikowała apel o pomoc w jej poszukiwaniach.

Wiktorii ma około 150 cm wzrostu, średnią budowę ciała, czarne włosy do przedramion i niebieskie oczy. W dniu samownego oddalenia się z placów-

ki ubrana była w czarne spodnie dresowe, buty sportowe, ciemnozieloną koszulkę oraz czarną kurtkę z kapturem.

- Poszukiwana nie miała przy sobie telefonu komórkowego. Osoby, które widziały zaginioną lub znają jej miejsce pobytu, prosimy o kontakt pod nr 47 8133 210 lub 112 - informuje mł. asp. Jolanta Babicz, rzeczniczka krasnostawskich policjantów. **GD**

Podwyżki na bogato

● **GM. CHEŁM** Wójt i radni skorzystali na tym, że w gminie Chełm jest ponad 15 tys. mieszkańców. Załapali się na szersze „widełki” wynagrodzeń. W pozostałych, mniej licznych gminach powiatu chełmskiego, minimalne i maksymalne stawki są niższe.

Podwyżki wynagrodzeń wójtów i diet radnych wynikają ze zmian ustawowych. Dostają je wszyscy samorządowcy. Więcej zarabia wójt Białopola Henryk Maruszewski. W sumie wraz z dodatkami dostaje 18 tys.150 zł brutto. Podwyżkę niedawno dostała też między innymi wójt Joanna Jabłońska. Jej wynagrodzenie wynosi 16 tys. 990 zł brutto. Wójt Dariusz Ćwir zarabia 15 tys. 495 zł brutto. Podwyżki należą się z wyrównaniem od 1 sierpnia.

W ubiegłym tygodniu ustalono też wynagrodzenie wó-

ta gminy Chełm Wiesława Kociuby. Dostał 18 tys. 900 zł brutto. Maksymalnie rada gminy mogła mu dać nawet 20 tys. 41 zł. Najniższe wynagrodzenie dla wójta w gminie powyżej 15 tysięcy mieszkańców to 16 tys. 521 zł.

- Mając na uwadze dynamiczny rozwój gminy i złożoność działań wójta ukierunkowanych na pozyskiwanie wielomilionowych środków zewnętrznym i realizację wielu inwestycji gminnych, proponowane wynagrodzenie w wysokości 18 tys. 900 zł brutto jest w pełni uzasadnione - stwierdził na sesji Rady Gminy Chełm przewodniczący Artur Kubacki.

Podwyżki przyznali sobie też radni gminy Chełm. Przewodniczący rady otrzyma dietę w wysokości 2792 zł, wiceprzewodniczący dostanie 2234 zł, a pozostali radni 2019 zł. Diety sołtysów wyniosą 350 zł. **DBEZ**

Zamiast sprzedać, sporo straciła

● **GM. KRASNOSTAW** To podstępny przykład działania oszustów. Niczego nieświadomej 23-latkce ktoś wysłał elektroniczny formularz i w ten sposób wyłudził dane do jej karty płatniczej. Zamiast zarobić 200 zł, straciła pokątną sumę.

Z pewnością mieszkanka gminy Krasnystaw ucieszyła się, że ktoś odpowiedział na jej ofertę sprzedaży sukienki na jednym z portali internetowych. Być może pilnie potrzebowała pieniędzy, przez co straciła czujność. Podczas transakcji nie zwróciła uwagi na istotne szczegóły, które słono ją kosztowały.

- Po kontakcie z potencjalną kupującą, 23-latkę otrzymała na swoje konto elektroniczną informację o zaakceptowaniu zamówienia. Następnie wypełniła formularz elektroniczny, w którym podała dane swojej karty płatniczej. W efekcie z jej konta bankowego oszusta wyprowadzili ponad 3 tysiące złotych. Kiedy pokrzywdzona zorientowała się, że padła ofiarą oszustwa, natychmiast skontaktowała się z bankiem i zablokowała swoje konto i karty - mówi mł. asp. Jolanta Babicz,



fol. Policja Krasnystaw

rzeczniczka krasnostawskich policjantów.

To kolejne w krótkim czasie oszustwo internetowe w powiecie krasnostawskim. Policjanci apelują, aby podczas wszelkich transakcji zachować szczególną ostrożność. Oszusta tworzą

strony internetowe do złudzenia podobne do dobrze znanych witryn banków lub sklepów. Korzystając z płatności internetowych, należy zwracać uwagę na każdy, nawet najdrobniejszy szczegół.

- Czasami jest to pojedyncza litera w adresach lub nazwach portali. Jeśli nieznajoma osoba przesyła nam link, który odsyła nas na stronę, gdzie mamy podać swoje dane, nie róbmy tego. Zachowajmy rozsądek i pamiętajmy o podstawowych zasadach bezpieczeństwa - przestrzega młodsza aspirant. **GD**

OGŁASZAMY NABÓR do XVI edycji



Zarząd Województwa Lubelskiego zaprasza do udziału w XVI edycji projektu gospodarczego Marka Lubelskie. Szczegółowe zasady i kryteria przyznawania znaku określa Regulamin Funkcjonowania i Przyznawania Projektu Gospodarczego Marka Lubelskie.

Informacje o programie znajdują się na stronie: www.marka.lubelskie.pl

Podstawowym warunkiem udziału w projekcie jest prowadzenie działalności gospodarczej na terenie województwa lubelskiego od minimum 24 miesięcy.

Termin nadsyłania formularzy zgłoszeniowych do projektu gospodarczego Marka Lubelskie do **15 stycznia 2022 r.**



Czyścił boksy handlowców

● **CHEŁM** Przed sądem stanie 17-letni złodziej z Chełma. Jak ustalili mundurowi, we wrześniu osiem razy włamał się do boksów handlowych na targowisku przy al. Armii Krajowej w Chełmie. Raz nie udało mu się pokonać rolety antywłamaniowej.

Prokuratura Rejonowa w Chełmie ma już w tej sprawie gotowy akt oskarżenia. A to oznacza, że niebawem może rozpocząć się proces.

Młody złodziej - jak ustalili śledczy - działał wspólnie z nieletnimi. Niszczył rolety albo wdierał się do boksów przez otwór dachowy. Kradł między innymi buty i kurtki. Narobił też sporo zniszczeń. Jeden z handlowców oszacował straty na prawie 1400 zł, inny na 800. Został zatrzymany 5 października. Po przesłuchaniu mundurowi go zwolnili, ale nocne akcje nie ujdą mu płazem... **(apm)**

JUBILER QUEEN

BIŻUTERIA ZŁOTA & SREBRNA

Zdrowych, spokojnych świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku

Chełm, ul. Lubelska 20
Czynne: pn-pt: 9³⁰-17³⁰
sob: 9³⁰-14⁰⁰
tel: 533 270 227

lipczynski.sebastian@wp.pl
www.jubiler-queen.pl



Powiat chełmski

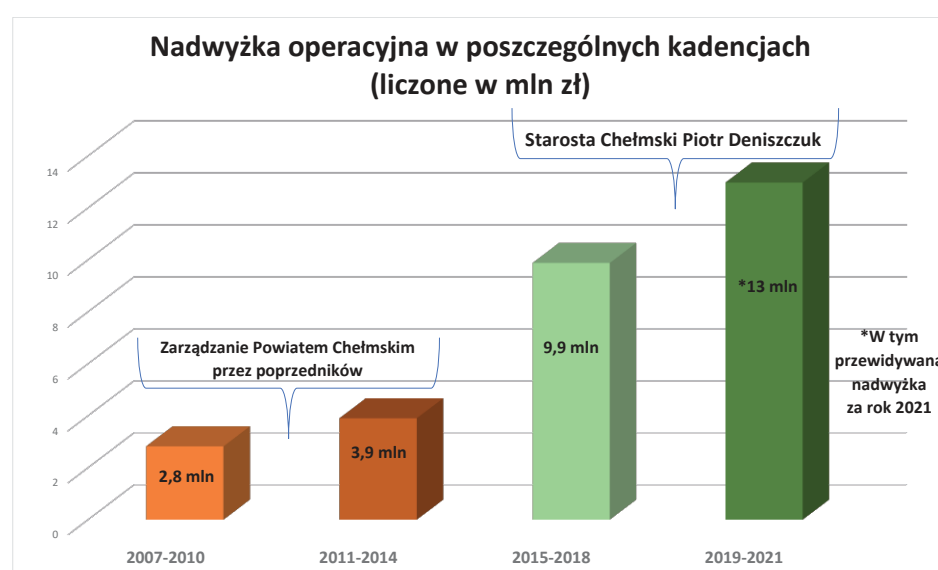
Siedem lat pracowali na ten sukces

W czasie ostatnich siedmiu lat rządów starosty Piotra Deniszczuka przebudowano 334 kilometry dróg powiatowych, a kolejne 33,5 km dróg zostanie wykonanych w 2022 roku. Na ten cel zabezpieczono już środki. Dodatkowo powiat chełmski wyremontował 110 kilometrów nawierzchni w ramach zagospodarowania poscaleniowego, a niemal drugie tyle będzie wykonane do 2025 roku. Za ponad 5 milionów złotych kupiono sprzęt do bazy w Sielcu, by powiatówki były utrzymane w należytym stanie. Dziś kierowcy nie muszą patrzeć na witacze, by wiedzieć, że wjechali do powiatu chełmskiego. Nawierzchnie są równe, drogi dobrze oznakowane, a pobocza należyście utrzymane.

Piotr Deniszczuk został po raz pierwszy wybrany na starostę chełmskiego 1 grudnia 2014 roku. Radni postawili na rolnika i doświadczonego bankowca. Deniszczuk jest absolwentem Akademii Rolniczo-Technicznej w Olsztynie i studiów z zakresu integracji europejskiej i finansów przy Polskiej Akademii Nauk w Warszawie. Pracował w Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Rejowcu, był przewodniczącym Zarządu Wojewódzkiego Związku Młodzieży Wiejskiej i dyrektorem Banku Gospodarki Żywnościowej S.A. w Chełmie. Od lat jest prezesem Zarządu Powiatowego Polskiego Stronnictwa Ludowego.

- Tam, gdzie zaczyna się interes mieszkańców powiatu, kończy się interes sił politycznych - zaznaczył w przemówieniu inauguracyjnym starosta Deniszczuk. Od samego początku dążył do jak najszerzego porozumienia w samorządzie. Poprawa stanu dróg była jego priorytetem. Dziś może mówić, że osiągnął swoje cele.

Po udanej kadencji Deniszczuk z powodzeniem wystartował do Rady Powiatu w Chełmie. Wyborcy bardzo dobrze go ocenili. Otrzymał najwięcej głosów spośród wszystkich kandydatów do rady - 1547. W powiecie zawi-



zono koalicję PSL - PiS. Na jej mocy na stanowisku starosty pozostał Piotr Deniszczuk z PSL, a na wicestarostę wybrano **Jerzego Kwiatkowskiego** z PiS. Razem skutecznie od kilku lat zabiegają o pieniądze na inwestycje.

Zgoda buduje drogi

Dziś wielu przedstawicieli władz samorządowych docieka, jak w powie-

cie chełmskim to wszystko się udało. Nie da się ukryć, że wyniki tych kilku lat pracy są imponujące. Pozyskane miliony złotych na inwestycje i kilometry wybudowanych dróg mogą budzić podziw i uznanie.

- Pierwszą i najważniejszą rzeczą, jaką udało nam zrealizować, było zjednanie sobie partnerów do współpracy. Ważna była zgoda

w radzie powiatu i jak najszerze porozumienie. Nie bez znaczenia była współpraca z gminami. Wiele samorządów przekonało się do niej dopiero po pewnym czasie. Przełożyło się to na zwiększenie możliwości inwestycyjnych starostwa - mówi Deniszczuk.



Tylko w tym roku w powiecie wykonano 36 km nowych nawierzchni. Budowano też chodniki i trasy pieszo-rowerowe.

- Jeżeli w takim tempie będziemy działali, to w niedługim czasie zniknie problem dziurawych dróg. Do końca kadencji chcemy jeszcze przebudować kolejnych 208,5 km dróg. Jeśli to nam się uda, będziemy mieli wykonanych prawie 550 km dróg powiatowych. Niewiele już pozostanie do zrobienia - zapowiada Deniszczuk.

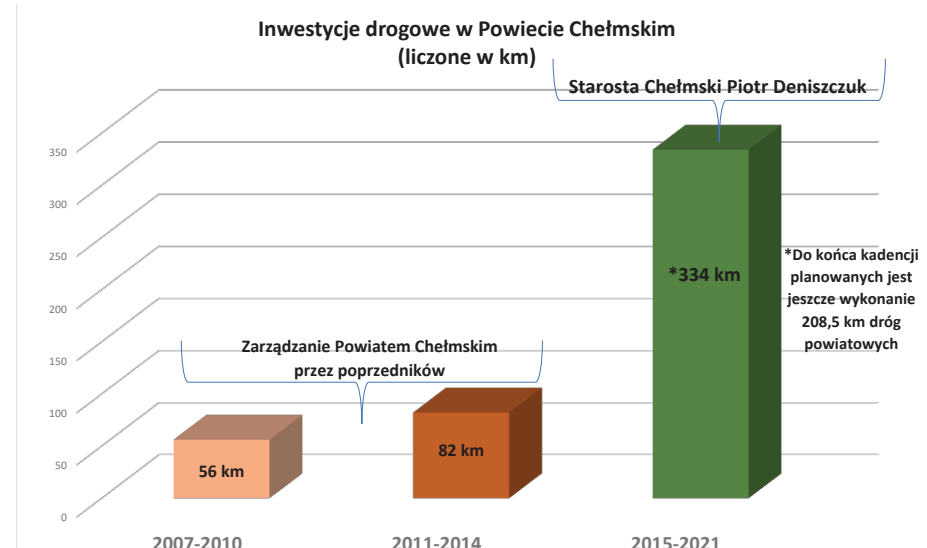
Oczywiście realizacja tego planu zależy od otrzymanych dotacji. Ostatnie lata pokazały jednak, że chełmskie starostwo jest skuteczne w pozyskiwaniu pieniędzy, pisze dobre wnioski, które mają wysokie miejsca w rankingach. Dziesiątki milionów złotych udało się też zdobyć na scalenia i zagospodarowanie poscaleniowe. Dzięki temu na drogi dojazdowe do gruntów rolnych pozyskano w sumie ponad 47 mln zł. A w opracowaniu są

kolejne wnioski na 11 mln zł. Projekt scalenia gruntów obrębów Wojsławice zdobył I miejsce w XLIII Ogólnopolskim Konkursie Jakości Prac Scaleniowych. Wykonało go Biuro Geodezji w Lublinie, ale gratulacje otrzymał również starosta chełmski. Dodatkowo wyróżnienie uzyskał projekt obrębów: Białopole, Buśno, Kicin, Strzelce Kolonia i Zabudnowo w gminie Białopole, a w ostatnim czasie doceniony został projekt scalenia gruntów - obiekt Wola Korybutowa Pierwsza, Wola Korybutowa Druga, Wola Korybutowa Kolonia, gm. Siedliszcze.

Na sukces powiatu wpływ miało też dobre gospodarowanie finansami. Świadczy o tym rokrocznie uzyskiwana wysoka nadwyżka operacyjna. Kiedy rozpoczynała się kadencja Piotra Deniszczuka nadwyżka wynosiła niecałe 4,5 mln zł. W 2015 roku udało się wygenerować kwotę nadwyżki w wysokości prawie 8 mln zł. W latach



Przebudowa drogi powiatowej Nowiny - Rudka



36 km
wybudowanych i przebudowanych dróg powiatowych w 2021 roku

33,5 km
pewnych inwestycji drogowych do realizacji w 2022 roku

175 km
planowana budowa i przebudowa dróg w latach 2022-2023



2016-2019 kwota oscylowała w granicach około 10-11,5 mln. Porównując rok 2014 (przed objęciem władzy) do 2020 roku - nadwyżka zwiększyła się ponad trzykrotnie i to mimo realizacji wielu inwestycji.

To był dobry, inwestycyjny rok

W tym roku przebudowano wiele odcinków dróg m.in.: Nowiny - Rudka i Srebrzyszcze - Gotówka. W przyszłym roku powiat wyleje nowy asfalt

od Rudy-Kolonii do Rudki. Łączna długość odcinków, które zostaną przebudowane, wynosi ponad 28 km. Na ten cel pozyskano 60-procentowe dofinansowania w wysokości ponad 12 mln zł.

Realizowana jest też budowa i przebudowa dróg powiatowych na odcinkach: Święcica - Czulczyce Duże oraz Staw - Krobonosz - Krobonosz-Kolonia i Sawin. Zadanie podzielono na dwa etapy. Inwestycja została już częściowo wykonana. Łączna długość odcinków to prawie 15 km. Inwestycja ta ma ponad 8-milionowe dofinansowanie, co stanowi 50 proc. kosztów.

W tym roku przebudowano też powiatówkę z Pawłowa do Liszna. W przyszłym roku wykonany będzie jeszcze remont ul. Wiejskiej w Rejowcu Fabrycznym, a na 2023 r. zaplanowano przebudowę ul. Chelmskiej i drogi do Krasnego, ale prace rozpoczyna się już po nowym roku. Dofinansowanie tych trzech dróg wyniesie w sumie ponad 8,5 mln zł. Dzięki temu przebudowanych zo-

Ambitne plany na drogi

W planach jest wykonanie 0,5 km nowej nawierzchni na ul. Unickiej w Rejowcu Fabrycznym. Ma kosztować około 720 tys. zł. Zaplanowano też przebudowę dróg w miejscowościach: Raciborowice, Buśno, Mażanica Strzelecka, Zabudnowo, Grobelki, Busieniec w gminie Białopole. Długość odcinków do wykonania to około 10 km, a ich koszt szacunkowy to 7 mln zł. Na te drogi starostwo otrzymało dofinansowanie w wysokości 5 mln zł z Polskiego Ładu.

Złożono też kolejne wnioski do Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Jeśli uda się pozyskać pieniądze, już w przyszłym roku będzie nowy asfalt od Żółtaniec-Kolonii aż do Wereszcz Dużych. To trasa o długości 8,7 km. Koszt szacunkowy przebudowy to 13,5 mln zł. W planie jest też budowa i przebudowa drogi powiatowej na odcinku Krowica - Pawłów o długości 4,7 km. Ma kosztować 7,9 mln zł. Trzeci wniosek dotyczy drogi z Kamienia-Kolonii do Michałówki. Na odcinek

trzy kosiarki bijakowe, piaskarkę, ciągnik i plug. W przyszłym roku kupione będą jeszcze dwa samochody osobowo-towarowe.

W bazie w Sielcu zmagazynowanych jest blisko 3 000 ton piasku i 900 ton soli, przeznaczonych do posypywania dróg powiatowych.

Inwestycje są dla ludzi

Nie tylko drogi były budowane. Tam, gdzie mieszkańcy widzieli taką potrzebę, wykonywano inne zadania. W Sawinie wykonano parking przy cmentarzu. Całość nawierzchni jest z kostki brukowej. Przebudowano także zjazd do cmentarza. Powstały tam 32 miejsca postojowe, w tym dwa z przeznaczeniem dla osób niepełnosprawnych. Całość kosztowała ponad 99 tys. zł. Zapłacił powiat. Gmina Sawin w ramach współpracy wykonała dokumentację projektową.

W tym roku wyremontowano też ok. 100 metrów chodnika w Dubieniec, wzdłuż drogi powiatowej. Wykonali to własnymi siłami pracownicy bazy w Sielcu.



Baza Sielec

stanie ponad 14 km dróg na terenie miasta i gminy Rejowiec Fabryczny.

W tym roku zakończyła się budowa i przebudowa dróg powiatowych na odcinkach Adamów Kolonia - Zagroda oraz Niedziałowice Drugie - Deputycze Królewskie. W sumie wykonano 16,5 km nowych nawierzchni na powiatówkach w gminach: Chelm i Rejowiec. Całkowita wartość inwestycji wyniosła około

o długości 13,2 km potrzeba aż 27,8 mln zł.

Baza w Sielcu bogato wyposażona

Powiat chełmski nie musi wynajmować firm zewnętrznych do sprzątania i koszenia poboczy, odśnieżania, ustawiania znaków i malowania pasów. Ma własne maszyny i zatrudnia ludzi, którzy to wykonują. Ekipy

DPS czeka na mieszkańców

W Rejowcu wkrótce zostanie otwarty nowy Dom Pomocy Społecznej. Zaadaptowano na ten cel budynek po dawnym liceum. Prace zostały już wykonane.

- Ta inwestycja świadczy o tym, że dbamy o naszych seniorów. Obecnie jesteśmy na etapie rozliczenia dofinansowania z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Przed nami formalności związane z oddaniem budynku do użytku. Między innymi czekamy na pozytywną opinię sanepidu i Państwowej Straży Pożarnej. Po nowym roku nastąpi etap wyposażania placówki, a pierwsi pensjonariusze wprowadzą się już wkrótce - zapowiada starosta chełmski.

Przebudowa dawnego liceum kosztowała ok. 5 mln złotych. Większą część tej kwoty udało się pozyskać ze środków zewnętrznych. PFRON przekazał na ten cel ponad 2 mln 300 tys. zł, a ponad 1 mln 250 tys. zł pochodziło z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

W nowym DPS-ie w Rejowcu znajdzie się miejsce dla 78 osób, które zamieszkają w 26 trzyosobowych pokojach z łazienkami. Na dwóch piętrach budynku są pomieszczenia mieszkalne, zaś na zaadaptowanym poddaszu są gabinety rehabilitacyj-



Dom Pomocy Społecznej w Rejowcu

ne, pokoje gościnne i socjalne, kaplica i biura. W pomieszczeniach piwnicznych znalazło się miejsce na zaplecze techniczne. Teren wokół budynku także został pięknie zagospodarowany.

Władze powiatu nie zapominają też o DPS-ie w Nowinach. Mieszkańcy już wkrótce będą mogli korzystać z nowego busa przystosowanego do przewożenia osób niepełnosprawnych. Na jego zakup pozyskano dofinansowanie z PFRON w wysokości 105 tys. zł.

Powiat chełmski składał też wnioski do Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Lublinie o przyznanie grantów na walkę przeciwko rozprzestrzenianiu się Covid-19 w domach pomocy społecznej. W samym tylko 2021 roku dps-y otrzymały ponad 345 tys. zł.

Poddasze z pracownikami dla dzieci

Zmienił się też Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Dorohusku. Jego siedziba została rozbudowana. Obecnie jest tam o 154 mkw. powierzchni użytkowej więcej. Dzięki temu na poddaszu powstały pracow-

nie specjalistyczne. Jedną z nich to pracownia rehabilitacyjno-sensoryczna, z której korzystają dzieci i uczniowie z różnymi niepełnosprawnościami. W drugim pomieszczeniu mieści się oddział rewalidacyjno-wychowawczy dla dzieci z niepełnosprawnością w stopniu głębokim i z niepełnosprawnościami sprzężonymi. Do dyspozycji uczniów niepełnosprawnych ruchowo oddano nową łazienkę. Aby ułatwić dostęp do pracowni, szyb windy został podwyższony o jedną kondygnację.

Co ciekawe, inwestycja ta nie była obciążeniem finansowym dla powiatu chełmskiego. Została bowiem w całości sfinansowana z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Wydano na ten cel ponad 509 tys. zł.

Wysoko w rankingach

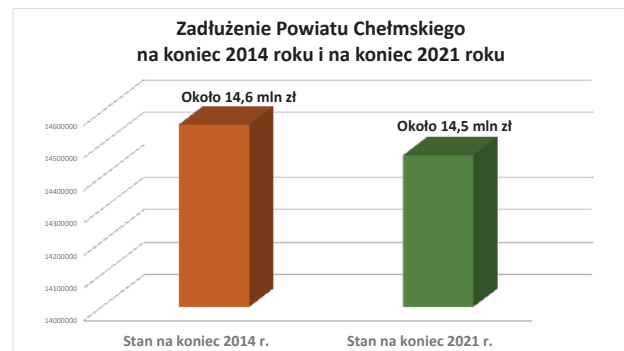
Przed dwoma miesiącami pismo samorządowe „Wspólnota” opublikowało ranking wydatków inwestycyjnych jednostek samorządowych. W przygotowanym zestawieniu wzięto pod uwagę lata 2018-2020. W kategorii powiatów bardzo wysokie 20. miej-

sce (na 314 ujętych w zestawieniu) zajął powiat chełmski.

- Tak wysoki wynik, to zasługa skutecznie pozyskanych zewnętrznych środków, zarówno tych z budżetu państwa, jak i z programów unijnych - komentuje starosta Deniszczyk.

Powiat chełmski znalazł się też wysoko w Rankingu Finansowym Samorządu Terytorialnego za rok 2020. Zajął bardzo wysokie 31. miejsce na 314 powiatów ziemskich w kraju. Jest to najlepszy wynik w województwie lubelskim. Dla porównania powiat lubelski znalazł się na 41. - miejscu, krasnostawski - 127., włodawski - 138., a hrubieszowski - 162.

- Niezależni i obiektywni eksperci na podstawie twardych danych ocenili, że środki publiczne w naszym powiecie są wydawane racjonalnie, oszczędnie i celowo. To duże wyróżnienie, ale przede wszystkim obiektywna ocena wysokiej jakości prac władz i urzędników samorządowych oraz potwierdzenie kompetentnych działań radnych, którzy decydują o kierunku rozwoju powiatu chełmskiego - podsumowuje starosta.



10,5 mln zł, z czego prawie 8 mln zł to dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych.

Przebudowano też drogi powiatowe w miejscowości Rakolupy Duże oraz na odcinku Rakolupy - Plisków. W ramach tego zadania wykonano ponad 6 km nowych nawierzchni. Otrzymane dofinansowanie w kwocie ponad 2,7 mln zł stanowiło 75 proc. wartości zadania.

powiatowe przebudowują przepusty i chodniki, wycinają zakręcenia, czyszczą nawierzchnię dróg. Mogą to wykonywać, bo od 2015 r. regularnie doposażano bazę w Sielcu. W ciągu ostatnich siedmiu lat na ten cel wydano ponad 5 milionów złotych. Do pracy na ponad 730 km dróg powiatowych wyjeżdżają nowe ciągniki, plugi i piaskarki. W tym roku baza w Sielcu wzbogaciła się o koparko-ladowarkę,



Otwarcie parkingu w Sawinie

Kończą się roboty budowlane przy zbiorniku wodnym w Gorzkowie-Osadle

Inwestycja jest realizowana w ramach projektu „Zagospodarowanie terenów wokół zbiornika wodnego w Gorzkowie-Osadle. Etap I” Oś Priorytetowa 7 Ochrona dziedzictwa kulturowego i naturalnego, Działanie 7.1 Dziedzictwo kulturowe i naturalne – projekty lokalne w ramach konkursu zamkniętego nr RPLU.07.01.00-IZ.00-06-001/19 Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Numer projektu: RPLU.07.01.00-06-0012/19.

Wartość całkowita projektu wynosi 1 460 139,47 zł, w tym wydatki kwalifikowalne: 1 092 861,21 zł, a wartość dofinansowania 1 038 218,14 zł, w tym dofinansowanie ze środków UE wynosi: 928 932,02 zł oraz Budżetu Państwa: 109 285,98 zł.

Celem projektu jest stworzenie nowoczesnej i dostosowanej do potrzeb mieszkańców infrastruktury ułatwiającej dostęp do walorów przyrodniczych i kulturowych Gminy Gorzków. Grupa docelowa do mieszkańców gminy, turyści, lokalni przedsiębiorcy i NGO.

Gmina Gorzków starała się o dofinansowanie tej inwestycji od 2016 r. Dokumentacja projektowa została opracowana w 2015 r. w ramach projektu „Obszar Funkcjonalny Szlaku Jana III Sobieskiego”, współfinansowany z funduszy norweskich. Wiosną 2020 r. wykonano zjazd na teren zbiornika z drogi wojewódzkiej nr 842, który również stanowi koszt kwalifikowalny w ramach przedmiotowego projektu.

Umowa o dofinansowanie projektu została podpisana 11 września 2020 r. Procedury przetargowe zostały przeprowadzone na przełomie 2020/21 r. Roboty budowlane realizowało dwóch wykonawców.



W dniu 4 lutego podpisano umowę na zadanie: „Zagospodarowanie terenu wokół zbiornika wodnego w Gorzkowie-Osadle - urządzenia hydrotechniczne” Część 2. Wykonawca: Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich inż. Michałina Pietrzyk, 23-200 Kraśnik, ul. Podleska 50. Wartość kontraktu: **267 042,10 zł brutto**. Zakres robót między innymi obejmował: wybudowanie pomostów: molo z półką dla kajakarzy: dł. 16,00 m, pomost łączący wyspy - dł. 18,00 m, szer. 2,40 m, 3 stanowiska wędkarskie: pomost drewniany dł. 12 m., szer. 2,4 m, 2 trapy wejściowe szer. 1,20 m, dł. 5,00 m. Termin realizacji **do 30 listopada 2021 r.**

W dniu 15 lutego podpisano umowę na zadanie „Zagospodarowanie terenu wokół zbiornika wodnego w Gorzkowie-Osadle - zieleń, mała architektura, roboty elektryczne, drogi, parkingi”. Część I. Wykonawca: **SPEED Invest sp. z o.o., 05-230 Kobylka,**



ul. Ossowska 15. Wartość kontraktu: **1 100 850,00 zł**. Zakres rzeczowy obejmował: al-



taną drewnianą o pow. dachu 40,70 m² wyposażoną w 1 latarnię LED z turbiną wiatro-

wą z panelami solarnymi i akumulatorami, elementy małej architektury: ławki 10 szt., kosze na śmieci 5 szt., tablica informacyjna - 1 szt., nowe nasadzenia (pow. ok. 3 ha) z roślinnością przyjazną dla ptaków z parking (pow. 417,60 m²), chodniki (61,20 m²), droga dojazdowa (pow. 61,20 m²) - razem pow. 591 m², droga techniczna z geokraty- 828 m², 13 latarni LED, wys. 4 m przy parkingu i molo, ciagi pieszce z parkingu na wyspę - dł. 714 m, szer. 1,5 m, 1071 m² (nie obejmuje ciągów między boiskiem i placem zabaw), ścieżka wokół zbiornika (wzdłuż boiska i placu zabaw) - ok. 182 m² powierzchni długość 91 m. **Termin realizacji do 30 listopada 2021 r.**

Roboty w zakresie zagospodarowania terenu zostały wykonane w terminie i obecnie trwają prace odbiorowe, zakończenie robót w zakresie urządzeń hydrotechnicznych przesunęło się do końca grudnia 2021.



Rzeczpospolita
Polska



6423

Informujemy, że w Urzędzie Gminy Gorzków uruchomiony został Punkt konsultacyjno-informacyjny programu „Czyste Powietrze”

Punkt wspiera mieszkańców w zakresie udzielania informacji o możliwości skorzystania z dotacji programu, a także w procesie składania wniosku o dofinansowanie i późniejszym rozliczeniu.

Uruchomienie Punktu jest rezultatem zawartego przez Wójta Marka Kasprzaka porozumienia pomiędzy Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie a Gminą Gorzków.

Mieszkaniec zainteresowany złożeniem wniosku w programie powinien skontaktować się z pracownikiem urzędu i umówić na spotkanie celem przygotowania wniosku. Następnie pracownik Urzędu dokonuje procedury przekazania wniosku do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, gdzie następuje jego ocena i decyzja o udzieleniu dotacji.

Punkt jest czynny:

- wtorek w godz. 7.30 - 15.00
- czwartek w godz. 7.30 - 15.00

a w miarę możliwości także w pozostałych godzinach otwarcia Urzędu.

Mamy nadzieję, że funkcjonowanie Punktu zachęci mieszkańców do skorzystania z dofinansowania m.in. do wymiany kotłów, przeprowadzenia prac termomodernizacyjnych, a w efekcie do poprawy jakości powietrza na terenie gminy.

Założenie konta na portalu beneficjenta jest pierwszym i najważniejszym krokiem w procedurze aplikowania o dofinansowanie za pośrednictwem Urzędu Gminy. Konto na portalu można założyć też na spotkaniu celem przygotowania wniosku o dofinansowanie, pod warunkiem, że mieszkaniec dysponuje adresem e-mailowym (jw.) i hasłem do niego.



Informacje niezbędne do przygotowania przez mieszkańca celem umówienia się na przygotowanie wniosku w Urzędzie Gminy .

1. DOTYCZĄCE WNIOSKODAWCY:

- dane osobowe wnioskodawcy, w tym nr PESEL,
- adres e-mail oraz nr telefonu do kontaktu,
- dane osobowe współmałżonka oraz współwłaścicieli nieruchomości (jeśli dotyczy),
- dokładny adres, numer księgi wieczystej (w systemie numeracji KR1E/...) oraz numer działki właściwy dla budynku, który ma być objęty inwestycją dofinansowaną z programu (jeśli dla budynku lub nieruchomości gruntowej nie została założona księga wieczysta - dokument potwierdzający prawo własności budynku mieszkalnego np. akt notarialny lub inny dokument potwierdzający prawo własności budynku, który będzie stanowił załącznik do składanego wniosku),
- numer rachunku bankowego do wypłaty dofinansowania,
- rok wystąpienia o zgodę na budowę lub zgłoszenia budowy (jeśli przed rokiem 2009 deklaruje się przedział czasowy powstania budynku),
- całkowita powierzchnia budynku/ lokalu mieszkalnego (m²),
- dokładna wartość dochodu uzyskanego przez wnioskodawcę w roku poprzedzają-

cym rok złożenia wniosku (tj. obecnie 2020 rok), Źródło dochodu i sposób rozliczenia (np. ustawa o podatku dochodowym, działalność gospodarcza, rolnicza itp.) oraz sposób rozliczenia (np. PIT),

- jeżeli inwestycja została już rozpoczęta, data wystawienia pierwszej faktury (innego dokumentu księgowego),
- w przypadku prowadzenia działalności gospodarczej w budynku mieszkalnym, powierzchnia budynku przeznaczona pod prowadzenie tej działalności (oraz liczba miesięcy w roku prowadzenia działalności w tym budynku),
- zaświadczenie wydane zgodnie z art. 411 ust. 10g ustawy – Prawo ochrony środowiska, przez organ właściwy ze względu na adres zamieszkania wnioskodawcy (dla mieszkańców gminy Gorzków jest wydawany przez pracownika Urzędu Gminy), nie wcześniej niż 3 miesiące przed datą złożenia wniosku o dofinansowanie, wskazujące przeciętny miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego wnioskodawcy (w przypadku uprawnienia do podwyższonego poziomu dofinansowania).

2. DOTYCZĄCE INWESTYCJI:

- I. W zakresie wymiany źródła ciepła:
 - rodzaj dotychczasowego sposobu ogrzewania budynku oraz nowego,
 - informacja czy konieczne jest wykonanie

przyłącza do sieci gazowej,

- jeśli w budynku stosowany jest gaz (jako podgrzewacz wody, do przygotowywania posiłków) - ilość pobieranego paliwa gazowego (średnia z ostatnich 3 pełnych lat),
- jeśli przedsięwzięcie dotyczy kotła na pellet - informacja o emisyjności urządzenia (powyżej/poniżej 20 mg/m³) lub posiadanym certyfikacie potwierdzającym spełnienie wymogów ekoprojektu (ecodesign),
- informacja czy modernizacji podlega także instalacja centralnego ogrzewania (w tym kolektory słoneczne) i instalacja do przygotowania ciepłej wody użytkowej.

II. W zakresie ocieplenia ścian/dachu/stropu – liczba m² ocieplanej powierzchni.

III. W zakresie wymiany okien/drzwi – liczba m² wymienianej stolarki okiennej/drzwiowej.

IV. Informacja czy wykonana została/ jest planowana/ konieczna dokumentacja projektowa (np. dotycząca przebudowy konstrukcji dachu pod ocieplenie, modernizacji instalacji wewnętrznej c.o. lub c.w.u., wymiany źródła ciepła, wentylacji mechanicznej).

Jeśli wnioskodawcą jest osoba pozostająca w związku małżeńskim współmałżonek musi wyrazić zgodę na realizację przedsięwzięcia podpisując stosowne oświadczenia (właściwa część wniosku o dofinansowanie). Wniosek o dofinansowanie może złożyć jedynie osoba posiadająca prawo własności budynku. Jeśli własność budynku pozostaje w rękach kilku współwłaścicieli wszyscy oni muszą wyrazić zgodę na realizację przedsięwzięcia podpisując stosowne oświadczenia (właściwa część wniosku o dofinansowanie).

Obecna wersja programu pozwala na jednokrotne złożenie wniosku na inwestycję zrealizowaną do 6 miesięcy przed złożeniem wniosku oraz planowaną do realizacji w terminie do 30 miesięcy od jego złożenia. Ważne jest więc, aby przeanalizować całościowo zakres przedsięwzięcia, by ująć w nim wszystkie planowane w tym czasookresie działania termomodernizacyjne w budynku w zakresie, na jaki można uzyskać dofinansowanie z programu Czyste Powietrze (np. wentylacja mechaniczna, mikroinstalacja fotowoltaiczna/ jeśli w zakresie występuje wymiana źródła ogrzewania).



6422



Kulturalna Żmudź

Mijający rok w gminie Żmudź to nie tylko wiele działań inwestycyjnych ale równie ważne były działania integrujące mieszkańców i promujące gminę. Z uwagi na pandemię zrealizowano tylko część spośród zaplanowanych wcześniej wydarzeń społeczno-kulturalnych. Cieszyły się one dużym zainteresowaniem nie tylko mieszkańców ale również gości.

Złot motocyklowy

Do największych imprez odbywających się na terenie gminy Żmudź należy niewątpliwie Złot Motocyklowy. W tym roku odbywał się po raz siódmy i zgromadził rekordową liczbę około 450 motocyklistów. Złot motocyklowy stał się już wizytówką gminy Żmudź. Współorganizowany jest z parafią pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Żmudzi, której proboszczem jest pomysłodawca zlotu ks. Dariusz Stefanek. Co roku staramy się zmieniać trasę parady motocyklowej. Ostatnio motocykliści przejechali Żmudź, Michałówkę, Turkę, Dubienkę,



Maraton Kresowy

Siedliszcze, Dryszczów, Stanisławów i wrócili do Żmudzi. W Dubience „przy czolgu” odbył się krótki postój. Była to chwila dla mieszkańców na zrobienie zdjęć i rozmowę z motocyklistami. Parada motocyklowa okazała się nie lada atrakcją dla mieszkańców tych miejscowości, przez które przejeżdżali motocykliści. Jak co roku na zakończenie zlotu motocykliści zostali ugoszczeni przez panie ze Stowarzyszenia Gospodyń



Jarmark Aktywności Kobiet

Wiejskich Dziarskie Wólczańki. Była tradycyjna grochówka, pyszne ciasto i aromatyczna kawa.

Jarmark Aktywności Kobiet

W czerwcu tradycyjnie w Żmudzi odbywa się coroczny „Jarmark Aktywności Kobiet”. W tym roku wydarzenie to było dofinansowane ze środków Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu w ramach programu Narodowego Centrum Kultury „EtnoPolska 2021”. Na jarmarku swoje stoiska zaprezentowały stowarzyszenia z terenu gminy oraz twórcy lokalni. Na stołach królowały potrawy regionalne. Można też było podziwiać rękodzieło artystyczne i prace garncarzy. Na scenie królowały zespoły śpiewacze i kapele ludowe. Atrakcją jarmarku był występ zespołu „Pogwizdani”.

Maratony Kresowe w Gminie Żmudź

W kalendarz wydarzeń sportowych Gminy Żmudź coraz mocniej wpisują się wyścigi kolarskie MTB organizowane w ramach cyklu Maratonów Kresowych.

W tym roku odbyła się już druga edycja tego wyścigu. Partnerem tego wydarzenia było Województwo Lubelskie w ramach kampanii „Lubelskie Smakuj Życie!”. Maraton w Żmudzi charakteryzuje się bardzo dynamiczną i wymagającą trasą. Obsada wyścigu była międzynarodowa, ponieważ wzięli w nim udział kolarze z Litwy, którzy podobnie jak dwa lata wcześniej bardzo mocno zaakcentowali swoją obecność na wyścigu i zajęli miejsca na podium. Żmudzka edycja Ma-

Polska – Białoruś – Ukraina 2014 – 2020. Była to impreza na świeżym powietrzu, podczas której nie zabrakło humoru i dobrej zabawy. Turniej promował tradycje dziedzictwa kulturowego polsko-ukraińskiego pogranicza. Smaczne regionalne potrawy przygotowały Panie z terenu gminy. Podczas turnieju nie zabrakło oczywiście atrakcji muzycznych. Wystąpiły zespoły Opalinka z Ukrainy oraz Jarzębinki, Kapela Żmudziaki, zespół Cuda Wianki oraz Modelinka & Model MT.

Aktywni+

W 2021 r. nie zaniedbano również osób starszych z terenu gminy. To dla nich Stowarzyszenie na rzecz Osób Niepełnosprawnych zrealizowało projekt pn. „Magia wieku”. Dzięki dofinansowaniu w wysokości 28 086,00 zł uczestnicy projektu uczestniczyli w spotkaniach sportowo – rekreacyjnych, wykładach z zakresu ekologii, obejrzeli wystawę w Muzeum Ziemi Chełmskiej oraz mieli przyjemność obejrzeć w Teatrze Muzycznym w Lublinie spektakl „Skrzypek na dachu”.

Niestety z powodu ograniczeń sanitarnych i obostrzeń związanych z pandemią COVID-19 nie odbyła się największa i najważniejsza uroczystość, jaką są dożynki



Złot motocyklowy



Turniej Aktywności Kobiet



Nowe stroje zespołu Jarzębinki



Nowe stroje kapeli Żmudziaki



Aktywni+

ratonów Kresowych słynie ze wspianych kibiców, wśród których prym wiodą kibice z Maziarni. W dorocznej ankiecie prowadzonej wśród uczestników Maratonów Kresowych wyścig w Żmudzi zajął trzecie miejsce w kategorii „najlepszy wyścig sezonu”.

Turniej Aktywności Kobiet

W lipcu nad zalewem „Dębowy Las” odbył się „Turniej Aktywności Kobiet”. Impreza była realizowana w ramach projektu „Współpraca polsko – ukraińska na rzecz rozwoju turystyki oraz zachowania dziedzictwa kulturowego na obszarze objętym marką Malowniczo Wschód” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej

gminne, które co roku dzięki swojemu bogatemu programowi rozrywkowemu gromadziły ogromną liczbę mieszkańców oraz gości – mówi Wójt Gminy.

Wszystkie działania kulturalne na terenie Gminy Żmudź nie byłyby możliwe bez ogromnego zaangażowania naszych mieszkańców. Szczególne podziękowania należą się Kołom Gospodyń Wiejskich: w Maziarni, w Wólkowianach, w Leszczanach, Stowarzyszeniu „Dziarskie Wólczańki”, Stowarzyszeniu na Rzecz Osób Niepełnosprawnych, Stowarzyszeniu Przyjaciół Gminy Żmudź, Związku Emerytów i Rencistów w Żmudzi oraz strażakom jednostek OSP z terenu Gminy Żmudź.

Drewniane dzieła znad Bugu

● **GM. DOROHUSK** Rafał Jankowski ze Świerż patrzy na drewno nie tylko jak na niezbędny w pracy surowiec, ale również jako materiał do tworzenia sztuki. Zaczynał od rzeźb związanych z folklorem i tradycją, jednak szybko przestał ograniczać się tylko do takiej tematyki. Nie stawia sobie żadnych ograniczeń, a jego rzeźby zdobią domy i ogrody w całym regionie, ale również za granicą.

Pracownia Rafała Jankowskiego, podobnie jak podwórko przed domem i sam dom, jest pełna drewnianych rękodzieł. Można odnieść wrażenie, że przeniosło się do innego, baśniowego świata.

Jeszcze dziesięć lat temu pan Rafał nie przypuszczał, że sny



drewnianych figurek aniołów na akcję charytatywną w szkole – mówi Rafał Jankowski. - Nie były one doskonałe, ale już wte-

Niedługo później poznałem Igora Korczyńskiego, rzeźbiarza w drewnie, który pochodzi z Woli Uhruskiej. To właśnie on nauczył mnie wielu technik, doboru odpowiednich narzędzi do pracy i właściwego malowania.

Pod okiem Igora Korczyńskiego rzeźbiarz ze Świerż szlifował umiejętności przez dwa lata. Szybko zdał sobie sprawę, że właśnie w tej dziedzinie sztuki chce się realizować. Od tamtej pory można go spotkać praktycznie na wszystkich jarmarkach, dożynkach i imprezach folklorystycznych, zarówno w Chełmie, jak i dalszych zakątkach województwa lubelskiego.

- Przed pandemią stale uczestniczyłem m.in. w jarmarkach w Pawłowie, Holi, Janowie Podlaskim, byłem obecny na Bolkowaniu czy Święcie Pszczół. Bezcenną wartością takich wydarzeń jest kontakt z ludźmi

i innymi twórcami ludowymi, z którymi można wymienić się doświadczeniem.

Udział w takich plenerach popchnął też Rafała Jankowskiego do zorganizowania wraz ze Stowarzyszeniem Miłośników Świerż i Ziemi Świerżowskiej (którego jest członkiem) pleneru artystycznego w swojej rodzinnej miejscowości. Dotąd odbyły się cztery edycje, podczas których powstały m.in. rzeźby dwóch władców Polski, obecnie stojące w cieniu Dębu Bolko w Hnieszowie.

- Planujemy już organizację piątego pleneru, póki starczy nam sił i chęci, będziemy zapraszać do nas kolejnych twórców – dodaje rzeźbiarz.

Dwa pierwsze drewniane dzieła Rafała Jankowskiego,



w tematyce ludowej, religijnej i baśniowej, charakteryzującej się niedoskonałością i nieproporcjonalnością. Nie zamyka

również postanowił włączyć do swojej sztuki.

- Od ponad 20 lat jestem gitarzystą, a muzyka, głównie ciężka, to niezbędny element towarzyszący mojej pracy – mówi Rafał Jankowski. - W swoich zbiorach mam wiele miniatur gitar, okładek płyt klasycznych zespołów rockowych i metalowych, a także figurę **Freddiego Mercuro**, lidera grupy Queen. W planach mam również rzeźbę **Slasha**, gitarzysty Guns N' Roses. Jedno z najciekawszych zamówień, jakie dostałem, też jest związane z mocną muzyką. Jej fan, aż z Anglii, zażyczył sobie kilku logotypów ulubionych zespołów wykonanych właśnie w drewnie.

Obecnie świerżowski twórca pracuje nad jednym ze swoich największych dzieł. Będzie to dwumetrowy posąg karczmarza, który stanie na terenie gminy Grabowiec.

MP



cerstwo stanie się jego wielką pasją. - Moja przygoda z tym rodzajem sztuki zaczęła się, kiedy żona poprosiła mnie o zrobienie

dy odkryłem, że ciągnie mnie do tworzenia kolejnych rzeźb. Zaopatrzyłem się w zestaw dłutek i zacząłem powoli działać.



Rekruci WOT zajmą szkołę w Woli Uhruskiej

● **GM. WOLA UHRUSKA** Na ul. Męczenników Majdanka w Lublinie ustawiła się kolejka chętnych do WOT. Czy to oni zapełnią wkrótce budynek starej szkoły w Woli Uhruskiej, który już jest w rękach wojska?

18 grudnia Lubelska Brygada Obrony Terytorialnej przysłała w swoje szeregi 105 chętnych. Mają już za sobą szkolenie podstawowe (tzw. szesnastka), które odbyli w trakcie weekendu. Zostali poddani testom sprawnościowym, odebrali przydziały wyposażenia, a także przeszli szkolenia stanowiskowe. W przyszłym roku w ramach akcji „Ferie z WOT” (13-26 lutego) czekają ich jesz-

cze ćwiczenia praktyczne.

- Nabory prowadzone są cały czas. W przyszłym roku czeka nas sześć szkoleń podstawowych i trzy wyrównawcze. Kadeci zasilą 2. Lubelską Brygadę Obrony Terytorialnej, która obecnie liczy sobie ok. 3,6 tys. żołnierzy. Kierujemy się do ludzi młodych, którzy chcą swój wolny czas poświęcić na szkolenie wojskowe i rozpoczęcie służby w WOT. Jednostka, która powstaje w Woli Uhruskiej, dopiero będzie miała swoje nabory. Batalion w Chełmie, który podlega pod nasz oddział, zostanie włączony do Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej - informuje kpt. **Damian Stanuła**.

Każdy, kto chciałby dołączyć do WOT, może to zrobić w dowolnym czasie i miejscu. Najprostszym sposobem jest wejście na stronę internetową i kontakt z oficerem rekrutującym. Można też zgłosić się do macierzystej Wojskowej Komisji Uzupełnień.

Na podstawie decyzji rady gminy, wójt gminy Wola Uhruska dokonał 16 grudnia br. sprzedaży nieruchomości przy ul. Szkolnej 2, a 21 grudnia doszło do formalnego przekazania nieruchomości resortowi Obrony Narodowej RP. W ten sposób była szkoła stała się obiektem wojskowym. Oznacza to, że nie jest już możliwy wstęp na ten teren bez specjal-

nego zezwolenia. Jak się dowiedzieliśmy, nie od razu pojawiają się tam żołnierze, gdyż budynki szkolne wymagają dostosowania do nowej funkcji: kwaterunkowo-szkoleniowej.

- Nie była to łatwa decyzja, wszak to właśnie w tym budynku większość mieszkańców gminy Wola Uhruska zdobywała podstawy wykształcenia. Z tym budynkiem wielu z nas niezliczone wspomnienia ze szkolnych lat. Wielu z nas czuje sentyment do tych murów, choć ostatnio budynek ten nie był już wykorzystywany do działalności edukacyjnej - komentuje **Mariusz Jachimczuk**, sekretarz gminy Wola Uhruska.

kk

Sylwestra na placu nie będzie

● **CHEŁM** Koncert na świętym powietrzu w sylwestra? Nie w Chełmie. Władze miasta nie planują imprezy sylwestrowej na placu Łuczowskiego.

Urzednicy z gabinetu prezydenta rozwiewają nadzieje chełmian, którzy liczyli, że powitają Nowy Rok w dużym gronie:

- Ze względu na dynamicznie zmieniającą się sytuację związaną z pandemią koronawirusa, a także z uwagi na obowiązujące obostrzenia, miasto nie planuje organizacji imprezy sylwestrowej - wyjaśnia **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

Gdyby ktoś bardzo chciał pożegnać 2021 rok w plenerze, może wybrać się, np. do Zamojskiego. Sylwester 2021/2022 na

zamojskim Rynku Wielkim potrwa od godziny 20 do 1 w nocy. Mieszkańców miasta bawić będzie Dj Squal. Zagra Electro Swing. Od godz. 20 do godz. 1 czynne będzie także lodowisko. O północy odbędzie się pokaz fajerwerków.

Z miejskiego sylwestra zrezygnował Lublin. Na powitanie Nowego Roku w rynku miejskim zaprasza natomiast burmistrz Krasnegostawu **Robert Kościuk**. Impreza rozpocznie się około godz. 21 i potrwa do 1 w nocy. Zabawę poprowadzi zespół Trio Top. O północy będzie toast i życzenia noworoczne. Wydarzenie odbędzie się w aktualnie obowiązującym reżimie sanitarnym.

AN

Mieszkańcy czekali na te inwestycje

- W mijającym roku udało się wraz z radnymi i pracownikami urzędu wykonać inwestycje, na które już jakiś czas czekali mieszkańcy – podkreśla wójt gminy Kamień Dariusz Stocki.

Tak było choćby z budową ścieżki rowerowej, zagospodarowaniem terenu wokół zalewu w Natalinie, przebudową dróg gminnych w Pławanicach i Majdanie Pławanickim, budową przedszkola przy Szkole Podstawowej w Kamieniu, czy wymianą dachu na świetlicy wiejskiej w Ignatowie Kolonii.

Gmina postawiła na turystykę

Z końcem maja oddano do użytku ścieżkę rowerową. Biegnie ona wzdłuż drogi wojewódzkiej, od granic z gminą Chełm do Kamienia. To odcinek 4-kilo-

Przedszkole, świetlica i drogi

W sierpniu oddano do użytku nowo wybudowane przedszkole przy Szkole Podstawowej w Kamieniu. Dobudowano tam nowe skrzydło. Dzięki temu do przedszkola uczęszcza 50 dzieci. Dotychczas, zważywszy na wielkość sali w budynku szkoły podstawowej, z zajęć korzystało tylko 20 przedszkolaków. Koszt budowy nowego przedszkola wraz z wyposażeniem sal i doposażeniem placu zabaw zamknął się kwotą ponad miliona złotych.

W październiku w świetlicy wiejskiej w Ignatowie Kolonii wykonano wymia-



metrowy, wybudowany za kwotę ponad 2,4 mln zł. Inwestycja ta powstała w ramach projektu „Budowa niskoemisyjnego systemu transportu w Chełmskim Obszarze Funkcjonalnym”. Pozyskano na nią dofinansowanie w wysokości 1,7 mln zł. Budowa rozpoczęła się jeszcze w 2018 roku, jednak z różnych przyczyn, niezależnych od gminy, nie można było jej kontynuować. W końcu jednak się udało i rowerzyści chętnie jeżdżą tą trasą.

Z początkiem lipca zakończono prace przy zagospodarowaniu zalewu w Natalinie. Wybudowano tam dwa nowe pomosty rekreacyjne o długości 24,5 metra i 4 pomosty wędkarskie. W pobliżu powstał też parking na 60 samochodów osobowych. Co ważne, są tam wydzielone trzy miejsca parkingowe dla osób niepełnosprawnych. Nad zalewem ustawiono też 4 altany rekreacyjne. Jest tam palenisko na płycie żelbetonowej, a także altana z kominem. Postawiono drewnianą przebiegającą. Teren oświetla 16 latarni solarnych. Wokół zbiornika jest monitoring. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 641 tys. zł, zaś dofinansowanie ponad 497 tys. zł. Samorząd wcześniej dwukrotnie zabiegał o pozyskanie dotacji. Udało się dopiero za trzecim razem.

nowy dachu wraz z dociepleniem stropu. Kosztowało to niewiele ponad 100 tys. zł. Gmina otrzymała dofinansowanie w wysokości ponad 55 tys. zł.

Jest sprzęt dla gminy i strażaków

W 2021 roku gmina powiększyła swój park maszynowy, kupując:



W listopadzie zakończono przebudowę drogi gminnej relacji Kamień – Kolonia – Rudolfin – Majdan Pławanicki oraz drogi gminnej w Pławanicach. Całkowity koszt inwestycji to ponad 972 tys. zł. Na to zadanie gmina uzyskała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w wysokości ponad 223 tys. zł. Mieszkańcy Majdanu Pławanickiego i Pławanic od lat zabiegali o wykonanie nawierzchni asfaltowej na tych drogach, gdyż dotychczas utwardzone były jedynie żużlem i kruszywem.

nowy ciągnik rolniczy z przednim tuзем i ładowaczem czołowym, wóz asenizacyjny o pojemności 5 tys. litrów, kosiarkę bijakową oraz plug do odśnieżania. Pozyskano również od Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie mercedesa sprintera. Na zakupy sprzętu wydano z budżetu gminy niemal 260 tys. zł.

Przy świetlicy w Kamieniu został wybudowany nowy dwustanowiskowy garaż. Wykonano go za pieniądze ze środków własnych gminy oraz z funduszu sołeckiego mieszkańców Kamienia. Parkuje

tam wóz strażacki ratownictwa technicznego i wodnego wraz z łodzią. Stoi tam również jelec ratowniczo-gaśniczy. Pojazdy te, wraz ze sprzętem ratowniczym, dotychczas stacjonowały w prywatnych garażach strażaków ochotników.

W tym roku udało się też kupić wyposażenie dla ochotniczych straży pożarnych, funkcjonujących na terenie gminy Kamień: w Czerniejowie, Kamieniu, Pławanicach

nie budynek po byłej szkole podstawowej w Pławanicach. Dzięki temu powstała tam poradnia psychologiczno-pedagogiczna. Starostwo wyremontowało budynek szkolny i w II kwartale tego roku otworzyło poradnię.

Podczas wakacji w Szkole Podstawowej w Kamieniu za kwotę 148 tys. 300 zł została wymieniona instalacja elektryczna. Odmalowano też korytarz i sale lekcyjne, prze-



i Strachosławiu. Pozyskano na ten cel dotację ze środków przeznaczonych na walkę z Covid-19 i dotację z MSWiA w łącznej kwocie 30 tys. 200 zł. Przy niewielkim wkładzie środków gminy, która dołożyła zaledwie 950 zł, kupiono wyposażenie, o które wnioskowały poszczególne jednostki OSP. Zakupiono między innymi: specjalistyczne buty skórzane i gumowe, rękawice techniczne, niepalne kominiarki, helmy strażackie i radiotelefony samochodowe.

Gminny wkład w oświatę

W mijającym roku Rada Gminy Kamień przekazała Starostwu Powiatowemu w Chełmie w użycze-

budowano salę lekcyjną, w której urządzono dwie przebieralnie, z których korzystają uczniowie przed lekcjami WF. Także w wakacje w Szkole Podstawowej w Strachosławiu na sali gimnastycznej została zamontowana siatka ochronna. W punkcie przedszkolnym przeprowadzono generalny remont, odmalowano dwie sale, wyremontowano łazienki i zakupiono nowe wyposażenie. Przed szkołą urządzono piękny ogród.

Ze środków budżetu gminy Kamień wyodrębniony jest fundusz sołecki. Rada Gminy Kamień w mijającym roku przeznaczyła na jego realizację blisko 300 tys. zł. Pieniądze zostały podzielone pomiędzy poszczególne sołec-

stwa, proporcjonalnie do liczby mieszkańców. W ramach funduszu sołeckiego największe kwoty przeznaczono na: zakup kruszywa wraz z rozłożeniem na drogi gminne, budowę chodników przy drogach gminnych, remont i doposażenie świetlic wiejskich, budowę instalacji fotowoltaicznych na budynku świetlicy, doposażenie placów zabaw, remonty dróg gminnych.

Plany są ambitne

W Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego podpisano umowy na dofinansowanie inwestycji, które zostaną wykonane w 2022 roku. Będzie to rozbudowa sieci wodociągowej i budowa 35 przydomowych oczyszczalni ścieków. Planowany koszt tego zadania to ponad 920 tys. zł. Gmina pozyskała na ten cel dofinansowanie w kwocie ponad 505 tys. zł. Planowana jest też modernizacja oświetlenia ulicznego na terenie gminy Kamień za ponad 851 tys. zł. Dofinansowanie tej inwestycji wyniesie ok. 561 tys. zł. Ogłoszono również przetarg na przebudowę i modernizację gminnej oczyszczalni ścieków w Kamieniu.

- Inwestycje realizowane przez samorząd gminy Kamień



Rok pełen wyzwań i sukcesów

Kolejny rok sprawowania władzy przez Joannę Jabłońską na stanowisku Wójta Gminy Leśniowice z pewnością zostanie zapamiętany jako jeden z najbardziej owocnych w całej historii tej małej społeczności.

Pandemia COVID-19 pokazała, że utrzymanie stabilności finansowej oraz dynamiki inwestycji dla wielu samorządów stało się ogromnym wyzwaniem. W tym „ciężkim czasie” Joanna Jabłońska udowadnia poprzez swoje ambitne projekty i determinację w ich realizacji, że można kontynuować zmiany, dbając przy tym o dobro każdego mieszkańca.

Pod jej sterami, Gmina przekształca się pod względem społecznym, infrastrukturalnym i edukacyjno-kulturalnym.



Gospodarka i finanse

Gmina w roku 2021 stała się liderem w pozyskiwaniu środków z zewnętrznych źródeł finansowania – dotacji rządowych, unijnych i innych programów pomocowych na inwestycje. Spójna i logiczna strategia związana z planami inwestycyjnymi zdobywa uznanie instytucji finansujących różnych szczebli. O skuteczności Joanny Jabłońskiej w tej sferze świadczą kwoty pozyskanych dotacji celowych – ponad 15 milionów zł to ogromne wsparcie finansowe, które udało się pozyskać tylko w 2021 roku. Co bardzo istotne, wskaźnik pokrycia wydatków inwestycyjnych z zewnętrznych dotacji dochodzi do 95 % kosztów realizowanych projektów, co w obliczu wyhamowania wskaźników inwestycyjnych należy uznać za ogromny sukces.

Aktywne działania progospodarcze to jeden z głównych priorytetów Gminy. Umiejętność diagnozowania i projektowania roz-



wiązań mających wpływ na rozwój sektora gospodarczego zaowocowała powołaniem **Leśniowskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego**. To już kolejne przedsiębiorstwo społeczne w naszej Gminie. Razem utworzone przez nasz samorząd podmioty gospodarcze zatrudniają już 14 osób, a w najbliższym czasie planowany jest dalszy wzrost zatrudnienia.



Inwestycje infrastrukturalne

Strategia inwestycji infrastrukturalnych opracowana i realizowana przez Joannę Jabłońską to plan, który oferuje konkretne i systemowe angażowanie się Gminy w to, co jest niezbędne dla jej rozwoju. Wydatki na infrastrukturę, co należy podkreślić są korzystne dla gospodarki, która zarówno bezpo-

średnio tworzy miejsca pracy, jak i pośrednio fundamenty pod dalszy wzrost.

Rok 2021 to konsekwentna realizacja wieloletniego planu budowy i remontów infrastruktury technicznej, drogowej, sportowej, cyfrowej i kulturalnej.

Możliwość decydowania i realny wpływ na inwestycje realizowane na terenie Gminy to również

ważny aspekt strategii w wymiarze społecznym jaką przyjęła Joanna Jabłońska.

„Fundusz sołecki” to środki finansowe o wydatkowaniu których decydują mieszkańcy. W 2021 roku do rozdysponowania była rekordowa kwota 356 711,65 zł.

Wymiar społeczny

„Razem zmienimy Gminę Leśniowice, dbając o dobro każdego mieszkańca” – to motto którym kieruje się Joanna Jabłońska w stra-

tegi rozwoju Gminy. Realizacja projektów społecznych związanych między innymi z przeciwdziałaniem wykluczeniu osób starszych to sukces a zarazem potwierdzenie, że rozwój w wymiarze infrastrukturalnym może mieć ludzką twarz. Bardzo istotne są konkretne działania w kierunku wyrównywania szans między mieszkańcami wsi a ośrodków miejskich. Otwarty w tym roku Dzienny Dom Senior+ „Słowikowo” to coś więcej niż budynek, to miejsce wsparcia stworzone specjalnie





Kultura

W 2021 roku instytucje kultury na terenie Gminy Leśniowice zrealizowały 9 wydarzeń plenerowych, które zgromadziły wielotysięczną publiczność. Takie wydarzenia jak Żniwowanie, Noc Świętojańska i Festiwal Tradycji Obronności Słowiańskiej są obecnie jednymi z najpopularniejszych wydarzeń kulturalnych w regionie. W ramach realizowanych projektów udało się zorganizować 36 grup warsztatowych, dla których przeprowadzono ponad 330 godzin zajęciowych. W programie znalazły się zajęcia garncarskie, rękodzielnicze, wokalne, teatralne, filmowe, sztuknicze i kulinarne, komputerowe oraz muzyczne z zespołami śpiewaczymi. Udział w zajęciach wzięło ponad 360 osób: dzieci, młodzieży i dorosłych. Większość z wymienionych działań realizowana była w ramach 6 projektów, dofinansowanych kwotą: 150 000 zł.

Edukacja

Wśród priorytetów pani Wójt Joanny Jabłońskiej szczególnie miejsce zajmuje gminna oświata. Mimo rozlicznych obowiązków zawsze znajduje czas i poświęca wiele uwagi najmłodszym mieszkańcom gminy oraz ich wychowawcom i nauczycielom. Uczest-

bowego samochodu, przystosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych, serwis i ubezpieczenie pojazdu, zakup paliwa, wynagrodzenie kierowcy i asystenta wraz z pakietami szkoleń.

„Razem zmienimy Gminę Leśniowice, dbając o dobro każdego mieszkańca”



z myślą o osobach starszych i samotnych, to miejsce tętniące życiem, przywracające radość i wiarę w siebie.

Efektom konsekwentnie realizowanego założenia koncepcji budowania bezpiecznej i przyjaznej przestrzeni dla mieszkańców jest udział w projekcie „Usługi indywidualnego transportu door-to-door”. Za pośrednictwem Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, gmina pozyskała 454 668, 55 PLN. Otrzymane dofinansowanie przeznaczone zostało na zakup nowego dziewięcioosobowego samochodu, przystosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych, serwis i ubezpieczenie pojazdu, zakup paliwa, wynagrodzenie kierowcy i asystenta wraz z pakietami szkoleń.



niczy we wszystkich uroczystościach szkolnych. Osobiście wita każdego pierwszoklasistę w szkole, czyta maluchom bajki, piecze ze starszakami ziemniaki, wręcza nagrody najlepszym uczniom. Bardzo ważnym celem stało się wspieranie młodzieży w obszarze skutecznego rozwijania kompetencji matematycznych oraz logicznego myślenia w placówkach oświatowych na terenie Gminy. Wprowadzono zajęcia szachowe i uczenia logicznego myślenia.

Ekologia

Od początku kadencji, Joanna Jabłońska systematycznie realizuje projekt „Zielonej strategii”. Jednym z priorytetów mijającego roku było opracowanie koncepcji oczyszczalni ścieków i rozwoju infrastruktury kanalizacyjnej.

Bezpieczeństwo

Zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańcom Gminy Leśniowice w zakresie ochrony przeciwpożarowej oraz podniesienie standardów funkcjonowania jednostek odpowiedzialnych za jego poziom to jeden z ważnych aspektów polityki Wójt Joanny Jabłońskiej. W ubiegłym roku na wsparcie i wyposażenie jednostek OSP pozyskano 52 500,00 zł.

Sport i rekreacja

Zadania związane z kulturą fizyczną odbywają się głównie przy współpracy z Klubem Sportowym „Astra” oraz jednostkami oświaty.



„Astra” to kuźnia talentów w różnych dyscyplinach sportowych. Aktualnie w zajęciach piłkarskich i szachowych regularnie uczestniczy ok 80 zawodników w różnych kategoriach wiekowych. Organi-

zowane turnieje szachowe, piłki siatkowej, piłki nożnej czy biegów terenowych połączone z upamiętnieniem wydarzeń historycznych przyciągają sportowców z całego województwa.





22 listopada 2018 roku wójt Henryk Gołębiowski i radni złożyli ślubowanie. Miało ono miejsce w trakcie obrad pierwszej sesji Rady Gminy Wojsławice. Tego dnia rozpoczęła się nowa kadencja samorządu. Minęły już trzy lata intensywnej pracy na rzecz gminy i jej mieszkańców. Zakończono wcześniej rozpoczęte inwestycje i zrealizowano wiele nowych przedsięwzięć. – Należy stwierdzić, że był to okres dobrze wykorzystany do dalszego, dynamicznego rozwoju naszej gminy – podkreśla wójt.

Nowe targowisko i ośrodki kultury

Przebudowane i w pełni nowoczesne targowisko gminne w Wojsławicach oddano do użytku w 2019 roku. Są tam miejsca do handlu pod wiatą oraz na otwartej przestrzeni. Na targowisko prowadzi nowa droga dojazdowa. Przy okazji realizacji tej inwestycji powstały też chodniki i parkingi, a cały teren został oświetlony. Wybudowany został tam również budynek biurowo-gospodarczy. Były szalek został natomiast wyremontowany i przystosowany na magazyn. Dzięki nowoczesnemu zapleczu, targi w Wojsławicach cieszą się dużym zainteresowaniem zarówno handlowców, jak i klientów i stały się słynne w całym regionie.

W ostatnich latach zainwestowano także w kulturę. W wyremontowanych budynkach dawnych szkół powstały: Ośrodek Dawnych Kultur i Tradycji w Rożięcinie oraz Ośrodek Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim. Zrealizowano

To były pracowite trzy lata

instalacji kolektorów słonecznych, pomp ciepła i kotłów na biomasę w 162 gospodarstwach domowych. W przyszłym roku planuje się także wykonać instalacje fotowoltaiczne dla 9 budynków gminy, a w trzech kolejnych wymienić piece węglowe na pellet.

Remont kolejnych budynków i poprawa wyposażenia OSP

W obecnej kadencji samorządu przeprowadzono także generalny remont budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Wojsławicach, gdzie w części świetlicowej utworzono Ośrodek Kultury i Tradycji Pożarnictwa. Wyremontowano także remizę OSP w Turowcu i ogrodzono jej teren. Wymieniono dach na części garażowej budynku OSP w Kukawce i go ocieplono. Jednostki OSP z terenu gminy wzbogaciły się o nowy sprzęt i wyposażenie ratownicze. Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie przekazała strażakom ochotnikom z gminy Wojsławice samochód renault trafic, który przydatny jest podczas akcji.

Infrastruktura sportowa

Nie zapomniano o wspieraniu sportu. Wybudowano nowe boisko wielofunkcyjne wraz z kortem do tenisa przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Wojsławicach-Kolonii. Pozyskano także dofinansowanie na budowę zaplecza sanitarno-szatniowego wraz z infrastrukturą przy stadionie sportowym na ulicy Grabowieckiej w Wojsławicach. Budynek powstanie w 2022 roku.

Wzbogacona baza turystyczna

Gmina staje się też coraz bardziej atrakcyjna pod względem turystycznym. Staw w Wojsławicach jest już pięknie za-

odwadniających. Samochód ciężarowy star wykorzystywany dotychczas do odśnieżania dróg, przystosowany został na tzw. wywrotkę i dzięki temu służy także do transportu i „rozścielania” kamienia oraz transportu ziemi, piasku i innych materiałów budowlanych.

Sporo pozytywnych rzeczy w tej dziedzinie jeszcze się wydarzy. Przygotowane zostały projekty na remonty kolejnych

pieczeństwa uczestników i pracowników oraz doposażenie tej jednostki. Wykonano także nowe ogrodzenie i zagospodarowano teren przyległy do WTZ oraz kupiono nowy samochód do przewozu uczestników.

– Z przedstawionej analizy zrealizowanych zadań w okresie trzech lat obecnej kadencji samorządu gminy Wojsławice wynika, że obejmują one różne sfery



pięciu dróg gminnych, na które pozyskano dofinansowanie z programu Polski Ład. Dodatkowo zlecono opracowanie dokumentacji dla kolejnych 10 odcinków dróg gminnych.

– Wiele prac remontowych mienia komunalnego wykonywaliśmy we własnym zakresie tj. bez zamawiania usług na zewnątrz. Należy tutaj wymienić remonty: dawnej zlewni mleka na ulicy Chełmskiej, byłej apteki, elewacji budynku komunalnego na ulicy Uchańskiej oraz domu kultury. We własnym zakresie przygotowaliśmy teren przy stadionie sportowym w Wojsławicach i wykonaliśmy tam parking z płyt jumbo. Należy zauważyć, że gdyby prace te zostały zlecone na zewnątrz, ich koszt byłby parokrotnie większy – podkreśla wójt Gołębiowski.

Nowe podmioty: Klub Seniora, przedszkole i spółdzielnia socjalna

Obecna kadencja samorządu gminy Wojsławice uwzględniła także sprawy dotyczące sfery społecznej. Utworzony został Klub Seniora „Aktywna Jesień” oraz powstało nowoczesne przedszkole gminne. Z udziałem gminy, i we współpracy z Lokalną Grupą Działania „Ziemia Chełmska”, rozpoczęła działalność Spółdzielnia Socjalna „Wojsławianka”. Natomiast w Warsztacie Terapii Zajęciowej w Wojsławicach realizowano cztery projekty mające na celu poprawę bez-

i obszary życia naszych mieszkańców. Na uwagę zasługuje to, że na większość zadań pozyskano środki zewnętrzne, głównie z Unii Europejskiej. W tym okresie gmina Wojsławice nie zaciągała żadnych kredytów – podsumowuje wójt.

Gmina znana i doceniana

Efekty działań samorządu gminy Wojsławice zostały dostrzeżone m.in. przez pismo samorządu terytorialnego „Wspólnota”, które opublikowało ranking wydatków inwestycyjnych samorządów na jednego mieszkańca w latach 2018-2020. Gmina Wojsławice zajęła w nim 1 miejsce w powiecie chełmskim, a w kraju 228 miejsce na 1513 gmin wiejskich. Natomiast w Rankingu Samorządów Rzeczypospolitej za 2020 rok Wojsławice zajęły 126 miejsce w Polsce i pierwsze miejsce w powiecie chełmskim. Podkreślić należy, że działania samorządu gminy docenione zostały również w Plebiscycie Kuriera Lubelskiego, który ogłosił konkurs w kategorii „polityka, samorządność i społeczność lokalna”, w którym to wójt Henryk Gołębiowski otrzymał tytuł „Osobowość Roku 2019” oraz „Osobowość Roku 2020” i został zwycięzcą plebiscytu w powiecie chełmskim.

Z myślą o przyszłości

– W obecnej kadencji rozpoczęliśmy przygotowanie dokumentów strategicznych, które będą wytyczać kierunki rozwoju gminy Wojsławice na kolejne dziesiątki lat. Pracujemy nad Strategią Rozwoju

Gminy Wojsławice na lata 2021-2030 oraz nad Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Wojsławice. Dokumenty te są niezbędne do zmiany planu zagospodarowania przestrzennego w celu zapewnienia odpowiednich terenów do planowanych inwestycji własnych i wskazaniu terenów dla inwestorów zewnętrznych – podkreśla Gołębiowski.

Gmina Wojsławice jest także uczestnikiem porozumienia kilkunastu gmin, które podjęły inicjatywę utworzenia Lubelskiego Okręgu Przemysłu Rolno-Spożywczego. Dzięki temu wspólnie zgłosiliśmy kilkanaście propozycji do Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego oraz do Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego. Część z nich została już zaakceptowana. Wśród nich są dwa przedsięwzięcia dotyczące gminy Wojsławice, dotyczące utworzenia Wojsławickiego Parku Kulturowego oraz Centrum eco edukacji i obserwatorium przyrody. To stwarza szansę na pozyskanie środków finansowych na te projekty, a w efekcie przyczyni się do dalszego rozwoju gminy.

Nowe inicjatywy i ponadlokalne imprezy

– Podkreślić należy także, że okres ten obfitował w różne nowe inicjatywy. Ustanowiliśmy sobotę dodatkowym dniem handlu na targowisku w Wojsławicach. Pomimo licznych obaw, jakie tej decyzji towarzyszyły, okazało się, że sobotnie targi przyjęły się i są stałym elementem działalności targowiska. Nowym elementem są „Jarmarki Wojsławickie”, organizowane latem w ostatnią niedzielę miesiąca – zauważa wójt. – W tej kadencji w naszej gminie odbywały się różne imprezy o zasięgu ponadlokalnym. Warto tu wymienić Maratony Kresowe, które mają zasięg ogólnopolski, a można powiedzieć – międzynarodowy, gdyż wzięła w nim udział drużyna z Litwy – dodaje Gołębiowski.

Wojewódzki charakter miała impreza pn. „Smaki Regionów”, która była organizowana w Wojsławicach przez urząd marszałkowski. Uczestników z całego województwa zgromadził także Turniej brydża sportowego w Majdanie Ostrowskim. To istotna promocja Wojsławic. Wspomnieć należy także o nowym filmie promującym walory turystyczne gminy, który powstał dzięki współpracy ze Stowarzyszeniem Grupa Odnowy Wsi Rożięcin oraz o nagranych na terenie gminy Wojsławice klipie do piosenki Yaroo.



także kolejny etap prac w zabytkowej synagodze, związany z jej aranżacją i wyposażeniem, a następnie przystosowaniem do funkcji Izby Tradycji Ziemi Wojsławickiej. Gdy 12 listopada 2020 roku uroczystie otwierano synagogę po remoncie i udostępniono zbiory izby tradycji, spotkało się to z dużym zainteresowaniem mediów. Ukazały się na ten temat artykuły w prasie regionalnej i zagranicznej, a radio i telewizja relacjonowały to wydarzenie. Izbę zwiedziły liczne grupy mieszkańców i turystów.

OZE w budynkach gminy i mieszkańców

Nie zapomniano też o ekologii. Zrealizowano duży projekt, obejmujący pięć budynków komunalnych gminy: szkoły podstawowej, warsztatu terapii zajęciowej, domu kultury oraz remizę świetlic w Rożięcinie i Nowym Majdanie. Wykonano ich termomodernizację i zainstalowano nowoczesne ekologiczne źródła ciepła. Także w pierwszym roku nowej kadencji samorządu gmina Wojsławice realizowała projekt ekologiczny, adresowany do mieszkańców, polegający na

gospodarowaniu. Wspólnie ze Stowarzyszeniem Rozwój i Odnowa Gminy Wojsławice zrewitalizowano naturalne źródła wody na ulicy Chełmskiej i zagospodarowano teren wokół nich. Nie zapomniano o bogatej, chociaż trudnej i czasami tragicznej historii miejscowości. Gmina wspólnie ze Stowarzyszeniem Miłośników Wojsławic zagospodarowała teren, gdzie w październiku 1942 roku hitlerowcy zamordowali 60 żydów. Utworzono tam miejsce pamięci, które jest obecnie jednym z ważnych punktów na mapie turystycznej Wojsławic.

Remonty dróg i mienia komunalnego

Coraz łatwiej jest też po gminie poruszać się samochodem. Remonty dróg wykonano w miejscowościach: Ostrów, Kukawka, Rożięcin, Wojsławice na ul. Chełmskiej i Majdan Ostrowski. Każdego roku z budżetu gminy kupowano kamień drogowy, który przeznaczano na remonty dróg gruntowych. Ponadto w 2021 roku kupiono ładowarko-koparkę do remontów dróg gruntowych oraz pogłębiania i kopania nowych rowów



Wyrażam serdeczne podziękowania Radnym Gminy Wojsławice, sołtysom, radom sołeckim, stowarzyszeniom, pracownikom Urzędu Gminy Wojsławice i jednostek organizacyjnych gminy oraz mieszkańcom za wsparcie i realizację ważnych zadań dla naszych mieszkańców. Mam nadzieję, że pozostała część kadencji będzie również obfitowała w kolejne zadania i inwestycje służące rozwojowi gminy i poprawie warunków życia naszych mieszkańców.

Wójt Gminy Wojsławice
Henryk Gołębiowski



W ostatnich latach obserwujemy na terenie naszej gminy dynamiczny wzrost budownictwa jednorodzinne - zauważa wójt gminy Ruda-Huta Kazimierz Smal. Gmina jest przyjazna mieszkańcom, realizuje ważne dla nich inwestycje, troszczy się o środowisko naturalne, organizuje wydarzenia kulturalne i dba o sprawną obsługę mieszkańców. To są ważne powody, by chcieć się tu osiedlić.

- Dobiaża końca rok 2021, który był dla nas wszystkich bardzo wymagający i nietypowy w związku z panującą pandemią Covid-19, bo znacznie utrudniła nam pracę oraz pozbawiła w dużej mierze kontaktu z mieszkańcami - przyznaje wójt gminy Ruda-Huta Kazimierz Smal.



Droga w Gotówce

nowoczesne zaplecze, z którego korzystają piłkarze Ludowego Klubu Sportowego „Hutnik” Ruda-Huta. Inwestycja kosztowała 814 tys. zł.

Wybudowano także drogę gminną w Gotówce. Na ten cel wydano ponad 437 tys. zł. Powstała też nowa infrastruktura turystyczna na terenie parku w Hniszowie. Są tam miejsca postojowe, zadaszenia, stoły, ławki.

- Ponadto systematycznie prowadzimy zabiegi pielęgnacyjne dębu „Bolko” oraz drzew rosnących



Park w Hniszowie

ostatniego roku 64 tony tego niebezpiecznego dla zdrowia materiału. Naprawiamy też drogi gruntowe oraz finansujemy utrzymanie świetlic - wylicza wójt Smal.

W ramach projektu realizowanego przez Lokalną Grupę Działania Poleska Dolina Bugu wybudowany został nowy plac zabaw w Rudzie-Kolonii. Pozyskano na ten cel 73 tys. zł.

- Dzięki bardzo dobrej współpracy z powiatem chełmskim zostało przebudowanych ponad 20 km dróg powiatowych na terenie naszej gminy - podkreśla Smal.

Gmina jest dla ludzi

- Trzeba jednak podkreślić, że nie wszystko da się zmierzyć w złotych i kilometrach czy kilogramach. Nasza praca to także wykonywanie zadań z zakresu oświaty, pomocy społecznej, kultury, administracji oraz gospodarki komunalnej. To wiele wydarzeń, imprez oraz warsztatów organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury i nowoczesną bibliotekę gminną - mówi wójt Smal.

dek Kultury i nowoczesną bibliotekę gminną - mówi wójt Smal.

Rokrocznie gmina organizuje dla mieszkańców i gości imieniny dębu Bolko zwane „Bolkowaniem”. Sztandarowym wydarzeniem kulturalnym jest też „Wyżyna Teatralna” Ogólnopolski Festiwal Teatrów i Monodramistów. Odbývają się też warsztaty fotograficzne, wokalne oraz zajęcia crossfit. Organizowane są spotkania autorskie, konkursy, wycieczki dla dzieci oraz młodzieży i wiele innych wydarzeń.

- Bardzo ważnym i nieodłącznym elementem naszej pracy jest również sprawna obsługa mieszkańców w zakresie usług prowadzonych przez Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o. - podkreśla wójt gminy.

Plany na przyszłość

Urząd Gminy Ruda-Huta projektuje i przygotowuje się do realizacji budowy 9 km sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w miejscowościach: Ruda-Huta, Ruda-Opalin i Ruda-Kolonia oraz 11,7 km sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowościach: Miłosław, Jazików, Hniszów-Kolonia, łłowa oraz Rudka. To bardzo duża inwestycja, na którą udało się pozyskać dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład w wysokości 8,7 mln zł.



Planowana jest też przebudowa drogi gminnej w Chromówce. Będą też remonty dróg gminnych. Wykonane zostaną ponadto projekty kolejnych odcinków kanalizacji.

- Z radością obserwuję rozwój firm działających na terenie naszej gminy, a wśród nich Aqua East Polska Sp. z o.o., która sprzedaje wodę w całej Polsce, a także zdobywa nowe rynki na całym świecie. Wielkim zainteresowaniem cieszy się nasza gmina w oczach przedsiębiorców chcących inwestować w budowę farm fotowoltaicznych. Pierwsza taka powstała w miejscowości Ruda, a kolejne są w fazie przygotowania do budowy. Duże nadzieje pokładamy w firmie, która tworzy nowy zakład na terenach dawnej huty szkła w Rudzie-Opalin - mówi wójt.

W ostatnich latach w gminie dynamicznie rozwija się budownictwo jednorodzinne. Dlatego samorząd przystąpił do opracowania nowego „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego”. W planach ma opracowanie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla poszczególnych miejscowości. Powstają też nowe dokumenty strategiczne, które są niezbędne do pozyskiwania środków zewnętrznych na kolejne inwestycje.

6408

● **CHEŁM** Gdy pasja staje się sposobem na życie...

Podwodny świat doktora Mateusza

Archeologiem chciał zostać od zawsze. To pasja, którą zaszczepiła w nim mama. Mateusz Popek wyjechał z Chełma na studia do Torunia i tam już zamieszkał. Pracuje jako specjalista od archeologii... podwodnej. Swoją wiedzę i przede wszystkim pasję dzieli się teraz ze studentami.

W Polsce prowadził badania w Wielkopolsce, w Bałtyku czy w wodach Krainy Wielkich Jezior Mazurskich. Badał akweny na Ukrainie czy w Hiszpanii, ale także trafił do Peru, w Andy oraz do Gwatemali.

- Wszystkie badania są ciekawe, tylko jedne przynoszą bardziej spektakularne wyniki, inne mniej. Chyba najciekawsze, w których uczestniczyłem, prowadzone były w Ostrowie Lednickim. To miejsce zapomniane przez podręczniki historii, a przecież obok Gniezna i Poznania jedno z najważniejszych dla Mieszka I. To tutaj urodził się Bolesław Chrobry. Jest też wiele argumentów, że właśnie w tym miejscu odbył się chrzest Polski. To wszystko działo się na wyspie, my natomiast penetrujemy jezioro wokół tej wyspy. Za każdym razem badania tego miejsca przynoszą mnóstwo niesamowitych odkryć.

Mateusz Popek pochodzi z Chełma i tu mieszkał do zakończenia liceum. - Uczyłem się



w I LO i, jak łatwo przewidzieć, interesowałem się historią. Jako młody człowiek dosyć dużo czytałem, ale też byłem aktywny fizycznie, co właściwie zostało mi do teraz - wspomina Mateusz Popek. - Nie przesadzając, od zawsze chciałem zostać archeologiem. Tę pasję zaszczepiła we mnie mama. Właściwie nie wiedząc jeszcze, czym jest doktorat, twierdziłem, że zostanę doktorem archeologii.

W liceum trafił do chełmskiej grupy rekonstrukcyjnej - Drużyny Grodów Czerwieskich. Tam poznał ludzi z pasją, którzy podpowiedzieli mu, w jakim kierunku powinien się rozwijać. Tak trafił na uniwersytet w Toruniu. Nie była to jednak zwykła arche-

ologia, a archeologia podwodna. Na czym polega różnica?

- Jak sama nazwa wskazuje, większość naszych działań jest pod wodą. Wymaga to od nas gruntownego przygotowania. Najpierw uczymy się nurkować, potem dobrze czuć się pod wodą. Dopiero wówczas taka osoba zaczyna wykonywać różne archeologiczne zadania. Jest ich niezliczona ilość, od poszukiwań, przez robienie zdjęć, wykonywanie rysunków, budowanie stelaży, konstrukcji po wydobywanie wraków - wyjaśnia nasz rozmówca. - Właściwie każde zadanie różni się od poprzedniego. Trudno to opisać słowami. To trochę tak jakby w stanie nieważkości,

w prawie zerowej widoczności, ktoś poprosił nas, żeby wykonać rysunek, lub wydobyć jakiś delikatny przedmiot. Do tego naprawdę potrzeba wielu godzin pracy i sporego doświadczenia.

Przygody zdarzają się często. Jedne są śmieszne, inne trochę podnoszą ciśnienie. Często jest to związane z miejscami, gdzie przebywają nurkowie, a niekoniecznie samą archeologią.

- Kiedyś strasznie przestraszyłem się skorupy żółwia. Gdy na nią trafiłem, myślałem, że to kula armatnia. A na dodatek, gdy zacząłem ją podnosić, gaz, który był w tej skorupie, uderzył mnie w twarz. Nie miałem pojęcia, co się dzieje i napędziło mi to stracha. Byłem sam w ciem-

ności, a na dodatek miejscowi twierdzili, że w tym jeziorze mieszkają krokodyle... chociaż w innej jego części - wspomina pan Mateusz.

Woda nigdy nie budziła w nim strachu. Choć okoliczności, w jakich nauczył się pływać, były dosyć dramatyczne.

- Gdy byłem na wakacjach nad morzem, po prostu zaszedłem w wodzie za daleko i żeby przeżyć, musiałem szybko nauczyć się pływać. Na szczęście nigdy nie miałem lęku przed wodą i chyba tylko dlatego wyszedłem z tego cało - wspomina.

-Umiejętność pływania w moim zawodzie jest niezbędna. Jednak myślę, że jeszcze daleko mi do poziomu sportowego.

Jego marzeniem było zrobienie doktoratu, co udało się w 2020 roku. Obecnie jest pracownikiem Instytutu Archeologii Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu.

- Można powiedzieć, że wykonałem założony jeszcze w dzieciństwie, plan. Teraz szukam wyzwań, ciekawych badań, rozwijam się i cieszę tym, że moja pasja to mój zawód - podsumowuje.

AN



W świątecznym nastroju na placu

● **CHEŁM** Ponad sto prezentów, wigilijne potrawy i wspólne śpiewanie kolęd - tak uczciliśmy wraz z chełmianami w centrum miasta tegoroczne Boże Narodzenie.

Wigilia Wszystkich Chełmian organizowana była przez redakcję Radia Bon Ton i Super Tygodnia Chełmskiego oraz Stowarzyszenie WeRWA. Gości przywitali redaktor naczelna **Wanda Jaroszczyk** i **Grzegorz Górczyca**. W wydarzenie jak zawsze włączyli się też chełmscy restauratorzy: Champion Sport Pub, Restauracja Kozak, Stołówka Legenda, firma Neptun i Piegarnia Tradycja.

W wydarzeniu udział wzięli harcerze z chełmskiego hufca ZHP na czele z komendantką **Elżbietą Rybak**, którzy obdarowali chełmian Betlejemskim Świećcielkiem Pokoju. Byli także zaprzyjaźnieni motocykliści ze Stowarzyszenia Motocyklistów Chełmskich Niedźwiedzie Wschodu.

Chełmianie chętnie degustowali potrawy, jeszcze chętniej śpiewali kolędy i życzyli sobie nawzajem wesołych świąt. Życzenia świąteczne złożyła też zgromadzonym na placu wiceprezydent **Dorota Cieślak**. **AN**



Awansowali w olimpiadzie

● **REGION** Uczniowie liceów z Chełma i Krasnegostawu awansowali do wojewódzkiego etapu olimpiady wiedzy o ubezpieczeniach społecznych. W styczniu rozwiążą test, który zdecyduje, kto będzie reprezentował województwo lubelskie w ogólnopolskim finale konkursu.

Szkolny etap olimpiady odbył się pod koniec listopada przez Internet. Do kolejnej tury konkursu zakwalifikowała się młodzież z dwudziestu szkół w regionie. W etapie wojewódzkim wezmą udział między innymi uczniowie IV Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Integracyjnymi im. dr Jadwigi Młodowskiej w Chełmie oraz I Liceum Ogólnokształcącego im. Władysława Jagiełły w Krasnymstawie. O awans do finału powalczą w trzyosobowych zespołach, reprezentujących szkoły.

- Olimpiada to część „Lekcji z ZUS”, edukacyjnego projektu Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Daje on młodym ludziom wiedzę o prawach i obowiązkach wynikających z ubezpieczeń – o zasiłkach, ubezpieczeniach, emeryturach i prowadzeniu własnej firmy – mówi **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim. - Laureaci olimpiady mogą liczyć na indeksy na studia, dodatkowe punkty w rekrutacji na wiele uczelni i nagrody rzeczowe. Tytuł laureata lub finalisty olimpiady zwalnia też uczniów z części pisemnej egzaminu zawodowego technika ekonomisty i technika rachunkowości.

W tegorocznej edycji olimpiady „Warto wiedzieć więcej o ubezpieczeniach społecznych” wzięło udział prawie 35 tys. uczniów z 947 szkół w Polsce. opr. (apm)

Zmiany w podatkach a świadczenia z ZUS

● **REGION** Zmiany podatkowe, które wchodzić w życie w 2022 roku, wpłyną na wysokość świadczeń z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. 95 procent emerytów i rencistów od stycznia ma otrzymywać wyższe świadczenia „na rękę”.

Nowy rok przyniesie zmiany dla wszystkich podatników. Roczna kwota dochodu wolnego od podatku wzrosła do 30 tys. zł, czyli kwota zmniejszająca podatek wyniesie 5100 zł rocznie. Wzrosła też do 120 tys. zł pierwszy próg podatkowy. Kolejna zmiana dotyczy składki zdrowotnej – nie będzie pomniejszała zaliczki na podatek. To wszystko wpłynie na wysokość emerytur i rent netto, czyli faktycznych wypłat.

Świadczenie „na rękę” po zmianach

- Zdecydowana większość świadczeniobiorców ZUS, bo około 95 procent, od stycznia będzie otrzymywać wyższe przelewy i przekazy pocztowe. Świad-

czenia wynoszące do około 483 zł brutto nie zmienia się (brutto to kwota przed potrąceniem podatku i składki) – mówi **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim. - Świadczenia w przybliżeniu od 484 zł do 4920 zł brutto od stycznia będą dawać wyższą wypłatę „na rękę” niż dotychczas. Na przykład osoba, która w grudniu 2021 roku pobierała emeryturę w wysokości 2088 zł „na rękę” (czyli 2500 zł brutto), w styczniu dostanie o 187 zł więcej. Dopiero w przypadku świadczeń wyższych niż około 4920 zł brutto obniżenie podatku nie zrekompensuje całej składki zdrowotnej, dlatego wypłata „na rękę” będzie niższa.

Dwa świadczenia? Pomyśl o podatku

Na zmiany podatkowe szczególnie uwagę powinny zwrócić osoby, które pobierają dwie emerytury z różnych źródeł, na przykład jedną z ZUS, drugą z KRUS. Każda instytucja obniża zaliczkę na podatek dochodowy

● **CHEŁM** W chełmskim szpitalu bez zapisów...

Ruszyły szczepienia dzieci

MSP ZOZ prowadzi zapisy dzieci od 5. roku życia na szczepienia przeciwko Covid-19. Chętnych jest sporo. Wolne terminy są dopiero po nowym roku.

Badania potwierdziły, że szczepionki dla dzieci w wieku od 5 do 11 lat są bezpieczne i skuteczne. Chełmianie postanowili skorzystać z tej możliwości i zaszczepić swoje pociechy. Można to zrobić w przychodniach miejskiego ZOZ-u, po wcześniejszej rejestracji.

Badania pokazują, że szczepionki są skuteczne i bezpieczne. Na 1,6 mln zaszczepionych dzieci jedynie 320 doświadczyło łagodnych odczynów niepożądanych. To mniej dzieci niż trafiło z powodu Covid-19 do szpitala w ciągu pierwszych dwóch tygodni listopada. W tym okresie z ciężkim przebiegiem choroby

wywołanej koronawirusem przyjęto blisko 500 dzieci na szpitalne oddziały.

Rejestracja telefoniczna jest prowadzona od poniedziałku do piątku w godzinach 8-15. Szczepienia odbywają się w przychodniach przy ul. Wołyńskiej oraz Połanieckiej.

- Zapisujemy dzieci na szczepienia na godziny popołudniowe, tak aby rodzicom było wygodnie i nie musieli zwalniać się z pracy – tłumaczy **Mariusz Żabiński**, dyrektor miejskiego ZOZ-u.

Numery telefonów do rejestracji na szczepienie to 571 870 865 i 505 626 371.

- Mali pacjenci szczepieni są



w punktach szczepień dla dzieci zdrowych. Wcześniej przechodzą kwalifikację, nad którą czuwa lekarz pediatra – dodaje Żabiński.

W chełmskim szpitalu najmłodszy są przyjmowani bez

wcześniejszych zapisów. Są też miejsca na szczepienia dla dorosłych.

- Szczepienia dzieci są realizowane od 20 grudnia. Dotychczas skorzystało z tego ok. 30 dzieci. Szczepimy je na bieżąco. Jeżeli chodzi o dorosłych, to są miejsca wolne w tygodniu poświęconym. Można też się zapisywać na terminy po 10 stycznia – mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora w chełmskim szpitalu.

Dzieci przed szczepieniem badane są przez lekarza. Wymagane jest, by towarzyszył im opiekun. Przyszpitalny punkt szczepień czynny jest w godz. 8-13. AN, DBEZ

Czas podsumowań

● **POW. CHEŁMSKI** Policjanci z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie wręczyli puchary i dyplomy zwycięzcom zawodów strzeleckich i podsumowali konkurs w ramach akcji informacyjno-edukacyjnej „Świeć Przykładem”.

17 grudnia w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Wojsławicach odbyło się podsumowanie akcji informacyjno-edukacyjnej pod nazwą „Świeć przykładem”, której celem jest uświadomienie pieszych uczestników ruchu drogowego o konieczności noszenia elementów odblaskowych.

- Uczniowie z klasy siódmej i ósmej nagrali krótkie filmy prewencyjne, które obrazują widoczność pieszych na drodze z elementami odblaskowymi i bez tych elementów – mówi



komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Tego dnia odbyło się także podsumowanie zawodów strzeleckich o Puchar Komendanta Miejskiego Policji w Chełmie. Jego organizatorem było Szkolne Koło Strzeleckie „Acumen” w Wojsławicach. Uczestnicy strzelali z karabinków pneu-

matycznych w pozycji leżącej z odległości dziesięciu metrów. Obecni na spotkaniu: komendant Komendy Miejskiej Policji w Żmudzi asp. szt. **Jarosław Stopa** i zastępca naczelnika wydziału prewencji KMP w Chełmie st. asp. **Marek Rzeszut** pogratulowali zwycięzcom i wręczyli puchary i dyplomy. (apm)

Więcej czasu na wykorzystanie bonu

● **REGION** Prezydent podpisał nowelę ustawy o Polskim Bonie Turystycznym. Zgodnie z nowymi przepisami czas obowiązywania bonów został przedłużony do 30 września 2022 roku. Dobra wiadomość dla mieszkańców naszego regionu. Bony można nadal wykorzystywać w Chełmskim Parku Wodnym.

Termin przesunięto ze względu na przedłużające się lockdowny. Okazało się, że obawy związane z pandemią nie pozwoliły skorzystać ze świadczenia wszystkim uprawnionym.

Mieszkańców naszego regionu ucieszy zapewne wiadomość, że także do 30 września można ten bon wykorzystywać w Chełm-

skim Parku Wodnym.

- Bardzo cieszymy się, że jest duże zainteresowanie wykorzystaniem u nas bonu turystycznego – mówi prezes **Artur Juszcak**. - My też akcję przedłużamy i zapraszamy. Bonem turystycznym można zapłacić za jeden z czterech jednodniowych pakietów tzw. imprez turystycznych.

Jest to możliwe dzięki temu, że Chełmski Park Wodny podpisał umowę z właścicielem restauracji, która mieści się w tym budynku i do atrakcji basenowych dorzucono konsumpcję.

- Mieszkańcy województwa lubelskiego uruchomili dotychczas ponad 153 tysiące z wygenerowanych dla nich 223 tys.

bonów turystycznych, czyli około 69 procent. Niektórzy już wykorzystali swoje bony w całości, inni częściowo, jeszcze inni nie płacili nimi wcale – mówi **Małgorzata Korba**, rzeczniczka prasowa ZUS w województwie lubelskim.

Polski Bon Turystyczny w wysokości 500 zł przysługuje na każde dziecko do 18 roku życia i jest dostępny na Platformie Usług Elektronicznych (PUE) ZUS. Osoby uprawnione, które dotychczas nie aktywowały przysługującego im świadczenia, mogą to zrobić, logując się na swój profil na PUE ZUS. Szczegółowa instrukcja aktywacji bonu dostępna jest na stronie Polskiego Bonu Turystycznego. (apm)

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

LEK-DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n.med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG (w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n.med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatrii
psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
USG ginekologiczne, położnicze, 4D
lek. spec. ginekolog - położnik **Marek Lipiec**
Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00
CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)
82 565 40 68
82 549 19 09

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA
położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

Co jest grane?

CLIFFORD
WIELKI CZERWONY PIES

animacja, familijny

Kiedy ośmioletnia Emily Elizabeth spotyka czarodziejskiego ratownika zwierząt, który daje jej małego, rudego szczeniaka, dziewczynka nie spodziewa się, że obudzi się i znajdzie w swoim małym mieszkaniu w Nowym Jorku olbrzymiego, trzymetrowego psa. Podczas gdy jej samotna mama wyjeżdża w interesach, Emily i jej zabawny, ale impulsywny wujek Casey będą musieli zająć się nowym lokatorem. To niezwykła przygoda, podczas której Clifford nauczy świat, jak kochać! To wspałała film dla całych rodzin.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 28-30 grudnia - godz. 14.30

MISIEK
EKIPA NA WAKACJACH

animacja, przygodowy

Gdy król Misiek bierze wolne, rzeczy dzieją się swawolne! Twórcy hitów „Toy Story” i „Jak wytresować smoka” zapraszają na ponowne spotkanie ze zwariowanym władcą bieguny i grupą jego wiernych przyjaciół. Usiądź wygodnie w kinowym fotelu, zapnij pasy i daj się porwać rollercoasterowi niezapomnianych wrażeń. Zmęczony obowiązkami króla polarnego, Misiek postanawia zrobić sobie wolne i poświęcić więcej czasu rodzinie.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 31 grudnia - godz. 11; 1-2 stycznia - godz. 14.15

TRUFLARZE



dokumentalny

Magiczny, czarujący, pełen ciepła i humoru film o ludziach, którzy znaleźli swój przepis na szczęście – od lat, w lasach włoskiego Piemontu, zbierają razem ze swoimi psami trufle i nie wyobrażają sobie, że mogliby robić cokolwiek innego. Wyprodukowany przez Lucę Guadagnino, reżysera „Tamtych dni, tamtych nocy” wyjątkowy dokument, który zachwycił widzów i krytyków na całym świecie.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 31 grudnia - godz. 12.45; 1-2 stycznia - godz. 17.45

Historie kobiet stąd

● **SPEKTAKL** Chełmski Dom Kultury i Teatr Ziemi Chełmskiej zapraszają ponownie na spektakl „Stąd”, sztukę opartą na prawdziwych historiach kobiet. Przedstawienie 16 stycznia o godz. 18. Bilety w cenie 30 zł.

Scenariusz do spektaklu powstał na podstawie historii kobiet z Chełma, które zgodziły się wziąć udział w warsztatach terapeutycznych z psychologiem. Obecny był tam również dramaturg. Na podstawie tych często trudnych, dramatycznych wspomnień, powstał scenariusz będący głosem kobiet z małego, powiatowego miasta na wschodzie Polski. Opowieść bohaterki pokazuje, że nawet w najgorszej sytuacji jest wyjście.

- Dla każdej z nas ten spek-



tał był w pewnym sensie czymś nowym, zarówno w formie, jak i temacie samego tekstu. Bardzo dużo czasu poświęciliśmy rozmowom, żeby dokładnie określić intencje wszystkich bohaterów, a jest ich sporo, bo każda z nas gra kilka ról - opowiada **Barbara Szarwiło**. - Pierwszy raz gramy też w kobiecym składzie. To jest

zupełnie inna energia, inne spotkanie, bardzo pozytywne. Ten spektakl potrzebował takiej energii ze względu na temat. Jedynym facetem obecnym na próbach był reżyser **Marcin Wąsowski**, który również napisał scenariusz.

Co było najtrudniejsze w pracy nad spektaklem? - Dość

trudna jest obsługa scenografii i wskakiwanie w rolę z dziecka w ojca, czy z księdza w siostrę, to dość wymagające, z czasem łatwiejsze, mimo wszystko niecodzienne. Jedna scena jest bardzo trudna emocjonalnie, po jednym z pierwszych podejść do tej sceny wszystkie byłyśmy bardzo poruszone, słowa, które w niej padają, dźwięczały w głowie do późna. Dla każdej z nas co innego jest mocne w tym spektaklu... - podkreśla Szarwiło.

W spektaklu, oprócz Barbary Szarwiło, zobaczymy: **Beate Passini**, **Magdę Pick-Borówkę** i **Elżbietę Rojek**. **Renata Jakimiuk** opracowała choreografię, **Piotr Kierski** skomponował muzykę, **Justyna Sławińska** zadbała o garderobę, a **Sławoj Czarnota** o scenografię. **AN**

Charytatywne kołędowanie

● **KONCERT** Koncerty kołęd i pastorałek to w Chełmskim Domu Kultury tradycja. Nie inaczej będzie w 2022 roku. 6 stycznia, w święto Trzech Króli, Chadek zaprasza mieszkańców Chełma na kolejne kołędowanie.

Usłyszymy najpiękniejsze kołеды i pastorałki w ciekawych aranżacjach, które zagrają i zaśpiewają zaprzyjaźnieni artyści. Koncert to swego rodzaju świąteczne widowisko, połączone z prezentacją możliwości artystycznych ChDK. Wszystko oczywiście okraszone przepiękną scenografią.

Planowane są dwa koncerty:



o godz. 15.30 i 18.30. Bilety w cenie 25 zł dla dorosłych i 10 zł dla dzieci.

Całkowity dochód z obydwu wydarzeń zostanie przeznaczony na cele charytatywne. **AN**

Stare cerkwie z Rostocza

● **WYSTAWA** To ostatni moment, aby obejrzeć wystawę fotograficzną „Ocalić od zapomnienia - szlakiem zabytkowych drewnianych cerkwi Rostocza”, która gości w Chełmskim Domu Kultury. Autorem jest Tomasz Kłębek, tegoroczny stypendysta ministra kultury, a zarazem członek Zamojskiej Grupy Fotograficznej.

Celem projektu Kłębka było wykonanie cyklu fotografii zabytkowych drewnianych obiektów budownictwa cerkiewnego, znajdujących się na terenie Rostocza, przy użyciu różnorodnych technik fotograficznych, zarówno z ziemi, jak i z powietrza (z wykorzystaniem drona).

Większość z 48 drewnianych cerkwi pochodzi z II połowy XVII, a także XVIII i XIX w. Stan techniczny większości z nich nie

jest zadowalający i pogarsza się z każdym dniem.

- Cerkwie są symbolem wielokulturowości wschodniej Polski. To historia zapisana w drewnie, która jest mało znana, a wymaga starannej pielęgnacji i ochrony - mówi autor wystawy. - Mam nadzieję, że moja praca przyczyni się do promowania bogactwa i różnorodności Rostocza, jego atrakcji turystycznych oraz pomoże skierować powszechną uwagę na konieczność inwestowania w zachowanie dziedzictwa tego wyjątkowego regionu.

Wystawa w Chełmskim Domu Kultury potrwa do 31 grudnia, następnie pokazywana będzie w kolejnych miastach regionu. W Krasnymstawie gościć będzie od 3 do 31 stycznia 2022 r., później pojedzie do Hrubieszowa. **AN**



Przyjdą Nowaki

● **KABARET** Lubisz się pośmiać? I słusznie, bo śmiech to zdrowie! Nie zwlekaj więc z kupnem biletu na występ kabaretu Nowaki. Artyści wystąpią w Chełmskim Domu Kultury 23 stycznia. Sprzedaż wejściówek już ruszyła.

Kabaret tworzą: **Adrianna Borek**, **Kamil Piróg** i **Tomasz Marciniak**. Połączenie energii i kreatywności tych trzech artystów tworzy zupełnie nowatorską jakość na polskiej scenie kabaretowej.

Znani z wielu produkcji telewizyjnych, m.in. Paranie-normalni Tonight i Kabaret na żywo, gospodarze Płockich Nocy Kabaretowych oraz Polskiej Nocy Kabaretowej, uczestnicy wszystkich największych telewizyjnych festiwali kabaretowych. Ich żywiołem są jednak występy

na żywo i bezpośredni kontakt z publicznością. To tu czują się jak ryby w wodzie, bawiąc widzów w sposób nieskrępowany i spontaniczny. Z chęcią podejmują się trudnej i ryzykownej rozmowy z publicznością, co przeraża się we wspólną i niepowtarzalną zabawę.

Do Chełma kabaret przyjedzie z najnowszym programem zatytułowanym „Za granicą żartu”. Artyści zabiorą publiczność w daleką rozrywkową podróż. Nowaki wznoszą kabaret w zupełnie nowy, kosmiczny wręcz wymiar. Daleko za granicą tego, co znałście dotychczas, znajdziecie zupełnie nowe skecze, premierowe postacie i śmiech, jakiego jeszcze nie zazналиście.

Bilety dostępne są na stronie kabaretowebilety.pl **AN**



Świątecznie w KDK

● **KONCERT** Zaraz po świętach, 27 grudnia o godz. 17 w Krasnostawskim Domu Kultury odbędzie się Koncert Świąteczny, podczas którego wystąpią: **Zespół Kołędniczy „Herody” z Łazor**, **Kapela Wojciechowska z Wojciechowa** oraz **działający w KDK - Zespół „Amicus”**.

Zespół Kołędniczy z Łazor działa przy Gminnym Ośrodku Kultury w Harasiukach. Kołęduje głównie na terenie województwa podkarpackiego i lubelskiego. Regularnie bierze udział w konkursach i przeglądach widowisk kołędniczych. Skład zespołu tworzą: **Janusz Kusz** (Żyd), **Józef Kusz** (Herod), **Józef Cudziło** (Dziad), **Józef Krasny** (Kapitan), **Artur Siek** (Feldmarszałek), **Michał Ryczko** (Anioł), **Dawid Paszko** (Żołnierz), **Rafał Kusz** (Żołnierz), **Przemek Przytuła** (Śmierć), **Arek Przytuła** (Diabeł), **Tade-**

usz Papież (Kapela), **Jan Gumiela** (Kapela).

Kapela Wojciechowska powstała w oparciu o tradycję ludowego muzykowania i brzmienie orkiestr dętych. Pierwszy skład wojciechowskich muzykantów, w formule szerszej niż skrzypce z bębniem jednostronnym, uformował się w 1926 roku. Obecnie w kapeli grają: **Stanisław Miroslaw** (baraban), **Leszek Miroslaw** (klarnet, saksofon), **Andrzej Kędzierski** (trąbka) i **Leszek Iwaniak** (harmonia, puzon).

Krasnostawski zespół wokalny „Amicus” powstał w 2004 roku. Wziął udział w ponad 200 koncertach w Polsce i za granicą. Otrzymał szereg nagród na festiwalach i przeglądach. Od 2017 roku „Amicus” działa przy Krasnostawskim Domu Kultury i jest prowadzony przez **Monikę Pohl**. **AN**

Co jest grane?

SPIDER-MAN:
BEZ DROGI DO DOMU

akcja/sci-fi

Poprzednie dwie części odniosły wielki komercyjny sukces, zarabiając na całym świecie ponad dwa miliardy dolarów. Z pewnością fani postaci wymyślonej przez Stana Lee i Steve'a Ditko czekają na tę historię z niecierpliwością. Tymczasem kiedy cały świat dowiaduje się, że pod maską Spider-Mana kryje się Peter Parker, superbohater decyduje się zwrócić o pomoc do Doktora Strange'a.

CHEŁM

CKF ZORZA 27-30 grudnia - godz. 17.45 i 20.45; KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 27 grudnia - godz. 19.30; 28-30 grudnia - godz. 16.30 i 19.15, 31 grudnia - godz. 14.30; 1-2 stycznia - godz. 19.15

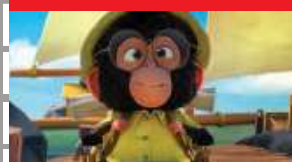
MATRIX
ZMARTWYCHWSTANIA

akcja, sci-fi

Matrix Zmartwychwstania to długo wyczekiwana czwarta odsłona przełomowej serii filmów, które zrewolucjonizowały swój gatunek. W nowym obrazie powracają aktorzy z poprzednich części - Keanu Reeves i Carrie-Anne Moss - w rolach słynnych postaci Neo i Trinity.

CHEŁM

CKF ZORZA 1 stycznia - godz. 20.15; 2 stycznia - godz. 17

W 80 DNI
DO KOŁA ŚWIATA

animacja/przygodowy

Obieżyświat to sympatyczny nastoletni małpishon, który marzy o wielkich przygodach i dalekich podróżach. Na co dzień jednak słucha się mamy, chodzi do szkoły i generalnie wiesz nie raczy spokojnie życie. Wszystko odmiennie jednak spotkanie z nieco postrzeloną żabą o imieniu Phileas, która zaproponuje Obieżyświatowi udział w szalonym zakładzie: jeśli uda im się objechać świat w 80 dni, zgarną okazałą nagrodę i zyskają sławę.

CHEŁM

CKF ZORZA 27-30 grudnia - godz. 13.30 i 15.30; 2 stycznia - godz. 13.15

Włodawianie zdominowali mistrzostwa

● **ZAPASY** 80 zawodników wzięło udział w ostatnich w tym roku zapasniczych Mistrzostwach Województwa Lubelskiego młodzików i dzieci w stylu wolnym. Zmagania, które odbyły się w Krasnymstawie, były jednocześnie podsumowaniem całorocznej rywalizacji w kategorii młodzików. Wśród trzynastu najlepszych zawodników z województwa lubelskiego znalazło się aż ośmiu reprezentantów Miejskiego Ludowego Uczniowskiego Klubu Sportowego Zapasy Włodawa.

- W ostatnim tegorocznym turnieju nasi zawodnicy nie zawiedli. Ponownie wrócili do Włodawy z workiem medali. Aż jedenastu z nich było koloru złotego, dzięki czemu pewnie wygraliśmy klasyfikację drużynową – mówi zadowolony **Robert Lenart**, szkoleniowiec włodawskich zapasników. - Warto podkreślić jest to, że w gronie trzynastu najlepszych zapasników klasyfikacji generalnej aż ośmiu reprezentuje barwy naszego klubu. To bardzo dobry prognostyk, nie tylko na przyszły rok, ale i kolejne lata. W kategorii młodzika mamy naprawdę mocną i wyrównaną drużynę, która w przyszłości może po-



ważnie namieszać w zapasach stylu wolnego – dodaje trener Lenart.

Na krasnostawskich matach jego podopieczni 16-krotnie stawali na podium. Złote medale wywalczyli: **Igor Zieliński, Szymon Ciepałowicz, Leo Chacioka, Olaf Woliński, Wiktor Tadyńiewicz, Konrad Kuryłowicz, Jakub Suchorab, Jan Lenart, Mikołaj Paprota, Michał Zieliński i Adrian Grzywaczewski**. Srebro zdobyli: **Antoni Paprota, Mikołaj Łobacz, Dawid Stachyra i Jakub Grzywaczewski**, z kolei po brąz sięgnął **Jakub Dzyr**. Ponadto w gronie trzynastu naj-

lepszych wyróżnionych w klasyfikacji generalnej zapasników znaleźli się: **O. Woliński, Mikołaj Lichaczewski, M. Paprota, J. Lenart, J. Suchorab, M. Łobacz, M. Zieliński i A. Grzywaczewski**. Nagrodę otrzymał również **Szymon Grochecki** z LMKS-u Krasnostaw.

W ostatnich mistrzostwach gospodarze zgarnęli siedemnaście krążków i w klasyfikacji drużynowej zajęli drugie miejsce. Wśród podopiecznych trenera **Adama Swatka** w swoich kategoriach wiekowych i wagowych zwyciężyli: **Aleksander Miszczak, Konrad Olech, Malwina**

Andruszewska i Olaf Czerniak. Srebrne medale wywalczyli: **Natalia Dziedzic, Mateusz Matysiak, Aleksander Oleszczuk, Antoni Tchórzewski, Igor Domański, Kacper Kończyński** oraz **Szymon Grochecki**. Z kolei z trzeciego miejsca na podium cieszyli się: **Lena Gomułka, Ksawier Suszek, Gabriel Abbas, Bartosz Domański, Kacper Tokarski, Tomasz Bociong, Mikołaj Kończyński, Antoni Nowak** oraz **Marcel Bogdański**.

- Wstępnie ostatnie w tym

roku mistrzostwa województwa lubelskiego dzieci i młodzików miały zostać rozegrane w Spiczynie, ale w ostatniej chwili zostały przeniesione do Krasnegostawu. Cieszymy się z występu naszych młodych zawodników, wielu medali oraz drugiego miejsca w klasyfikacji drużynowej. Całoroczna rywalizacja w tych zawodach znacząco podniosła poziom naszych reprezentantów – cieszy się trener Swatek, szkoleniowiec krasnostawskiego klubu.

TS



Chełmscy pięściarze na podium Pucharu Polski!

● **BOKS** Sukces reprezentantów chełmskiego Olimpu! **Igor Rondoś** został złotym medalistą Pucharu Polski w kategorii kadetów, zaś **Arkadiusz Tołyż** wywalczył w tych zawodach brązowy krążek. Zmagania rozegrano w Ciechocinku.

- To niewątpliwie jeden z najważniejszych sukcesów naszego klubu w ostatnim czasie – cieszy się **Konrad Rondoś**, trener Olimpu Chełm, a prywatnie ojciec świeżo upieczonego złotego medalisty. - Ciężka praca na treningach w ostatnich miesiącach, a także niezliczona liczba



Igor Rondoś. Najlepiej w ringu poradził sobie ten ostatni, który po dwóch zwycięstwach stanął na najwyższym stopniu podium. W kategorii wagowej 70 kg kadetów Igor pokonał na punkty (3:0) **Jakuba Jankowskiego** (Uniq Fight Club Warszawa) oraz wicemistrza kraju **Roberta Stasioka** (06 Kleofas AZS AWF Katowice).

Na najniższym stopniu podium w Ciechocinku stanął **Arkadiusz Tołyż**. Rywalizujący w kat. wagowej 63 kg kadetów pięściarz miał sporo szczęścia, bo w losowaniu trafił tzw. wolny los i od razu awansował do półfi-

nału. Tam po zaciętym boju uległ na punkty (0:3) **Dominikowi Jędrejowi** (Niedźwiedz Kętrzyn) i ostatecznie musiał zadowolić się brązowym medalem.

W kat. wagowej 60 kg kadetów walczył **Marek Tołyż**, brat Arka. Niestety, pomimo dzielnej postawy w walce eliminacyjnej, chełmianin musiał uznać wyższość pochodzącego z Kazachstanu **Kirila Globenko** (Żoliborska Szkoła Boks), przegrywając w trzeciej rundzie przez RSC (zawodnik Olimpu był dwukrotnie liczony). Tym samym M. Tołyż odpadł z dalszej rywalizacji. TS

Tanio skóry nie sprzedali

● **SIATKÓWKA** Zawodnicy świdnickiej Avii przegrali dobrą passę KPS-u Krasnostaw w wojewódzkiej lidze juniorów. Po trzech zwycięstwach z rzędu drużyna prowadzona przez trenera **Dariusza Dubaj** uległa na wyjeździe liderowi w czterech setach. Mimo porażki trzeba przyznać, że krasnostawianie postawili Avii bardzo trudne warunki.

- Niestety, nie udało nam się rewanż za porażkę w pierwszym spotkaniu. Przegraliśmy 1:3, ale muszę przyznać, że zagraliśmy dużo lepszy mecz niż ten, który rozegraliśmy u siebie. Oprócz trzeciej partii, kiedy to gospodarze wygrali zdecydowanie, w pozostałych setach gra była wyrównana. Losy zwycięstwa przechylały się w samych końcówkach – relacjonuje **Dariusz Dubaj**, trener KPS-u Krasnostaw. - Mimo porażki uważam, że moja drużyna zrobiła w ostatnim czasie spory progres. Widać, że zdecydowanie poprawiliśmy zagrywkę oraz grę w obronie. Natomiast musimy jeszcze popracować nad grą w ataku, szczególnie przy wysokim bloku przeciwnika. Kolejny mecz rozegramy już w nowym roku. W styczniu będziemy gościć u siebie MKS Kraśnik. Liczymy



na czwarte zwycięstwo w lidze – dodaje trener Dubaj.

Mimo porażki krasnostawski zespół utrzymał drugie miejsce w tabeli wojewódzkiej ligi juniorów. Trzeba jednak podkreślić,

że KPS ma rozegrane o dwa mecze więcej od trzeciego w tabeli TPS-u Lublin. Awans do ćwierćfinałów Mistrzostw Polski uzyskają dwie najlepsze drużyny.

TS



sparingów z mocnymi rywalami zaowocowały tym sukcesem. A trzeba przy tym podkreślić, że zawodnicy byli bardzo mocno obsadzeni. Poziom podnieśli obokrajowcy, którzy reprezentują polskie kluby, ale nie mają polskiego obywatelstwa – tłumaczy szkoleniowiec chełmskich pięściarzy.

Puchar Polski w kategoriach juniorów i kadetów rozegrano w dniach 15-19 grudnia w Ciechocinku. Chełmski klub reprezentowali trzej zawodnicy: bracia **Arkadiusz i Marek Tołyżowie** oraz

CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
VIALLE, nocam, LOVATO, BRC, LANDREZZO, AG

2269
NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem
■ elementy, które były malowane
■ geometrię i stan zawieszenia
■ komputerowy odczyt usterek
■ stan układu hamulcowego
MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30
Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko
GOODYEAR, DUNLOP, FULDA, DEBICA

Błyskawiczne zwycięstwa Poźniaka i Kijańczuka



● **MMA** Marcin Poźniak (Fabryka Sportu w Chełmie i Pankration Włodawa) został nowym mistrzem wagi półśredniej federacji Madness Cage Fighting, zaś Rafał Kijańczuk (Fabryka Sportu w Chełmie i Berkut WCA Fight Team) błyskawicznie rozbił swojego rywala z Grecji Felixa Polianidisa. Oba pojedynki rozegrano podczas siódmej gali MMA pod szyldem MCF Ertons Fight Night, która odbyła się w Lubartowie.

To była prawdziwa gratka dla miłośników sportów walki. 18 grudnia w Lubartowie zorganizowano 7. Galę MMA Madness Cage Fighting. Wydarzenie opiewało w mnóstwo sportowych emocji, dziesięć niesamowitych pojedynków oraz wiele zaskakujących momentów. Tak było m.in. w bardzo krótkich starciach z udziałem reprezentantów naszego regionu. W akcji mogliśmy zobaczyć Marcina Poźniaka, jednego z trenerów

chełmskiej Fabryki Sportu i Pankrationu Włodawa, a także Rafała Kijańczuka, zawodnika Fabryki oraz warszawskiego klubu Berkut WCA Fight Team. Obaj fighterzy wyszli zwycięsko ze swoich konfrontacji.

Jako pierwszy do klatki wszedł były pretendent do pasa mistrzowskiego rosyjskiej organizacji M-1 Global. Kijańczuk zmierzył się z Grekiem Felixem Polianidisem. Walka trwała zaledwie 19 sekund. Grek zaatakował nogi Kijańczuka. Chełmianin nie czekał na rozwój wydarzeń i zaczął okładać rywala mocnymi ciosami. Były one tak potężne, że sędzia zmuszony był przerwać pojedynek. Warto podkreślić, że szybki nokaut był tym, z czego słynął popularny „Kijana” na początku swojej przygody z MMA.

W drugiej walce wieczoru, w której naprzeciwko siebie stanęli dwaj doświadczeni trenerzy Marcin Poźniak (Fabryka Sportu

w Chełmie/Pankration Włodawa) i Adrian Kurek (Forca Dęblin MMA) doszło do dramatu. Kibice mocno zacierali ręce na ten pojedynek. Fighterzy mieli stworzyć znakomite widowisko, tym bardziej że stawką tego starcia był pas mistrzowski federacji MCF. Tymczasem walka trwała zaledwie osiem sekund, bo już po pierwszym kopnięciu w nogę Poźniaka, kończyła Kurka złożyła się na pół. Doszło do złamania kości piszczelowej. Dęblianinem szybko zajęły się służby medyczne. Z pewnością kibice zebrani na trybunach lubartowskiej hali oraz organizatorzy gali nie tak wyobrażali sobie tę konfrontację, ale faktem jest, że pas powędrował do Chełma. Sam Kurek trafił do szpitala, skąd szybko uspokoił swoich fanów. Podkreślił, że walka o tytuł mistrza była dla niego bardzo ważna, ale pech chciał, że złamał nogę. Obiecał jednak, że szybko się wykuruje i wróci po pas MCF. TS

Grad medali dla Cementu

● **ZAPASY** W Strupinie Dużym rozegrano ostatnie w tym roku Mistrzostwa Województwa Lubelskiego w zapasach kobiet, a także w zapasach w stylu klasycznym. W rywalizacji uczestniczyło ponad 100 zawodników i zawodniczek rywalizujących w kategoriach dzieci i młodzieży. Po raz kolejny świetnie spisali się reprezentanci Cementu Gryfa Chełm, którzy wywalczyli rekordową liczbę 59 medali.

- Zmagania w Strupinie Dużym zakończyły sezon startowy w najmłodszej grupie wiekowej. Zawodom towarzyszyły pozytywne emocje oraz radość. Cieszy nas duża frekwencja uczestników podczas tej imprezy. Warto zaznaczyć, że w ostatnim czasie po naszych sukcesach, gdzie na międzynarodowych matach nasi reprezentanci wywalczyli łącznie dziewięć medali mistrzostw świata i Europy, coraz więcej adeptów zapasów zgłasza się na treningi – mówi Mieczysław Czwaliniński, wiceprezes Cementu Gryfa Chełm.

Złote medale w mistrzostwach wywalczyli: Kacper Ogrodnik, Mateusz Radwański, Michał Kazimierzczuk, Antoni Nawojczyk, Szymon Skimina, Dawid Grzywna, Dariusz Wojtuł, Filip Zajac, Filip Gołowacz, Andrzej Barabas, Michał Woźniak, Igor Wnętrzak, Kacper Guz, Kaja Romanowska, Zofia Jankowska, Nicola Przyczyna, Ada Szlich-



tyng, Blanka Golec, Nikola Silniewicz i Roksana Sawicka. Na drugim miejscu podium plasowali się: Wojciech Walczuk, Seweryn Pawłowski, Fabian Marciniak, Dorian Krowicki, Hubert Kostrzanowski, Michał Szwalikowski, Iwo Borowiec, Marcel Rybołowski, Joachim Kolenda, Gabriela Szeliga, Natalia Strojna, Hanna Pokuta, Wiktoria Przyczyna, Zuzanna Ciejak, Patrycja Cieloch i Maja Pleskot. Z kolei brązowe krążki

do domu zabrali: Daniel Kotek, Ryszard Krawczyński, Jakub Byś, Patryk Tabuła, Mateusz Dadas, Damian Prus, Dawid Blacha, Tomasz Iwaniec, Damian Kata, Maksymilian Szwalikowski, Antoni Guz, Zuzanna Woźniak, Natasza Pastusiak, Dominika Tracichleb, Amelia Szmro, Izabela Łatka, Oliwia Mordań, Wiktoria Judczyc, Natalia Tabuła, Wiktoria Śmigiel-ska, Oliwia Jankowska i Maja Radelczuk. TS

Z sukcesem pobiegli w City Trail

● **BIEGI** 263 osoby ukończyły rozegrany w Lublinie drugi bieg z cyklu City Trail edycji 2021/2022. I mimo że zawodnicy rywalizowali w niskiej temperaturze, ścieżki nad Zalem Zemborzycym w Lesie Dąbrowa sprzyjały osiągnięciu dobrych wyników. W wyścigu tradycyjnie nie zabrakło reprezentantów naszego regionu, którzy w swoich kategoriach wywalczyli czołowe miejsca.

- Lubię rywalizację w ramach City Trail. Podoba mi się trasa biegu, która zawsze jest taka sama. Z wielką przyjemnością wraz ze znajomymi od kilku lat uczestniczym w tych zawodach. Za każdym razem śledzę swoje wyniki i staram się je poprawiać – mówi Monika Korzeniowska z Pawłowa, była zawodniczka chełmskiego Agrosu (w zawodach City Trail reprezentująca Centrum Medyczne Orto-Optymist). - Podczas drugiego biegu, ostatniego w tym roku, aura była mroźna. Miejscami na ścieżkach było



ślizgło, ale mimo tego można było osiągnąć dobry rezultat – dodaje zawodniczka, która w klasyfikacji open zajęła 77. miejsce (z czasem 22 min i 48 sek.). Wynik ten dał jej również piątą lokatę w kategorii wiekowej K20 oraz dziewiątą wśród kobiet.

Drugi bieg z cyklu City Trail ukończyło łącznie 263 zawodników i zawodniczek, reprezentujących cztery województwa: lubelskie, świętokrzyskie, mazowieckie i podkarpackie. 5-ki-

lometryrowy dystans najszybciej pokonał Damian Świerdzewski (Dzbenin/Następny Krok Team), osiągając czas 16 min i 35 sek. Z kolei wśród kobiet najszybsza była Dominika Łukasiewicz z Ostrowca Świętokrzyskiego, z czasem 19 min i 42 sek.

W lubelskich zawodach tradycyjnie nie zabrakło sporej grupy reprezentantów naszego regionu. Wśród nich najwyższą klasyfikowany został Mariusz Łobaczuk z grupy Chełm Biega. Zawodnik dobiegł do mety w czasie 19 min i 38 sek., zajmując tym samym wysokie 22. miejsce w klasyfikacji open oraz 6. miejsce w kategorii wiekowej M40. Na 43. pozycji w open i 21. w kategorii M30 uplasował się krasnostawianin Ireneusz Golec (Vege Runners; czas 21 min i 10 sek.), zaś pierwszą 50. zamknął Marek Antończak z Żółkiewki, reprezentujący grupę Krasnystaw Biega (czas 21 min i 29 sek.).

Wyniki pozostałych reprezentantów naszego regionu przedstawiają się następują-

co: Kamil Mackiewicz (Chełm Biega) – 66. miejsce w open i 30. miejsce w kat. M30 (czas: 22:45 sek.), Damian Korzeniowski (Rejowiec/Centrum Medyczne Orto-Optymist) – 78. miejsce w open i 33. miejsce w kat. M30 (czas: 22:49 sek.), Arkadiusz Skowron (Chełm Biega) – 94. miejsce w open i 11. miejsce w kat. M20 (czas: 23:38 sek.), Sławomir Tołysz (Chełm Biega) – 122. miejsce w open i 36. miejsce w kat. M40 (czas: 24:51 sek.), Agata Siwiec (Krasnystaw/lubelskibiegacz.pl team) – 136. miejsce w open i 9. miejsce w K20 (czas: 25:28 sek.), Oliwia Panas (Krupa/lubelskibiegacz.pl team) – 138. miejsce w open i 1. miejsce w kat. K16 (czas: 25:34 sek.), Dawid Wojtal (Chełm/Intrograf Team) – 140. miejsce w open i 16. miejsce w kat. M20 (czas: 25:37 sek.), Marcin Chomik (Włodawa/Guła Team) – 180. miejsce w open i 61. miejsce w kat. M30 (czas: 27:24 sek.), Lena Rorat (Chełm Biega) – 183. miejsce w open i 13. miejsce w kat. K30 (czas: 27:31 sek.), Anna Czeraniak (Krasnystaw/Vege Runners) – 207. miejsce w open i 17. miejsce w kat. K30 (czas: 29:29 sek.), Anna Kupińska (Fabryka Sportu w Chełmie) – 208. miejsce w open i 18. miejsce w kat. K30 (czas: 29:34 sek.), Łukasz Staszak (Krasnystaw) – 221. miejsce w open i 70. miejsce w kat. M30 (czas: 30:30 sek.), Kamil Nowosad (Sawin) – 244. miejsce w open i 73. miejsce w kat. M30 (czas: 32:26 sek.). TS

Nasz tenisista w krajowej czołówce

● **TENIS STOŁOWY** Udanie II Grand Prix Polski w tenisie stołowym w kategorii żaków będzie wspominał zawodnik chełmskiego Ogniwa Szymon Mróz. Podopieczny trenera Jacka Kozłowskiego wywalczył w zawodach wysokie dziewiąte miejsce.

- Zawody Grand Prix Polski mają wysoką rangę, podobnie jak mistrzostwa Polski. Występują w nich najlepsi tenisści z całego kraju. Samo zakwalifikowanie się do turnieju głównego wielu młodych sportowców oraz ich trenerów rozpatruję w kategorii sukcesu, a my mieliśmy w nim troje swoich reprezentantów – podkreśla Jerzy Czarnecki, prezes chełmskiego Ogniwa.

Tegoroczna rywalizacja w ramach II Grand Prix Polski żaków odbyła się w Sępólnie Krajeńskim (woj. kujawsko-pomorskie). Chełmskim klub reprezentowali: Szymon Mróz, Jonatan Piasecki i Kinga Piech. Najlepiej spisał się ten pierwszy. W fazie grupowej Mróz zajął drugie miejsce i o wejście do grona 32 najlepszych zawodników rywalizował z Andrzejem Ratką z Mysłowic, trzynastą raketką w kraju. Młody tenisista z Chełma nie dał szans swojemu rywalowi i pewnie ograł go w stosunku 3:0. W 1/8 finału Mróz zmierzył się z Davi-



dem Lepichem z LZS-u Żywocię (czwartym żakiem w kraju). Mecze był emocjonujący i do końca trzymał w napięciu. Ostatecznie to Lepich okazał się lepszy, zwyciężając w czterech setach (3:1). Na zakończenie rywalizacji chełmski tenisista pokonał 3:1 Oliwiera Odolczyka z Pruszkowa i zakończył zmagania na dziewiątej pozycji w kraju.

Nieco mniej szczęścia miał Jonatan Piasecki, który po dwóch zwycięstwach i dwóch porażkach został sklasyfikowany na 33. miejscu. Tylko jedną wygraną w czterech konfrontacjach zanotowała Kinga Piech. Zawodniczka Ogniwa zajęła w końcowej klasyfikacji 41. miejsce.

Wyjazd zawodników Ogniwa na zawody do Sępólna Krajeńskiego był możliwy dzięki wsparciu finansowemu LW Bogdanka. TS



ZAMÓW OGŁOSZENIE



przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym **dowolnej sieci SMS** z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.) Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ę, ą).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE

DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567 91991	11,07 PLN z VAT 23,37 PLN z VAT	do 60 do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI	
KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

● SAMOCHODY KUPNO

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

Kupię. Citroen berlingo, rocznik ok. 2000 r., garaż. Tel. 518 456 567.

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

● SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Opel corsa, 1.4 benzyna, 2013 r., tempomat, wielof. kierownica, czujnik parkowania, c. 29 900 zł. Tel. 786 879 777.

VW polo 1.4, sprawny, opłacony, słaby akumulator, do poprawek, c. 3500 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Ford focus 1.8, benzyna, 2002 r., przebieg 210 000 km. Tel. 664 549 590.

Sprzedam. Skoda fabia, 1.4, 2003 r., benzyna + gaz, z salonu, 1 właściciel, c. 7500 zł. Tel. 606 669 737.

Sprzedam. Volvo s 40, srebrny, 2006 r., diesel, zadbane. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Kia carens, benzyna, gaz, 2005 r., c. 3999 zł. Tel. 792 954 303.

Sprzedam. Nissan micra 1998 r., 1.0 b, 3-drzwiowy, czerwony, stan dobry, c. 2 200 zł. Tel. 603 376 572.

VW jetta, 1.6 tdi, 233 000 km przebiegu, kolor czarny, 2010 r. Tel. 514 480 615.

Sprzedam. Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, sprawny, zadbane, c. 5500 zł. Tel. 502 858 956.

Sprzedam. Lublin furgon, 2.4 diesel, 1999 r., 2 komplety opon, sprawny technicznie, c. 4900 zł. Tel. 501 505 044.

Sprzedam. Seat altea, 2008 r., po wymianie rozrządu, opony letnie na alufelgach, c. 14 900 zł. Tel. 509 366 154.

Toyota corolla d4d, 2004 r., diesel, poj. 2.0, szary metalik, przebieg 232 000 km. Tel. 601 451 426.

Sprzedam. Citroen C5 (2008) 2.0 diesel lub zamiana na diesel suv-a. Tel. 602 195 063.

Sprzedam. VW polo (2012) 1,2 TDI. Tel. 732 808 900.

Audi a3, 1999 r., przebieg 346 000 km, c. 5 900 zł. Tel. 509 832 725.

Sprzedam. Ford mondeo, 2.0 tdc, 2002 r., c. 2 200 zł. Tel. 781 943 644.

Chevrolet lacetti 2006 r., 157000km, pierwszy właściciel. Tel. 600 032 020. elwiwo@op.pl. Zamość.

Citroen C5 (2008) 2.0 diesel lub zamiana na diesla Suva. Tel. 602 195 063.

Polo (2012) 1,2 TDI. Tel. 732 808 900.

● MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. Opony zimowe firmy Matador Nordicca, SUV, 4x4, 235/60/18. Tel. 504 377 961.

Części samochodowe: Syrena, Warszawa. Tel. 608 074 175.

Kupię przyczepę do remontu lub papiery na przyczepę. Tel. 785 017 499.

Stalowe + opony 175/70/14 zimowe + kołpaki. Tel. 846713470. Tel. 505 352 230. petrosta@o2.pl. Lipsko 234.

Sprzedam. Alternator używany, sprawny, do peugeota, citroena berlingo. Tel. 507 377 277.

Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5, pompa paliwa do VW, sprężyny do audi b-4, felgi stalowe, opony letnie, 185/55/15, 4 szt. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Koła, 4 sztuki, suzuki grand vitara, terenowe, c. 400 zł. Tel. 500 680 186.

Sprzedam. Felgi stalowe, 15 cali, ford mondeo, c. 120 zł/4 szt. Tel. 502 988 587.

Sprzedam felgi aluminiowe do Audi 16 x 5 x 112. Dzwonić wieczorem. Tel. 84 616 33 33.

NIERUCHOMOŚCI

● DOMY

Sprzedam. Dom po remoncie, działka 17 a, oficyna, garaż, ogrzewanie, gaz. Tel. 789 250 227.

Sprzedam. Dom drewniany do przeniesienia, 55 mkw., Wierzbica, c. do uzg. Tel. 500 101 015.

Sprzedam. Połowa domu, do remontu, przy ul. Lubelskiej 164, Chełm, c. 69 000 zł. Tel. 537 311 122.

Sprzedam. Dom, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, działka - 1081 mkw., Oksów, c. 240 000 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Segment - 116 mkw., salon, kuchnia, 4 pokoje, łazienka, WC, taras, garaż, c. 635 000 zł. Tel. 735 750 780.

Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., działka - 461 a, ul. Mościckiego. Tel. 515 959 229.

Wynajmę oficynę, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, osiedle Rejowiecka, c. 500 zł. Tel. 516 137 907.

Wynajmę. Dom - 40 mkw., Kolonia Koza-Gotówka, piec na pellet, miejsce na auto. Tel. 516 462 639.

Sprzedam dom w pięknej i spokojnej okolicy, 3 km do Starówki, Zamość. Tel. 501 741 905.

Sprzedam posiadłość 1,25 ha, na działce dom i obora, Kolonia Udrycze 17. Tel. 697 623 245.

Sprzedam. Dom parterowy podpiwniczony - 120 mkw., na działce 550 mkw., 2 garaże. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Dom - 80 mkw., media, garaż, działka, Oksów, c. 220 000 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Nowy dom - 150 mkw., działka - 800 mkw., Pokrówka, ul. Gminna 44 c, c. do uzg. Tel. 883 278 471.

Sprzedam dom w pięknej i spokojnej okolicy, 3 km do Starówki, Zamość. Tel. 501 741 905.

Sprzedam posiadłość 1,25 ha, na działce dom i obora, Kolonia Udrycze 17. Tel. 697 623 245.

Sprzedam lub zamienię dom, Siłaniec Wolica. Tel. 690 210 069.

● MIESZKANIA

Sprzedam M-3, w pobliżu przedszkole, szkoła, dużo zieleni, 4 piętro, ul. Wolności, Chełm. Tel. 608 815 415.

Wynajmę. Pokój dla pani, w bloku, umeblowany, c. 500 zł. Tel. 696 019 073.

Sprzedam. Kawalerka przy ul. Wieniawskiego, CHSM, 33 mkw., czynsz 250 zł. Tel. 518 145 122.

Wynajmę. Kawalerka + garaż przy ul. Połanieckiej 1. Tel. 607 169 832.

Kupię. Mieszkanie do 400 000, dowolne piętro i ulica. Tel. 518 145 122.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, 2 pokoje, parter, po remoncie, 66 mkw. Tel. 506 807 474.

Sprzedam. Kawalerka, ul. P. Skargi, parter, 30 mkw., CHSM, pilnie. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Lubelska, 32 mkw., tanio, pilnie, c. 133 000 zł. Tel. 506 807 474.

Sprzedam. M-4 po remoncie, 59 mkw., I p., Oksów, wspólnota, duża piwnica, garaż blaszak, stan bdb. Tel. 600 291 123.

Wynajmę. Kawalerka, osiedle Dyrekcyj, parter, wyposażona. Tel. 695 632 427.

Sprzedam. Mieszkanie - 38 mkw., Sawin, II p., 2 pokoje, c. 125 000 zł. Tel. 510 147 149.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

Wynajmę. Stacja w domku jednorodzinnym, 60 mkw., wszystkie media, naprzeciwko Carrefoura. Tel. 513 092 480.

Wynajmę. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 45 mkw., I p., umeblowane, ok. Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.

Sprzedam. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, parter, ul. Wołyńska. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, 2 pokoje, parter, po remoncie, CHSM. Tel. 515 959 229.

Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, parter, ul. Wołyńska. Tel. 515 959 229.

Sprzedam M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielczo-własnościowe z KW. Tel. 609 413 260

Wynajmę. Stacja, centrum Chełma. Tel. 695 632 482.

Wynajmę. M-3, 2 pokoje, parter, 45 mkw., przy ul. Wołyńskiej. Tel. 506 807 474.

Sprzedam. Kawalerka, ul. P. Skargi, parter, 28 mkw., CHSM, pilnie. Tel. 507 982 778.

Wynajmę. M-3, częściowo umeblowane, 2 piętro, opłaty plus kaucja. Tel. 519 775 348.

Wynajmę. Mieszkanie - 55 mkw., umeblowane, osiedle Bazyłany, od zaraz. Tel. 530 881 777.

Wynajmę kawalerkę w okolicy CHDK, 2 piętro, kaucja 800 zł, c. 400 zł + media. Tel. 695 514 541.

Kupię Twoje mieszkanie.

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania.

Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669 707 262

6011



BRAMSTAL

HÖRMANN

Bramy • Drzwi • Napędy

Szczęśliwego Nowego Roku
życzy firma:
Bramstal Włodawa
Robert Maik



Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**
Powroty do Polski: **środa i sobota**

Przemek

Holandia, Belgia, Niemcy, Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817

f /busprzemek



Wynajmę mieszkanie o pow. 45 mkw., parter, umeblowane, od stycznia, Chełm, ul. Kolejowa. Tel. 602 712 276.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, 2 piętro, 57 mkw., ul. Kolejowa. Tel. 502 225 587.

● **LOKALE**

Wynajmę. Lokal - 40 mkw., wszystkie media, przy ul. Pałdewskiego. Tel. 504 377 961.

Wynajmę. Lokal - 28 mkw., ul. Lubelska 21/5, prąd, woda, ogrzewanie gazowe, c. 500 zł. Tel. 782 673 210.

Wynajmę. Lokal po gabinecie stomatologicznym, 70 mkw., ul. Gminna 16. Tel. 691 839 144.

Wynajmę. Lokal użytkowy o powierzchni 30 mkw. Tel. 515 244 770.

Sprzedam tanio lokal 30 mkw., cena: 15 000 zł. Tel. 698 007 933.

● **DZIAŁKI**

Sprzedam. Działka rolna - 50 a, w Turce, gm. Dorohusk. Tel. 519 723 908.

Sprzedam. Działka o pow. 20 ha w jednym kawałku, Jagodne, c. 579 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka budowlana - 0,50 ha, uzbrojona, Kamień, ul. Szlachecka. Tel. 825 630 053.

Sprzedam. Działka rolno-budowlana, Wierchowiny, 2,39 ha, c. 129 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka o pow. 20,85 ha, Jagodne, c. 579 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka - 43 a, z budynkami, wszystkie media, przy ul. Kolejowej, c. 390 000 zł. Tel. 696 567 683.

Sprzedam. Działka rolna w Okszwie - 67 a. Tel. 507 663 213.

Mazury. 2 ha, uzbrojona. Tel. 609 567 221.

Sprzedam. Działka budowlana 850 mkw, przy ulicy Lubelskiej. Tel. 506 807 474.

Kupię pole, gm. Zamość. Tel. 602 463 784.

Sprzedam działkę budowlaną 18 a, Michałów, ul. Nadrzeczna 40, dojazd od ul. Chmielnej. Tel. 697 623 245.

Sprzedam pole orne o pow. 2,46 ha w Kolonii Wisłowiec, gm. Stary Zamość. Cena: 105 tys. zł. Tel. 519 448 338.

Sprzedam. Działka - 895 mkw., ul. Wolwinów/Kosynierów, nr działki 89/7, c. 65 000 zł. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Grunt rolny, Kaziemierzówka, gm. Żmudź. Tel. 725 008 488.

Sprzedam. Działka budowlana 31 a, Tytusin, przy szosie, wszystkie media przy działce. Tel. 669 511 108.

Sprzedam. 2 działki budowlane, uzbrojone, blisko centrum, Strupin Mały, c. 80 zł/mkw. Tel. 603 668 999.

Sprzedam. Działka - 43 a, Ruda Opalin, gmina Ruda-Huta. Tel. 825 631 982.

Sprzedam. Magazyn, hala, ul. Okszowska 41, 1 020 mkw., rampa, biuro, WC. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska 102, zespół garażowy, c. 39.500 zł. Tel. 508 209 568.

Wynajmę garaż, Chełm, ul. Lwowska, c. do uzg. Tel. 605 871 500.

● **GÓRSKI**

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

Wieląca Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.

● **NIERUCHOMOŚCI INNE**

Sprzedam. Las mieszany - 5,24 ha, 60-letni, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

● **DOMENA**

Dom o pow. uż. 150 mkw., z budynkami gospodarczymi na zadbanej i ładnie zagospodarowanej działce o pow. 0,3945 ha, Miączyn Kolonia, c. 390 tys. zł.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Wynajmę. M-3, umeblowane, Chełm, AGD, c. 1 200 zł plus opłaty. Tel. 600 604 283.

Wynajmę. M-4, 48 mkw., I piętro, Dyrekta Dolna, umeblowane, AGD, c. 1 000 zł i opłaty. Tel. 608 224 116

Sprzedam. Kawalerka - 32 mkw., parter, po remoncie, c. 133 000 zł. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, po remoncie, 64 mkw., ul. Jedność. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. Mieszkanie M-4, 65 mkw., 2 piętro, Rejowiec. Tel. 609 419 260.

Wynajmę kawalerkę w Zamościu, umeblowana, I piętro, beczynszowa. Cena: 1000 zł. Tel. 503 337 316.

Zamość - wynajmę 2-pokojowe mieszkanie beczynszowe, ul. Koszary 55. Cena: 1000 zł. Tel. 500 043 448.

Kupię mieszkanie w Zamościu, może być do remontu. Tel. 509 626 732.

PIWNICE OGRODOWE KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

SYSTEM RATALNY

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380



ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

maseczki ochronne EN14683
od 0,19 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.

maseczki ochronne KN95
od 1,40 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.

pliny do dezynfekcji
od 41 zł netto/ 5l
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

fartuchy ochronne
od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.

mini przyłbice
od 11,99 zł netto
Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.

kombinezony EN14126
od 27 zł netto

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI ILOŚCI HURTOWE

Zamów teraz:
665 752 211
korona.produkty@gmail.com

super tydzień chełmski

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk, Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:
Anna Wyczyńska

Wydanie online:
Marcin Petruk

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

NAPRAWY W DOMU
PRALKI · ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
✓ CHŁODNICTWO
✓ KLIMATYZACJA
82 565 70 42
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

SKUP FASOLI ORZECHÓW DYNI BEZŁUSKOWEJ
TADEX-POL
BIAŁOPOLE, ul. Żołnierzy I AWP 22a
510 399 131, 504 031 981

Sprzedaż pojazdu w 5 minut!
Za samochody od I właściciela płacimy lepiej niż salony samochodowe
Roczniki 2007÷2020
Zapraszamy
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11 B 505 379 192

Dom z budynkami gospodarczymi na działce 1,06 ha położony w miejscowości Turkowice, gm. Werbkowice, c. 138 tys. zł.

Działki w bardzo dobrej, atrakcyjnej lokalizacji na osiedlu Świętego Piątki.

Wynajem: Do wynajęcia lokale o łącznej powierzchni: 350 mkw. Piwnica - 120 mkw., I p. - 180 mkw., II p. - 55 mkw., położone na Karłowce w Zamościu, c. brutto 30 zł/ mkw.

Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz pełnienie funkcji kierownika budowy.

Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w ramach projektu CZYSTE POWIETRZE.

• MEDIATOR

Ładny dom w Zawalowie, 20 km od Zamościa, c. 360 tys. zł.

Dom na 10 a działce, 100 mkw., przy ul. Weteranów w Zamościu, c. 399 tys. zł.

• EURO-DOM

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

Wynajem młyna, ok. 400 mkw., Niewirków.

Siedlisko Wólka Wieprzecka 23 a, c. 125 tys. zł.

Działki Jarosławiec- 1199 mkw., c. 119 tys. zł.

Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c. 360 tys. zł

Działka w Suchowoli 1,90 ha, działka składająca się z budowlanej, pola, lasu, c. 130 tys. zł.

Działka leśna w okolicach zalewu, Jarcia, 0,60 ha, c. 60 tys. zł.

Dom wolnostojący w Zamościu, 110 mkw., na działce 0,518 mkw., c. 370 tys. zł.

Mieszkanie 38,50 mkw., ul. Bohaterów Monte Cassino, I piętro, c. 230 tys. zł.

USŁUGI

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty. Tel. 695 554 506.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Tapety natryskowe, malowanie. Tel. 604 859 803.

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

Kompleksowe, profesjonalne usługi remontowo-wykończeniowe. Łazienki od A do Z. Tel. 668 047 087.

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE, 515 655 085

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO. Tel. 606 110 415.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.

TRANSPORT MASZYN ROLNICZYCH I BUDOWLANYCH- POMOC DROGOWA, 509 626 732

NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl. Tel. 502 480 543.

Rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przycinka żywopłotów, prace porządkowe i wynajem sprzętu. Tel. 511 259 666.

DOCIEPLENIA, TANIO, GWA-RANCJA, PROJEKT GRATIS. Tel. 790 373 628.

PRZYŁĄCZA WODY. PRZYŁĄCZA KANALIZACJI. TEL. 793 911 200.

PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW. TEL. 793 911 200.

Malowanie, glazura, gładzie, remonty. Tel. 690 015 068.

Prace wykończeniowe - płytki, panele, malowanie. 797 598 044.

ROLNICTWO

• MASZYNY

Sprzedam. Przyczepa 10 t, taśmociąg do jabłek 6 mb. Tel. 500 101 015.

Sprzedam. Opryskiwacz, kosiarka rotacyjna, siewnik, c. do uzg. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Kosiarka rotacyjna, pług 5-skibowy, zgrabiarka „7”, c.do uzg. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Śrutownik, kopaczka do ziemniaków, kierat. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Pilarka, kosy: stihl, husqvarna, makita, uszkodzone. Tel. 785 231 548.

Kupię ciągniki małe i 4x4, kopaczki, przyczepy, agregat, kosiarki, sprawne i do remontu. Tel. 503 643 162.

Sprzedam lub zamienię na mniejszy Ursus 902. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Ursus C360. Tel. 728 794 720.

Ciągnik MF-30-50 4 x 4, 72 KM, pługi 4-ki do orki. Cena: 47 000 zł. Tel. 783 748 964.

Siewnik AMAZONE 600 L, pługi 5-tki, podorywkowe. Cena: 3000 zł. Tel. 667 937 729.

Maska do C 360, cena: 250 zł. Tel. 696 453 135.

Sprzedam. Waga 200 kg, metalowa, zgrabiarka 7-gwiazdkowa, c. do uzg. Tel. 660 067 305.

Sprzedam. Gniotownik do zboża i kukurydzy, nowy, rzemieślniczy. Tel. 505 379 990.

Sprzedam. Śrutownik, kopaczka do ziemniaków, kierat. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Pilarka, kosy: stihl, husqvarna, makita, uszkodzone. Tel. 785 231 548.

Kupię prasy kostkujące, rolujące, agregaty, sortowniki, ciągniki 4x4, kombajny, trolle. Tel. 574 651 542.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., przyczepa 1 oś z rozrzutnika, wóz metalowy, krajęga metalowa. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Pług 2-skibowy firmy Unia Grudziądz, c. 750 zł. Tel. 661 534 277.

Sprzedam. Ciągnik Ursus C-330 M, 1991 r., opony, akumulator, uszkodzony blok, c. 20 000 zł. Tel. 606 361 422.

Brony 5 polowe lekkie, składane, cena: 900 zł do negocjacji. Tel. 797 919 502.

Sprzedam rozrzutnik obornika 1-osiowy, 1988 rok, pług 4-skibowy, Grudziądz. Tel. 508 496 812.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Gołębie, boki i szaryki, siwe i czerwone, górniki, murzyny. Tel. 511 726 923.

Sprzedam. 7-miesięczne kaczki i kaczozy. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. Kaczki na ubój lub chów. Tel. 605 884 207.

Sprzedam dwie krowy i dwie jałówki wysokocielne. Tel. 662 930 520.

Sprzedam. Króle olbrzymie belgijskie, samce i samice w różnym wieku, c. do uzg. Tel. 781 789 685.

Oddam. 2 pieski średniej wielkości, łagodne. Tel. 577 970 424.

Oddam. 2 kotki i 1 kotka, 3 miesięczne. Tel. 825 637 898.

Sprzedam. Ogier 6-miesięczny, gołębie szariki i kariery. Tel. 512 279 958.

Dwie klacze chodzone w zaprzęgu, sprzedam. Tel. 699 982 020.

Oddam pieska, 5 miesięczny. Tel. 84 661 31 57. Tel. 727 790 057.

• INNE

Sprzedam. Ziemniaki z gospodarstwa ekologicznego, różne. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. Siano w belach ekstrasuszone, w stodole, c. 50 zł/szt. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. Ziemniaki, odmiana tajfun, bardzo smaczne, c. do uzg. Tel. 697 685 689.

Sprzedam. Cebula szczypiorówka 1 zł/kg, czosnek zimowy, kombajn buraczany Kleine 5002. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Jęczmień, pszenica, Oksów. Tel. 793 804 751.

Sprzedam. Buraki, marchew pastewną, marchew jadalną, c. 1 zł/kg. Tel. 513 157 606.

Kupię wały uprawowo-posiewowe. Tel. 783 694 626.

Sprzedam. Wysłodki suche, buraczane, kampania 2021. Tel. 660 067 305.

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki po 25 kg, Horodyszcz, 1.20 zł/kg. Tel. 510 105 010.

Kupię młynek do zboża. Tel. 665 988 806.

Sprzedam. Wózek do przewożenia zwierząt, stan bardzo dobry. Tel. 669 511 108.

Sprzedam. Łąka w Żółtańcach - 3 ha, c. do negocjacji. Tel. 600 177 020.

Sprzedam. Marchew na pasze dla zwierząt, c. 1 zł/kg, oraz marchew jadalna 2,5 zł/kg. Tel. 783 691 897.

Kupię. Buraki, marchew, pastewne, odpady. Tel. 663 494 500.

Sprzedam. Wysłodki suche. Tel. 501 458 541.

SŁAW BUD
USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE
USŁUGI MINIKOPARKA
WYSOKA JAKOŚĆ W ROZSĄDNEJ CENIE!
REMONTY MIESZKAŃ
PRACE WYKOŃCZENIOWE
USŁUGI GLAZURNICZE
ELEWACJE I WIELE INNYCH
510 730 741

Pszenica, owies, pszenżyto, Zatrudnię listonosza na terenie siano, słoma kostki. Tel. 519 Zamościa. Tel. 695 764 696.

Sprzedam turbosprężarkę do VOLVO. Tel. 507 278 826.

PRACA

• DAM PRACĘ

Praca dorywcza dla programisty gier, szkolenie, c. 1 000 zł. Tel. 668 548 905.

Zatrudnię osobę z Chełma lub okolicy do pracy jako dostawca pizzy (z własnym samochodem lub bez). Tel. 793 332 256.

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl Tel. 502 288 623

• SZUKAM PRACY

Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, szuka pracy, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Korepetycje z języka polskiego, przygotowanie do matury, cena do uzg. Tel. 609 183 507.

Sprzątanie domów, posesji, piwnic, koszenie, malowanie. Tel. 608 109 567.

Szukam pracy. Pielęgnacja i wycinka drzew trudnych, niebezpiecznych. Tel. 508 912 215.

Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnie doświadczenie, szuka pracy i zleceń. Tel. 570 701 051.

Sprzątanie i mycie okien. Tel. 733 083 782.

EPIDEMIA BLASKU
mobilna myjnia parowa
odkażanie
usuwanie zabrudzeń, kurzu i roztoczy za pomocą pary o temp. 140 stopni C
przywracanie koloru
na terenie Chełma odbiór i dowóz gratis
789 355 969



Karina Szponar

☎ 885 851 179

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM, a może
DZIAŁKĘ?

**ZRÓB TO
Z NAMI!**

Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Patrycja Szmagańska

☎ 518 524 828

DOM WOLNOSTOJĄCY W CHEŁMIE

625 000 PLN



Dom parterowy z poddaszem o pow. 78,4 m² na działce 1106 m² - Dyrekcja Dolna. Na terenie działki znajduje się również budynek usługowy, murowany o powierzchni użytkowej 150 m².

tel. 885 851 179

DOM WOLNOSTOJĄCY W WOLI UHRUSKIEJ

545 000 PLN



Dom jednorodzinny o pow. 180 m² na działce 1105 m². Na terenie działki garaż wolnostojący i pom. gosp. Możliwość prowadzenia działalności gospodarczej. Cena do neg.

tel. 885 851 179

DOM WOLNOSTOJĄCY - OSOWA, GM. HAŃSK

360 000 PLN



Zadbany dom parterowy z użytkowym poddaszem o pow. 56,3 m² na działce o pow. 2300 m². Na terenie działki znajduje się drewniany garaż z wiatą 30 m².

tel. 885 851 179

M-3 PRZY UL. KS. P. SKARGI **176 000 PLN**



Mieszkanie o pow. 36,5 m² - Dyrekcja Dolna. Mieszkanie wymaga odświeżenia, do zamieszkania od sierpnia. Wykończone w dobrym standardzie.

tel. 885 851 179

M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ

**300 000 PLN
275 000 PLN**



Mieszkanie o pow. 81 m² przy ul. Lubelskiej na działce o pow. 3560 m². Mieszkanie po remoncie, usytuowane jest na parterze budynku.

tel. 885 851 179

UROCZY DOM W BYTYNIU - GM. WOLA UHRUSKA **295 000 PLN**



Parterowy dom o powierzchni ok. 90 m² na działce o pow. 2 000 m². Na działce garaż i pomieszczenie gosp. Cena do negocjacji.

tel. 885 851 179

DOM W CHYLINIE WIELKIM, GM. WIERZBICA **170 000 PLN**



Dom parterowy o pow. 44 mkw. na działce o pow. 0,7 ha. Wymieniony dach, okna i częściowo ocieplony. Na działce budynek gosp. Cena do neg.

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU Z DZIAŁKĄ NA OBRZEŻACH CHEŁMA **189 000 PLN**



0,4285 ha
Dom parterowy, częściowo podpiwniczony ze strychem o pow. 53 m². Budynek składa się z 5 pomieszczeń i wymaga remontu.

tel. 885 851 179

SEGMENT W DOMU WIELORODZINNYM PRZY UL. KOLEJOWEJ **169 000 PLN**



Mieszkanie w domu wielorodzinnym o pow. 49 m² z działką i pom. gosp. Mieszkań do własnej aranżacji. Cena do neg.

tel. 885 851 179

NIERUCHOMOŚĆ PRZEMYSŁOWA WE WŁODAWIE **990 000 PLN**



Sprzedam nieruchomość z aktualnie działającą hurtownią spożywczą. Działka o pow. 21 264 m². Na terenie działki znajduje się sześć obiektów budowlanych.

tel. 665 750 197

LOKAL USŁUGOWO-PRODUKCYJNY PRZY UL. WIERZBOWEJ **4 500 PLN**



Wynajmę lokal usługowo-produkcyjny o pow. 300 m² położony na działce o pow. 800 m². Obiekt składa się z 2 hal, pomieszczeń biurowych, socjalnego i łazienki. Teren ogrodzony.

tel. 885 851 179

LOKAL USŁUGOWY W CENTRUM CHEŁMA **5 500 PLN**



Lokal biurowo-usługowy o powierzchni 218 m² w centrum Chełm przy ul. Krzywej. Lokal z dużymi witrynami okiennymi usytuowany na parterze.

tel. 885 851 179

Pani z doświadczeniem zaopiekuje się osobą straszą. Tel. 508 862 253.

Malowanie dachów. 516 964 592

Potnę drewno, wrzucę węgiel, przekopię działkę, inne prace gospodarcze. Tel. 577 775 818.

Wrzucanie węgla, cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Kafelkarz - malarz szuka pracy na pół etatu. Tel. 699 818 648.

Prowadzenie domu; gotowanie, sprzątanie, dzwonić wieczorem, Stefankowice Kolonia. Tel. 846 918 218.

Szukam pracy jako kierowca kat. B. Tel. 608 800 380.

DOM I OGRÓD

● AGD/RTV

Sprzedam. Zmywarka Bosch, grzałka do wymiany, szer. 60 cm, srebrna, c. 170 zł. Tel. 785 462 775.

Sprzedam. Lodówka Indesit, wysokość 2 metry, fotel dwuosobowy, tanio. Tel. 505 509 790.

Sprzedam. Telewizor Philips, 32 cale. Tel. 505 412 038.

Sprzedam. Lodówko-zamrażarka Whirlpool, sprawna, c. 400 zł. Tel. 511 667 436.

Wyprzedaż części do sprzętu gospodarstwa domowego: worki do odkurzaczy, łóżyska. Tel. 501 747 484. Tel. 501 747 488.

Kupię złoto. Tel. 665 037 324. artur.kotlinski2@gmail.com.

● MEBLE

Sprzedam. Sofa 2-osobowa, rozkładana, biurko, 2 fotele, stół, rower górski, komputer, c. do uzg. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Stół i 2 krzesła kuchenne, c. 100 zł. Tel. 506 871 763.

Sprzedam. Zestaw kanap, 2-osobowa, 3-osobowa, kolor beżowy, rozkładane, pojemnik na pościel, odświeżone, stan dobry. Tel. 508 160 333.

Sprzedam. Regał kuchenny, 280 cm, c. 300 zł. Tel. 693 218 365.

Sprzedam. Meble kuchenne, c. 300 zł. Tel. 693 218 365.

Oddam kanapę rozkładaną, 2 - osobową, stan bardzo dobry. Tel. 662 042 837.

ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń od 8 do 21. Tel. 518 757 967.

Sprzedam. Łóżko rehabilitacyjne, nieużywane, z materacem. Tel. 518 532 111.

Prywatny Gabinet Okulistyczny. Lek. Okulista Katarzyna Sokółowska i Salon Optyczny „OKO” - duży wybór markowych opraw, Zamość, ul. Wyszyńskiego 1, Kaufland. Tel. 84 542 18 30. Tel. 788 821 641.

MATRYMONIALNE

Pan pozna panią. tel. 737 928 088

Poznam sympatyczną panią, 60+, kochającą życie. Tel. 608 155 230.

Działki



tel. 885 851 179

Budowlane:

Bazyłany:	619 mkw	45 000 PLN
	1 954 mkw	98 000 PLN
Strupin Mały:	1 500 mkw	112 500 PLN
	2 000 mkw	150 000 PLN
	2 559 mkw	192 000 PLN
Okuninka:	3 005 mkw	330 550 PLN
Strupin Duży	1 842 mkw	95 000 PLN
Dobryłów	4,71 ha	111 000 PLN
Oksów, ul. Sosnowa	3 719 mkw	250 000 PLN
Ignatów - Kolonia	2 200 mkw	69 000 PLN

Rolno-budowlane:

Nowiny	2 800 mkw	140 000 PLN
Rudka, gm. Chełm	3 820 mkw	170 000 PLN
Wojślawice	1,59 ha	75 000 PLN

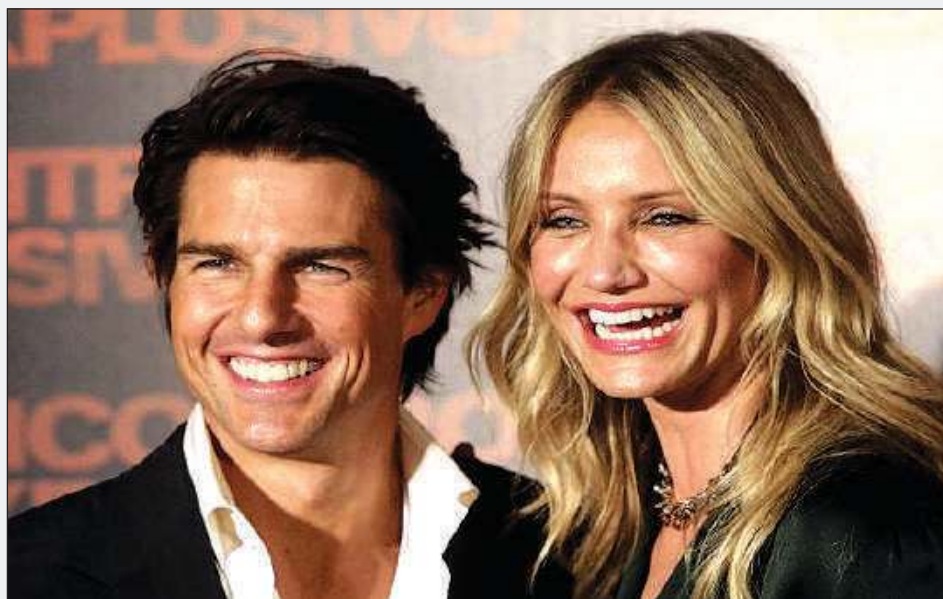
Inwestycyjne:

Chełm, ul. Towarowa	0,524 ha	595 000 PLN
Chełm, ul. Partyzantów	0,53 ha	2 290 260 PLN
Strupin Mały	5 892 mkw	250 000 PLN

eprasa.pl ae4a11ddcd

TV **super tydzień** chełmski **PROGRAM**

Program telewizyjny 27.12.2021 - 2.01.2022



Wybuchowa para

TVP 1, piątek 31.12, godz. 20.20

Atrakcyjna, nieco niezdarna June Havens spotyka na lotnisku w Kansas intrygującego Roya Millera, który podobnie jak ona zmierza do Bostonu. Pomimo trudności z dostaniem się na pokład, kobieta ostatecznie zajmuje miejsce w samolocie. Okazuje się on jednak podejrzenie opustoszały. Nowi znajomi nie przejmują się tym i gawędzą o planach na przyszłość. June na krótką chwilę opuszcza towarzysza podróży. Wówczas Roy zostaje zaatakowany przez ludzi, których z wprawą eliminuje. Zszokowana June dowiadywa się, że jej nowy znajomy to tajny agent, a ona właśnie została uznana za jego współpracowniczkę. W ten oto sposób niewinny flirt na lotnisku wciąga June w rozgrywki tajnych służb. Dziewczyna przeżyje strzelaniny, skakanie po dachach w Austrii i ucieczkę przed bykami w Sewilli. Znalazła się bowiem w samym centrum walki o wynalazek genialnego Simona Fecka.

Listy do M. 3

TVN, sobota 1.01, godz. 20.35

Nadchodzi Boże Narodzenie. Kazik (Mateusz Winek) wyrusza na poszukiwania dziadka, który przed laty porzucił rodzinę. W ślad za chłopcem podąża Mel (Tomasz Karolak). Radiowa prezenterka Karolina (Magdalena Rózcicka) codziennie uwodzi słuchaczy swoim głosem. W kobiecie jest zakochany policjant Gibon (Borys Szyk), mimo że nigdy jej nie widział. Ich pierwsze spotkanie nie przebiega zgodnie z planem stróża prawa. Karina (Agnieszka Dygant) i Szczepan (Piotr Adamczyk) wiodą nudne życie. Lisiecka zmagają się z problemami zdrowotnymi. Podejrzewa najgorsze. Wojciech (Wojciech Malajkat) przeżywa żalobę. Nie potrafi poukładać sobie życia. Duży wpływ wywrze na niego Dusia (Weronika Wachowska) - córka Agaty (Izabela Kuna), która pracuje u mężczyzny. Zuza (Katarzyna Zawadzka) poznaje Rafała (Filip Pławiak). Dzięki niemu podejmuje ważną decyzję.



Oszustki

TVP 2, sobota 1.01, godz. 22.15

Brytyjka Josephine Chesterfield (Anne Hathaway) mieszka w ogromnym domu położonym w Beaumont-sur-Mer. Zachwycę wszystkich swoją urodą i nie waha się wykorzystywać tego do własnych celów. Niczym zawodowa uwodzicielka roztacza swój wdzięk, by oszukiwać naiwnych i zamożnych mężczyzn. Australijka Penny Rust to uwielbiająca dobrą zabawę, wyzwolona kobieta, która także trudni się naciąganiem. Ścieżki obu oszustek przecinają się ze sobą, gdy w oko wpada im ten sam młody bogacz. Łatwowierny Thomas Westeburg, pracujący w branży nowych technologii, nie wie jeszcze, co go czeka, i nie zdaje sobie sprawy, że stał się przedmiotem zakładu.



Tożsamość Bourne'a

TVN, niedziela 2.01, godz. 20.00

Niedaleko wybrzeży Marsylii załoga włoskiego kutra rybackiego wyląwia z morza nieprzytomnego mężczyznę (Matt Damon). Jego tożsamość nie jest jednak znana, ponieważ nie posiada on żadnych dokumentów. Opatrujący go kapitan wydobywa z jego pleców dwie kule oraz zauważa wszyty pod jego skórę implant z adresem szwajcarskiego banku i numerem konta. Gdy mężczyzna odzyskuje przytomność, okazuje się, że cierpi on na amnezję. Nie tylko nie pamięta nic ze swojej przeszłości, ale też nie wie, kim jest. Aby poznać swoją tożsamość, udaje się do Zurychu...



Kochajmy się od święta

TVP 2, niedziela 2.01, godz. 22.35

Charlotte Cooper (Diane Keaton) marzy, aby jej rodzina spędziła idealne święta. Jednak to nie takie proste. Bucky (Alan Arkin), senior rodu, zaprasza na kolację wigilijną młodą kelnerkę. Syn Charlotte, Hank (Ed Helms) nie może poradzić sobie ze swoją niesforą, czteroletnią córeczką, która rozrabia i gorszy wszystkich na każdym rodzinnym spotkaniu. Siostra Hanka, Eleanor (Olivia Wilde), wdala się w romans z żonatym mężczyzną i aby utrzymać to w tajemnicy i uniknąć złośliwości ze strony rodziny, zaprasza na kolację nowo poznanego żołnierza, który ma udawać jej chłopaka. Na spotkanie przychodzi również Emma (Marisa Tomei), czarna owca w rodzinie.



TVP 1

- 5.20 Przysięga (547) - serial
- 6.05 Elif (1118) - serial
- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Okiem Wiary - magazyn
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.35 Ranczo s.X (127) - Dominator - serial
- 9.35 Komisarz Alex s.XV (188) - Zaginiona - serial
- 10.35 Ojciec Mateusz s.XX (254) - Gang Buciaruka - serial
- 11.25 Kasta - Bezprawne poręczenie - serial
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 To się opłaca - magazyn
- 12.50 Mieszkańcy śnieżnych krain w ukrytej kamerze - film dok.
- 14.00 Elif (1119) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 16.05 Przysięga (548) - serial
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Jaka to melodia?
- 17.55 Klan (3909) - telenowela
- 18.20 Kasta - Bezdonna - serial
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.10 Alarm! - magazyn
- 20.30 Leśniczówka (462) - serial
- 21.00 Chwała i Zwycięstwo! Powstanie Wielkopolskie 1918 - koncert
- 22.40 Świat bez fikcji - Made in USSR - film dok.
- 23.45 Terrorysta - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Hadi Hajaig, wyk. Sean Bean, Abhin Galeya, Charlotte Rampling
- HIT** 1.40 Drogi wolności (3) - Herbata z cukrem - serial
- 2.45 Oficerowie (2) - Druga strona lustra - serial
- 3.45 Ślub za milion dolarów - film dok.
- 4.40 Zakończenie dnia

TVP 1

TVP 2

- 5.25 Na dobre i na złe (821) - Najbardziej na świecie - serial
- 6.20 Kolędowanie przy kominie z zespołem Pectus
- 6.55 Familiada s.I (2233) - teleturniej
- 7.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
- 7.55 Pytanie na śniadanie
- 10.40 Panorama
- 10.50 Pytanie na śniadanie
- 11.25 Rodzinka.pl s.IX (190) - Aukcja marzeń - serial
- 11.50 Barwy szczęścia (2538) - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Kozacka miłość (250) - serial
- 14.05 Va Banque (342) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (75) - Piknik - serial
- 15.10 Uśmiech losu (11) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada s.I (2235) - teleturniej
- 17.15 Miłość i przeznaczenie (16) - serial
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (343) - teleturniej
- 18.45 Kozacka miłość (251) - serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2538) - serial
- 20.10 Barwy szczęścia (2539) - serial
- 20.55 Vabank - komedia sensacyjna, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik, Krzysztof Kierszonowski, Ewa Szykulska, Józef Para, Elżbieta Zajączkówna, Henryk Bista, Leon Niemczyk
- 22.55 Walc w alejkach - film obyczajowy, Niemcy, reż. Thomas Stuber, wyk. Franz Rogowski, Sandra Hüller, Peter Kurth, Henning Peker
- 1.10 O mnie się nie martw s.VI (9) - serial
- 2.10 Święta Last Minute - komedia, USA, reż. Joe Roth, wyk. Tim Allen, Jamie Lee Jones, Dan Aykroyd, Elizabeth Franz
- 4.00 Rodzinka.pl - serial
- 4.25 Rodzinka.pl - serial
- 5.00 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK, 27.12

TVN 7

- 5.55 Szpital - program obyczajowy
- 6.50 Rozwód. Walka o wszystko
- 7.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 10.55 Rozwód. Walka o wszystko
- 11.55 Szpital - program obyczajowy
- 12.55 Receptura - serial
- 13.55 Sąd rodzinny - program sądowy
- 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 15.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 16.55 Ugotowani - magazyn kulinarno - rozrywkowy
- 17.55 Rozwód. Walka o wszystko
- 18.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 20.00 Oszukane - film obyczajowy, Polska 2013, reż. Marcin Solarz, wyk. Katarzyna Herman, Karolina Chapko, Paulina Chapko, Ewa Skibińska, Artur Zmijewski
- 22.10 Mama - horror, Hiszpania, Kanada 2013, reż. Andy Muschietti, wyk. Jessica Chastain, Nikolaj Coster-Waldau, Megan Charpentier, Isabelle Nelisse, Daniel Kash
- 0.15 Zbrodnia w sąsiedztwie
- 1.15 Druga strona medalu - talk show
- 1.50 Druga strona medalu - talk show
- 2.25 Druga strona medalu - talk show
- 3.00 NOC Magii

PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
- 6.50 Rodzinny interes - serial
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
- 12.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 16.00 Rodzinny interes - serial
- 17.00 Rodzinny interes - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 20.00 Terminator - film sci-fi, Wielka Brytania, USA 1984, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Lance Henriksen, Linda Hamilton, Michael Biehn, Paul Winfield
- 22.10 Cyborg - film akcji, USA 1989, reż. Albert Pyun, wyk. Alex Daniels, Dayle Haddon, Deborah Richter, Jean-Claude Van Damme
- 0.00 Jawajska gorączka - film sensacyjny, USA 2013, reż. Connor Alllyn, wyk. Ario Bayu, Kellan Lutz, Mickey Rourke
- 2.05 Taki jest świat
- 2.55 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 4.00 Menu na miarę
- 4.20 Menu na miarę
- 5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

- 10.15 Rozmowy niedokończone
- 11.20 Opo- wieść wigilijna
- 11.50 Święty na każdy dzień
- 12.00 Anioł Pański
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Możesz - 10 przykazań
- 13.10 Kantata "Cicha noc"
- 13.30 14.20 10 cudownych miejsc na świecie
- 14.30 Antarktyda
- 15.25 Wod- zirejski maraton
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuarium polskie
- 16.30 Nie przelewał
- 16.55 Spotkania z Lasem
- 17.05 Kantata "Anioł pasterzom mów!"
- 17.30 Na łowy
- 17.55 Poczet Wielkich Polaków
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Roz- mowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Król Chwały
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Możesz - 10 przykazań
- 22.55 Poczet Wielkich Polaków
- 23.00 Próba wiary
- 23.55 Kolory Świętości

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.25 Interwencja
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 **HIT** MEGA HIT - Aniołki Charliego - komedia sensacyjna, Niemcy, USA, 2019, reż. Elizabeth Banks, wyk. Kristen Stewart, Naomi Scott, Ella Balinska, Elizabeth Banks - Najmądrzejsze, najodważniej- sze i najlepiej wyszkolone kobiety na całym świecie tworzą zespoły Aniołków kierowane przez wielu Bosleyów. Każdy z nich podejmuje się najtrudniejszych zadań, aby wal- czyć z niesprawiedliwością.
- 22.40 1000 lat po Ziemi - film sci-fi, USA, 2013, reż. M. Night Shyama- lan, wyk. Jaden Smith, Will Smith, Sophie Okonedo, Zoë Kravitz
- 0.50 Krwawy biznes - film sensacyjny, Kanada, 2015, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jean-Claude Van Damme, John Ralston, Leonard Gonzales
- 3.10 Kabaretowa Ekstraklasa
- 3.35 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia wieczorne
- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.05 Psi patrol
- 8.05 Bąbelkowy świat gupików
- 8.35 Dora poznaje świat
- 9.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
- 9.30 iCar- ly
- 10.00 SuperLudzie
- 10.30 Nasz nowy dom
- 11.30 Tatuśkowie
- 13.30 Niania
- 14.00 Świat według Kiepskich
- 14.30 Kowalscy kontra Ko- walscy
- 15.00 TOP CHEF
- 16.30 Hell's Kitchen
- 16.50 Piekelnia Kuchnia
- 18.00 Nasz nowy dom
- 19.00 Świat według Kiepskich
- 20.00 Akade- mik
- 20.30 Tatuśkowie
- 21.40 Łatwa dziewczyna - komedia, USA, 2010, reż. Will Gluck, wyk. Emma Stone, Penn Badgley, Patricia Clarkson, Stanley Tucci
- 23.35 Z księżycą spadłeś? - ko- media, USA, 2000, reż. Mike Nichols, wyk. Garry Shandling, Annette Bening, John Good- man, Ben Kingsley
- 1.45 Kabaretowa Ekstrakla- sa
- 2.00 Miasto długów
- 3.00 Miasto długów
- 4.00 Nasz nowy dom
- 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 6.50 Złotopolscy - serial
- 7.55 Plebania - serial
- 9.00 Kroniki młodego Indiana Jonesa - serial
- 10.00 Doktor Martin - serial
- 12.15 Diabli nada- li - serial
- 13.10 Katastrofy w przestworzach
- 15.20 Asteroida kontra Ziemia - film katastro- ficzny
- 17.00 U Pana Boga w ogródku - serial
- 17.55 Wojny magazynowe
- 19.00 Łowcy oka- zji - serial
- 19.35 Łowcy okazji - serial
- 20.00 Pa- sażer - film sensacyjny, Aruba
- 21.45 Detoks - thriller
- 23.45 Bez litości - serial

TVN

- 5.10 Uwaga! - program interwencyjny
- 5.25 Nowa Majja w ogrodzie
- 5.50 Akademia ogrodnika
- 6.00 Ukryta prawda
- 7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
- 11.35 Miłe wieści
- 11.45 Ukryta prawda
- 12.50 Tajemnice miłości
- 13.55 Ukryta prawda
- 15.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 17.00 Tajemnice miłości
- 18.00 Ukryta prawda
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.50 Raport smogowy - informacje
- 19.55 Uwaga! - program interwencyjny
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Milionerzy



- 21.35 **HIT** Masz wiadomość - komedia romantyczna, USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan, Greg Kinnear, Parker Posey, Jean Stapleton, Dabney Coleman, Steve Zahn
- 0.00 Złodziej życia - film sensacyjny, USA, Kanada 2004, reż. D.J. Caruso, wyk. Angelina Jolie, Ethan Hawke, Kiefer Sutherland, Gena Rowlands, Olivier Martinez, Tcheky Karyo, Jean-Hugues Anglade
- 2.10 Uprawdazona - serial
- 3.10 NOC Magii
- 4.30 Kto was tak urządził
- 5.00 Kto was tak urządził

TVP SPORT

- 6.15 IO Tokio 2020 - Kolarstwo szosowe, wy- ścig indywidualny K
- 7.30 Piłka nożna - Liga Narodów, Finał. Hiszpania - Francja
- 9.45 Re- tro TVP SPORT
- 11.50 Hokej na lodzie - kwa- lifikacje olimpijskie kobiet, Bytom
- 13.30 Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace
- 15.15 Hokej na lodzie - Puchar Polski, Bytom - 1 finału - GKS Katowice - Energa Toruń
- 18.05 Skoki Narciarskie - Mistrzostwa Polski kobiet i mę- zczyzn, Zakopane
- 19.40 Hokej na lodzie - Pu- char Polski, Bytom - Re - Plast Unia Oświęcim - Comarch Cracovia
- 22.25 Sportowy Wieczór
- 23.00 Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 3.runda 1 mecz
- 23.55 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 1
- 2.05 Boks - Gala w Un- casville - walka wieczoru. Janelson Figueroa Bocahica - Mark Reyes Jr.
- 3.05 Boks - Gala Tymex Boxing Night 19, Radomsko

TV 4

- 7.00 Strażnik Teksasu
- 8.00 Nasz nowy dom
- 9.00 Pierwsza miłość
- 9.50 Kochane pie- niądze - serial
- 10.50 Hardkorowy lombard
- 11.50 Święty - serial
- 12.55 Pamiętniki z waka- cji
- 13.55 STOP Drogówka
- 15.55 Hardkorowy lombard
- 16.55 Święty - serial
- 18.00 Kochane pieniądze - serial
- 19.00 Policjantki i Policjan- ci
- 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 1.10 Śmierć na 1000 sposobów
- 1.40 Gordon Ramsay: 24 godziny w piekle

TTV

- 5.00 Paloma - serial
- 6.00 Express
- 6.15 Kró- lowe życia - serial
- 7.05 Ukryta prawda
- 8.00 Miłe wieści
- 8.05 Damy i wieśniaczki. Ukra- ina
- 9.15 Gogglebox. Przed telewizorem
- 10.55 Kartoteka
- 11.55 Sędzia Anna Maria Weso- łowska
- 12.50 Ukryta prawda
- 13.45 Króło- we życia - serial
- 14.40 Paloma - serial
- 15.45 Express
- 16.00 Pogoda
- 16.03 Raport smogowy - informacje
- 16.05 Like a BOSS
- 16.40 Goggle- box. Przed telewizorem
- 17.45 Express
- 18.00 Pogoda
- 18.05 Ciepłą ręką przez Stany - pro- gram rozrywkowy
- 18.40 Nic do ukrycia
- 19.45 Express
- 19.58 Pogoda
- 20.00 Walk the Line. Prosto do celu
- 20.45 Gogglebox. Przed tele- wizorem: Wydanie Świąteczne
- 21.45 Express
- 21.58 Pogoda
- 22.00 Gogglebox. Przed tele- wizorem
- 23.55 Damy i wieśniaczki. PL
- 0.55 Mą- drze! EMI z Katarzyną Bosacką
- 1.25 Defacto
- 1.50 Defacto
- 2.20 Kartoteka
- 3.20 Tygodnik

TV6

- 6.00 TOP 10
- 7.00 Święty - serial
- 8.00 Słonecz- ny patrol
- 9.00 Kobra - oddział specjalny
- 10.00 Święty - serial
- 11.05 Galileo
- 12.05 Miódowe la- ta
- 14.00 Policjantki i Policjanci
- 15.00 Detektywi w akcji
- 16.00 Septagion
- 17.00 Gliniarz i proku- rator
- 18.05 Miódowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 0.00 Ha- waje 5 - 0
- 1.00 STOP Drogówka
- 2.00 Króło- wie australijskiego lombardu
- 2.30 SuperLudzie

TVP 1

5.20 Przysięga (548) – serial
6.05 Elif (1119) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.X (128) – Klauzula sumienia – serial
9.35 Komisarz Alex s.XV (189) – Bez przebaczenia – serial
10.30 Ojciec Mateusz s.XX (255) – El Greco – serial
11.25 Kasta – Bezdomna – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Superwiewiórki – film dok.
14.00 Elif (1120) – serial
15.00 Wiadomości
15.10 Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (549) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3910) – telenowela
18.20 Kasta – Niepoczytalność – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (463) – serial
21.05 Pełny obraz – cykl dok.
22.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.05 Ocaleni – reality show
0.10 Magazyn śledczy
0.45 Brannigan – film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, reż. Douglas Hickox, wyk. John Wayne, Judy Geeson, Mel Ferrer, Richard Attenborough
2.45 Strażacy s.II (16) – Kryzys – serial
3.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
4.45 Notacje – Andrzej Strzelecki. Ty to z tego coś zrobisz! – cykl dok.
5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 World War Z – horror sci – fi, USA, 2013, reż. Marc Forster, wyk. Brad Pitt, Mireille Enos, Daniella Kertesz, James Badge Dale
- Pewnego zwyciężonego dnia, podczas spokojnej jazdy samochodem, Gerry Lane i jego rodzina wpadają w olbrzymi korek. Lane, były śledczy ONZ szybko wyczuwa, że to z czym mają do czynienia nie jest zwykłą uliczną blokadą.
22.40 Gloria – film sensacyjny, USA, 1999, reż. Sidney Lumet, wyk. Sharon Stone, Jean – Luke Figuerroa, Jeremy Northam, Cathy Moriarty
0.50 Człowiek zasad – film sensacyjny, USA, Rumunia, 2015, reż. Keoni Waxman, wyk. Steven Seagal, Byron Mann, Howard Dell, Adina Stetcu
2.55 Kabaretowa Ekstraklasa
3.35 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Bąbelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuśkowie 12.30 Tatuśkowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekłna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Akademik 20.30 Tatuśkowie 21.40 Pasazerowie – dramat sci – fi, USA, Australia, 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen, Laurence Fishburne 0.00 Uwierz w ducha – komediodramat, USA, 1990, reż. Jerry Zucker, wyk. Patrick Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg, Tony Goldwyn 2.45 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.55 Złotopolscy – serial 8.00 Plebania – serial 9.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa – serial 10.00 Doktor Martin – serial 12.15 Diabli nadali – serial 13.10 Katastrofy w przestworzach 15.20 Geokatastrofa – film katastroficzny 17.00 U Pana Boga w ogródku – serial 17.55 Wojny magazynowe 19.00 łowcy okazji – serial 19.35 łowcy okazji – serial 20.00 Szklanka po łapkach – komedia 21.45 Nowienni – dramat 0.05 Yuma – dramat sensacyjny

TVP 2

5.30 Na dobre i na złe (822) – Kiedy nastąpi koniec świata, po prostu rusz przed siebie – serial
6.25 Wdzięczni w nowe stulecie – reportaż
6.55 Familiada s.I (2235) – teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55 Pytanie na śniadanie
10.40 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie
11.25 Rodzinka.pl s.IX (191) – Giełda wspomnień – serial
11.50 Barwy szczęścia (2539) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Kozacka miłość (251) – serial
14.05 Va Banque (343) – teleturniej
14.35 Na sygnale (76) – Kryzys – serial
15.10 Uśmiech losu (12) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.I (2236) – teleturniej
17.15 Miłość i przeznaczenie (17) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (344) – teleturniej
18.45 Kozacka miłość (252) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2539) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2540) – serial
20.55 Vabank II, czyli riposta – komedia sensacyjna, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Bronisław Wrocławski, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik, Krzysztof Kiersznowski, Marek Walczewski, Ewa Szukulska
22.50 Łudzkie historie – Syndrom Zimowników – film dok.
0.20 Zemsta – komedia, reż. Andrzej Wajda, wyk. Roman Polański, Janusz Gajos, Andrzej Seweryn, Katarzyna Figura, Daniel Olbrychski, Agata Buzek, Rafał Królikowski, Lech Dybik, Cezary Żak, Jerzy Nowak
2.15 Walc w alejkach – film obyczajowy, Niemcy, reż. Thomas Stuber, wyk. Franz Rogowski, Sandra Hüller, Peter Kurth
4.25 Rodzinka.pl – serial
4.50 Zakończenie programu

TVN

5.40 Uwaga! – program interwencyjny
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.50 Tajemnice miłości
13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.00 Tajemnice miłości
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Raport smogowy – informacje
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy



21.35 Fokus – film sensacyjny, USA 2015, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Will Smith, Margot Robbie, Adrian Martinez, Gerald McRaney, Rodrigo Santoro
23.45 Kuba Wojewódzki
0.50 Na granicy światów – serial
1.45 Chyłka – serial
2.10 MasterChef
3.40 Uwaga! – program interwencyjny
3.55 NOC Magii
5.15 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.15 Strongman – Liga Mistrzów – Finlandia
7.15 Dart – MŚ, Londyn, Alexandra Palace – 3.runda 9.25 Retro TVP SPORT 11.30 Hokej na lodzie – Puchar Polski, Bytom – 1 finału . GKS Katowice – Energa Toruń 12.25 Hokej na lodzie – Puchar Polski, Bytom – 1 finału . Re – Plast Unia Oświęcim – Comarch Cracovia 13.30 Dart – MŚ, Londyn, Alexandra Palace – 3.runda 3 mecze 17.15 Piłka ręczna mężczyzn – 4 Nations Cup, Gdańsk, Polska – Tunezja 17.40 Piłka ręczna mężczyzn – 4 Nations Cup, Gdańsk, Polska – Tunezja 20.00 Hokej na lodzie – Puchar Polski, Bytom – Puchar Polski, Bytom – Finał – 22.45 Sportowy Wieczór 23.25 Dart – MŚ, Londyn, Alexandra Palace – 3.runda 1.35 Sporty walki – MMA – Professional Fighters League, Atlantic City – Play – offs, Dzień 2 3.45 Boks – Gala w Los Angeles – Podsumowanie

TV 4

7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze – serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Święty – serial 12.55 Pamiętniki z wakacji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Hardkorowy lombard 16.55 Święty – serial 18.00 Kochane pieniądze – serial 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Wilkołak: Bestia wśród nas – horror 23.00 Noc oczyszczenia: Anarchia – horror

WTOREK, 28.12

TVN 7

5.55 Szpital – program obyczajowy
6.50 Rozwód. Walka o wszystko
7.50 Miłe wieści
7.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
8.50 Ukryta prawda – program obyczajowy
10.55 Rozwód. Walka o wszystko
11.55 Szpital – program obyczajowy
12.55 Receptura – serial
13.55 Sąd rodzinny – program sądowy
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
16.55 Ugotowani – magazyn kulinarno – rozrywkowy
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
18.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00 Wyzwanie – film sensacyjny, USA 2016, reż. Henry Joost, Ariel Schuman, wyk. Emma Roberts, Dave Franco, Emily Meade, Miles Heizer, Juliette Lewis
22.10 Żółtodziób – film sensacyjny, USA 1990, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Charlie Sheen, Raul Julia, Sonia Braga, Tom Skerritt, Lara Flynn Boyle
0.40 Zbrodnia w sąsiedztwie
1.45 Druga strona medalu – talk show
2.20 Druga strona medalu – talk show
2.55 NOC Magii

PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela
7.00 Rodzinny interes – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Wasabi: Hubert zawodowiec – komedia kryminalna, Francja, Japonia 2001, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Jean Reno, Ryoko Hirose, Michel Muller
22.00 Moje skarby – komedia, Francja 2017, reż. Pascal Bourdiaux, wyk. Camille Chamoux, Jean Reno, Pascal Demolon, Reem Kherici
23.50 Ucieczka z piekła – thriller, USA, Tajlandia 2015, reż. John Erick Dowdle, wyk. Lake Bell, Owen Wilson, Pierce Brosnan, Sterling Jerins
1.50 Na jedwabnym szlaku
2.25 Wojciech Cejrowski. Bosu
2.50 Na jedwabnym szlaku
3.30 Na jedwabnym szlaku
4.00 Menu na miarę
4.20 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojesz - 10 przykazań 13.15 Koledzy i pastorki 13.25 Słowo życia 13.30 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Śladami apostoła Pawła 15.20 Blask szopki 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Pędzieliem z ogona wiewiórki pisane 17.00 100 cudownych miejsc na świecie 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Ogrody światła 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojesz - 10 przykazań 22.45 Kolory Świętości 22.50 Gala Muzyki Filmowej

TIV

5.00 Paloma – serial 6.00 Express 6.15 Królów życia – serial 7.05 Ukryta prawda 8.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 9.05 Gogglebox. Przed telewizorem 10.50 Kartoteka 11.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.45 Ukryta prawda 13.45 Królów życia – serial 14.35 Paloma – serial 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.03 Raport smogowy – informacje 16.05 Miłe wieści 16.10 Królów życia. To właśnie przyjaźni 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 17.58 Pogoda 18.00 Ciepłarówka przez Stany – program rozrywkowy 18.40 Walk the Line. Prosto do celu 19.40 Prosto ze skoczni – magazyn 19.45 Express 19.58 Pogoda 20.00 Walk the Line. Prosto do celu 20.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Usterka 22.35 Like a BOSS 23.05 Like a BOSS 23.35 Kanapowcy 0.30 Seks – wypadki 1.30 Usłyszcie nas!

TV6

6.00 TOP 10 7.00 Święty – serial 7.30 Święty – serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra – oddział specjalny 10.00 Święty – serial 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Detektywi w akcji 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagion 17.00 Gliniarz i prokurator 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 - 0 1.00 STOP Drogówka 2.00 Królów życia australijskiego lombardu

TVP 1

5.20 Przysięga (549) – serial
6.10 Elif (1120) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres – Bóg się rodzi dla każdego – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.X (129) – Ochotnicza straż kobiet – serial
9.35 Komisarz Alex s.XV (190) – Kuchnia Rity – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XX (256) – Piłkarski pasjans – serial
11.25 Kasta – Niepoczytalność – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55 Alpejskie opowieści o przetrwaniu Elif (1121) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (550) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (3911) – telenowela
18.20 Kasta – Chore serce – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (464) – serial
21.05 Anglik, który mnie kochał – film fabularny, USA, reż. Tom Vaughan, wyk. Pierce Brosnan, Salma Hayek, Jessica Alba
22.55 Historia bez tajemnic – La la la. Historia Musicala – film dok.
0.00 Zabójcza przysięga – film fabularny, USA, reż. Fred Olen Ray, wyk. Charlene Amoia, Cameron Jebb, Brittany Underwood, Gerald Webb
1.40 Tajemnica Enigmy (4) – Ocalić myśl – serial
2.35 Bodo (4) – serial
3.45 Wojsko – polskie.pl
4.15 Notacje – Józef Skwark. Pod znakiem Szatana VII klasy
4.35 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 Wkręcenie 2 – komedia, Polska, 2014, reż. Włodek Piotr, wyk. Paweł Domagała, Antoni Królikowski, Bartosz Opania, Małgorzata Socha
- Tym razem bohaterowie znani z pierwszej części filmu – z Szyją i Fikołem na czele – ruszą na podobój stolicy i polskiego show biznesu.
22.05 Oficer Blart w Las Vegas – komedia sensacyjna, USA, 2015, reż. Andy Fickman, wyk. Kevin James, Raini Rodriguez, Neal McDonough, Daniella Alonso
0.25 Łatwa dziewczyna – komedia, USA, 2010, reż. Will Gluck, wyk. Emma Stone, Penn Badgley, Patricia Clarkson, Stanley Tucci
2.10 Telemaniak – czarna komedia, USA, 1996, reż. Ben Stiller, wyk. Jim Carrey, George Segal, Owen Wilson, Matthew Broderick
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Bąbelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuśkowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekłna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Akademik 20.30 Tatuśkowie 21.40 Pasazerowie – dramat sci – fi, USA, 2017 1.45 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Miasto długów 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.50 Złotopolscy – serial 7.55 Plebania – serial 9.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa – serial 10.00 Doktor Martin – serial 12.15 Diabli nadali – serial 13.10 Katastrofy w przestworzach 15.20 Strefa zimna – film katastroficzny 17.00 U Pana Boga w ogródku – serial 17.55 Wojny magazynowe 19.00 łowcy okazji – serial 19.35 łowcy okazji – serial 20.00 Dzień Świra – komediodramat 21.50 Osadnicy – dramat kryminalny 23.55 Uwikłanie – film kryminalny

TVP 2

5.25 Na dobre i na złe (823) – Café życie jest spotkaniem – serial
6.20 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Familiada s.I (2236) – teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie
11.25 Rodzinka.pl s.IX (192) – Braterska kasa – serial
11.50 Barwy szczęścia (2540) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Kozacka miłość (252) – serial
14.05 Va Banque (344) – teleturniej
14.35 Na sygnale (77) – Próba – serial
15.10 Uśmiech losu (13) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.I (2237) – teleturniej
17.15 Miłość i przeznaczenie (18) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (345) – teleturniej
18.45 Kozacka miłość (253) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2540) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2541) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 Na dobre i na złe (829) – Ogólnoustrojowy lęk – serial



22.00 Zniewolona: Felix Austria – dramat, Ukraina, reż. Christina Sivolap, wyk. Marianna Januszewicz, Alesya Romanova, Roman Lutskiy
23.55 Świąteczna zamiana – komedia, USA, reż. Bert Kish, wyk. Craig Haas, Bret LeBourveau, Bret Anthony, Kristina Barr, Nicole Eggert
1.35 McMafia (3) – serial
2.45 Showrunnerzy. Jak się robi serial – film dokumentalny
3.55 Za marzenia s.I (13) – serial
4.45 Rodzinka.pl – serial

TVN

5.40 Uwaga! – program interwencyjny
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.50 Tajemnice miłości
13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
16.00 Turniej Czterech Skoczni, Oberstdorf – konkurs indywidualny
18.25 Turniej Czterech Skoczni, Oberstdorf – studio
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
Raport smogowy – informacje
20.00 Uwaga! – program interwencyjny
20.15 Doradca smaku
20.20 Na Wspólnej – serial
21.00 Milionerzy



21.40 Zabójcza broń IV – film sensacyjny, USA 1998, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Rene Russo, Chris Rock, Jet Li, Steve Kahan, Kim Chan
0.10 Wojna Charliego Wilsona – film obyczajowy, USA, Niemcy 2007, reż. Mike Nichols, wyk. Tom Hanks, Julia Roberts, Philip Seymour Hoffman, Amy Adams, Ned Beatty, Emily Blunt
2.20 MasterChef
3.45 Uwaga! – program interwencyjny
4.05 NOC Magii

TVP SPORT

6.15 Strongman – Liga Mistrzów – Finlandia
7.15 Dart – MŚ, Londyn, Alexandra Palace – 3.runda 9.25 Retro TVP SPORT 99. Skoki narciarskie - IO 2014 11.30 Hokej na lodzie – Puchar Polski, Bytom – Puchar Polski, Bytom – Finał 13.30 Dart – MŚ, Londyn, Alexandra Palace – 3.runda 2 mecze 16.00 Retro TVP SPORT 18.05 Piłka ręczna mężczyzn – 4 Nations Cup, Gdańsk, Polska – Japonia 18.25 Piłka ręczna mężczyzn – 4 Nations Cup, Gdańsk, Polska – Japonia 20.45 Sportowy Wieczór 3. Seria – magazyn sportowy 21.30 Sportowy Wieczór 22.00 Dart – MŚ, Londyn, Alexandra Palace – 4.runda 2 mecze 23.55 Sporty walki – MMA – Professional Fighters League, Atlantic City – Play – offs, Dzień 3. 2.05 Boks – Gala w Moskwie – walka wieczoru. Artur Beterbijew – Adam Deines 3.05 Boks – Gala KnockOut Boxing Night 19, Ostrołęka

TV 4

7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze – serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Święty – serial 12.55 Pamiętniki z wakacji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Hardkorowy lombard 16.55 Święty – serial 18.00 Kochane pieniądze – serial 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.05 Ściągany – komedia sensacyjna 23.00 Egozorcysta: Początek – horror

ŚRODA, 29.12

TVN 7

5.55 Szpital – program obyczajowy
6.50 Rozwód. Walka o wszystko
7.50 Ukryta prawda – program obyczajowy
8.50 Ukryta prawda – program obyczajowy
10.55 Rozwód. Walka o wszystko
11.55 Szpital – program obyczajowy
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sąd rodzinny – program sądowy
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
16.55 Ugotowani – magazyn kulinarno – rozrywkowy
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
18.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00 Teoria wszystkiego – film obyczajowy, Japonia, Wielka Brytania, USA 2014, reż. James Marsh, wyk. Eddie Redmayne, Felicity Jones, Charlie Cox, Emily Watson, Simon McBurney, David Thewlis
22.35 Akcja na Eigerze – film sensacyjny, USA 1975, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, George Kennedy, Vonetta McGee, Jack Cassidy, Heidi Brühl, Thayer David

PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela
7.00 Rodzinny interes – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 W sieci kłamstw – film sensacyjny, Ukraina, Wielka Brytania 2019, reż. Adrian Bol, wyk. Honor Kneafsey, Scott Adkins, Yulia Sobol
22.00 Dzielnica strachu – serial
23.00 Dzielnica strachu – serial
0.00 Dorwać Cartera – film sensacyjny, USA 2000, reż. Stephen Kay, wyk. Alan Cumming, Michael Caine, Mickey Rourke, Sylvester Stallone, Rachael Leigh Cook, Miranda Richardson
2.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
3.00 Taki jest świat
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.20 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

10.00 Audycja Generalna 10.55 Misjonarze Afryki 11.25 Jestem mamą 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojesz - 10 przykazań 13.05 Tam, gdzie rodzi się Chrystus 13.25 Kolory Świętości 13.30 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Gala Polskiej Muzyki Filmowej 15.35 Iwato 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Wyszyński - historia 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Rykoszetem 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojesz - 10 przykazań 22.50 Zatraskana kołędą 23.35 Pod opieką Limanowskiej Pani

TIV

5.00 Paloma – serial 6.00 Express 6.15 Królów życia – serial 7.05 Ukryta prawda 8.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 9.05 Gogglebox. Przed telewizorem 10.50 Kartoteka 11.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.45 Ukryta prawda 13.45 Królów życia – serial 14.10 Królów życia – serial 14.35 Paloma – serial 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.03 Raport smogowy – informacje 16.05 Like a BOSS 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 Ciepłarówka przez Stany – program rozrywkowy 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.40 Prosto ze skoczni – magazyn 19.45 Express 19.58 Pogoda 20.00 Walk the Line. Prosto do celu 20.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Usterka 22.30 Damy i wieśniaczki. PL 23.30 Kanapowcy 0.25 Królów życia – serial 0.55 Królów życia – serial 1.25 Usłyszcie nas!

TV6

6.00 TOP 10 7.00 Święty – serial 8.00 Święty – serial 9.00 Kobra – oddział specjalny 10.00 Święty – serial 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Detektywi w akcji 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagion 17.00 Gliniarz i prokurator 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 - 0 1.00 STOP Drogówka 2.00 Królów życia australijskiego lombardu

TVP 1	TVP 1
5.20 Przysięga (550) – serial	
6.10 Elif (1121) – serial	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.30 Pełnia Wiary – magazyn	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.35 Ranczo s.X (130) – Cuda, cuda ogłaszają – serial	
9.35 Komisarz Alex s.XVI (191) – Kibolskie porachunki – serial	
10.35 Ojciec Mateusz s.XX (257) – Cytryny – serial	
11.25 Kasta – Chore serce – serial	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes	
12.35 To się opłaca – magazyn	
12.55 Alpejskie opowieści o przetrwaniu	
14.00 Elif (1122) – serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! – magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej	
16.05 Przysięga (551) – serial	
17.00 Teleexpress	
17.15 Jaka to melodia?	
17.55 Klan (3912) – telenowela	
18.20 Kasta – W pułapce – serial	
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.10 Alarm! – magazyn	
20.30 Leśniczówka (465) – serial	
21.00 Na sygnale (348) – Zagadka – serial	
21.35 Sprawa dla reportera	
22.35 Magazyn śledczy	
23.10 Magazyn kryminalny 997	
0.05 Magazyn Ekspresu Reporterów	
1.10 Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat	
1.50 Nowa – Idealna para – serial	
2.50 Ocaleni – reality show	
3.50 Sprawa dla reportera	
4.40 Magazyn śledczy	
5.05 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.40 Malanowski i Partnerzy	
9.40 Sekrety rodziny	
10.40 Dlaczego ja?	
11.40 Gliniarze	
12.50 Wydarzenia	
13.25 Interwencja	
13.40 Trudne sprawy	
14.40 Dlaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.15 Interwencja	
16.30 Na ratunek 112	
17.00 Gliniarze	
18.00 Piewsza miłość	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.25 Gość Wydarzeń	



20.00 HIT Nowożeńcy – komedia romantyczna, USA, Niemcy, 2003, reż. Shawn Levy, wyk. Ashton Kutcher, Brittany Murphy, Christian Kane, David Moscow – Młody prezenter radiowy, Tom Leezak, który doszedł do wszystkiego dzięki ciężkiej pracy, poznaje Sarah McInerney, dziewczynę pochodzącą ze snobistycznej i niezwykle bogatej rodziny.	
22.05 HIT Nigdy więcej – thriller, USA, 2002, reż. Michael Apted, wyk. Jennifer Lopez, Billy Campbell, Tessa Allen, Juliette Lewis	
0.45 I kto to mówi 3 – komedia, USA, 1993, reż. Tom Ropelewski, wyk. Kirstie Alley, John Travolta, Charles Barkley, David Gallagher	
2.45 Śnieżna akademia – komedia, USA, 1996, reż. John Shepphird, wyk. Corey Haim, Brigitte Nielsen, Jim Varney, Joe Flaherty	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.05 Wydarzenia wieczorne	
7.05 Psi patrol	
8.05 Babelkowy świat	
9.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości	
9.30 Kary	
10.00 SuperLudzie	
10.30 Nasz nowy dom	
11.30 Tatusiowie	
13.30 Niania	
14.00 Świat według Kiepskich	
14.30 Kowalscy kontra Kowalscy	
15.00 TOP CHEF	
16.30 Hell's Kitchen	
18.00 Piekelnia Kuchnia	
18.00 Nasz nowy dom	
19.00 Świat według Kiepskich	
20.00 Akademia	
20.30 Tatusiowie	
21.40 Zastępca – film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Simon Fellows, wyk. Jean – Claude Van Damme, Julie Cox, Alan McKenna, William Tapley	
23.35 Parasol bezpieczeństwa – komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. Dennis Dugan	
1.15 Kabaretoowa Ekstraklasa	
1.30 Akademik	
2.00 Miasto dźwięków	
4.00 Nasz nowy dom	
5.00 Na ratunek 112	
5.30 Świat według Kiepskich	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Scena Śmiechu	
6.50 Złotopolscy – serial	
7.55 Plebania – serial	
9.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa – serial	
10.00 Doktor Martin – serial	
12.15 Diabli nadali – serial	
13.10 Katastrofy w przestworzach	
15.20 Potop – film katastroficzny	
17.00 U Pana Boga w ogródku – serial	
17.55 Wojny magazynowe	
19.00 Łowcy okazji – serial	
19.35 Łowcy okazji – serial	
20.00 Rytuał – horror	
22.25 Reakcja łańcuchowa – thriller	
0.30 Czas surferów – film sensacyjny	

TVP 2	TVP 2
5.25 Na dobre i na złe (824) – serial	
6.25 Smaki świata – pośród móż	
6.55 Familiada s.I (2237) – teleturniej	
7.30 Pytanie na śniadanie	
11.25 Ostoja (10) – magazyn przyrodniczy	
11.50 Barwy szczęścia (2541) – serial	
12.30 Koło fortuny – teleturniej	
13.15 Kozacka miłość (253) – serial	
14.05 Va Banque (345) – teleturniej	
14.35 Na sygnale (78) – Z nieba – serial	
15.10 Uśmiech losu (14) – serial	
16.00 Koło fortuny – teleturniej	
16.35 Familiada s.I (2238) – teleturniej	
17.15 Miłość i przeznaczenie (19) – serial	
18.00 Panorama	
18.20 Va Banque (346) – teleturniej	
18.45 Kozacka miłość (254) – serial	
19.35 Barwy szczęścia (2541) – serial	
20.10 Barwy szczęścia (2542) – serial	
20.40 Kulisy serialu	
20.55 Ojciec Mateusz s.XXVI (341) – Wycinka – serial	
21.55 Kincsem. Miłość i hazard – film przygodowy, Węgry, reż. Gábor Herendi, wyk. Ervin Nagy, Andrea Petrik, Lehel Kovács, Tibor Gáspár	

TVN	TVN
0.10 HIT 12 godzin – film akcji, USA, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, Josh Lucas, Danny Huston, Malin Akerman	
1.55 Świąteczna zamiana – komedia, USA, reż. Bert Kish, wyk. Craig Haas, Bret LeBourveau, Bret Anthony, Kristina Barr, Nicole Eggert	
3.25 Bankowa gra (6) – serial	
4.30 Zakończenie dnia	
5.40 Uwaga! – program interwencyjny	
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy	
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn	
11.35 Doradca smaku	
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy	
12.50 Tajemnice miłości	
13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy	
15.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	
17.00 Tajemnice miłości	
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.50 Raport smogowy – informacje	
19.55 Uwaga! – program interwencyjny	
20.10 Doradca smaku	
20.15 Na Wspólnej – serial	
20.55 Milionierzy	
21.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	



22.40 HIT Laura – film obyczajowy, Polska 2010, reż. Radek Dunaszewski, wyk. Anna Seniuk, Sonia Bohosiewicz, Julia Kornacka, Marian Dziędziel, Krzysztof Respondek	
0.20 Szybcy i wściekli VIII – film sensacyjny, Chiny, Japonia, USA 2017, reż. F. Gary Gray, wyk. Vin Diesel, Jason Statham, Dwayne Johnson, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson, Charlize Theron, Kurt Russell	
3.00 MasterChef	
4.25 NOC Magii	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.20 Sportowy Wieczór	
7.00 Dart – MŚ, Londyn, Alexandra Palace	
4. runda 2 mecze	
9.10 Retro TVP SPORT	
11.20 Hokej na lodzie – Kwalifikacje olimpijskie, Bratysława, Białoruś – Polska	
13.30 Dart – MŚ, Londyn, Alexandra Palace	
4. runda 3 mecze	
17.20 EURO 2020. decydujący tydzień	
17.55 Piłka ręczna mężczyzn – 4 Nations Cup, Gdańsk, Polska – Holandia	
18.25 Piłka ręczna mężczyzn – 4 Nations Cup, Gdańsk, Polska – Holandia	
20.45 Sportowy Wieczór	
21.15 Dart – MŚ, Londyn, Alexandra Palace	
4. runda 2 mecze	
23.55 Sporty walki – MMA – Professional Fighters League, Atlantic City – Finał	
2.15 Boks – Gala MB Boxing Night 9 – Szkłarska Poręba, cz. 2 – walka wieczoru	
Parzęczewski – Galovar	
3.05 Boks – Gala Challenger's Boxing Night 4 walka wieczoru	
A. Balski	
5.15 Zakończenie dnia	

TV 4	TV 4
6.00 STOP Drogówka	
7.00 Strażnik Teksasu	
8.00 Nasz nowy dom	
9.00 Pierwsza miłość	
9.50 Kochane pieniądze – serial	
10.50 Hardkorowy lombard	
11.50 Święty – serial	
12.55 Galileo 13.55 STOP Drogówka	
15.55 Hardkorowy lombard	
16.55 Święty – serial	
18.00 Kochane pieniądze – serial	
19.00 Policjanci i Policjanci	
21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny	
21.00 U – 571 – dramat wojenny	
23.35 Zwierz – horror, USA, 2014	

CZWARTEK, 30.12	TVN 7
5.55 Szpital – program obyczajowy	
6.50 Rozwód. Walka o wszystko	
7.50 Miłe wieści	
7.55 Ukryta prawda	
10.55 Rozwód. Walka o wszystko	
11.55 Szpital – program obyczajowy	
12.55 SOS. Ekipy w akcji	
13.55 Sąd rodzinny – program sądowy	
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
15.55 Ukryta prawda	
16.55 Ugotowani	
17.55 Rozwód. Walka o wszystko	
18.55 Ukryta prawda	
20.00 HIT Marsjanie atakują – film sci – fi, USA 1996, reż. Tim Burton, wyk. Jack Nicholson, Glenn Close, Annette Bening, Michael J. Fox, Pierce Brosnan, Sarah Jessica Parker, Martin Short, Lisa Marie, Rod Steiger, Danny DeVito, Natalie Portman, Lukas Haas, Pam Grier, Tom Jones, Jerzy Skolimowski, Sylvia Sydney, Jack Black, Paul Winfield	
22.15 Góra Dantego – film katastroficzny, USA 1997, reż. Roger Donaldson, wyk. Pierce Brosnan, Linda Hamilton, Charles Hallahan, Jamie Renee Smith, Jeremy Foley, Elizabeth Hoffman, Grant Heslov	
0.25 Zbrodnie godne Hollywood	
1.30 Druga strona medalu – talk show	
3.10 NOC Magii	

PULS	PULS
6.00 Zbuntowany anioł – telenowela	
7.00 Rodzinny interes – serial	
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela	
12.00 Zaklinaczka duchów – serial	
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
16.00 Rodzinny interes – serial	
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
20.00 HIT Kariera Nikosia Dyzmy – komedia, Polska 2002, reż. Jacek Bromski, wyk. Cezary Pazura, Anna Przybylska, Ewa Kasprzyk, Katarzyna Figura, Andrzej Grabowski, Krzysztof Globisz, Krzysztof Pieczyński, Krzysztof Kowalewski	
22.10 Śniadanie do łóżka – komedia romantyczna, Polska 2010, reż. Krzysztof Lang, wyk. Izabela Kuna, Małgorzata Socha, Piotr Adamczyk, Tomasz Karolak	
23.55 Teoria chaosu – film sensacyjny, Kanada 2005, reż. Tony Giglio, wyk. Damon Johnson, Jason Statham, Jessica Steen, Justine Waddell, Nicholas Lea, Ryan Phillippe, Wesley Snipes	
2.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
3.00 Wojciech Cejrowski. Boso	
3.50 Taki jest świat	
4.20 Menu na miarę	

TRWAM	TRWAM
12.00 Anioł Pański	
12.03 Informacje dnia	
12.20 Ziemia Obiecana	
13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"	
13.25 Święty na każdy dzień	
13.30 14.20 100 cudownych miejsc na świecie	
14.30 Kontrowersje wokół klimatu	
15.30 Tam, gdzie rodzi się Chrystus	
15.50 Ma się rozumieć	
16.00 Informacje dnia	
16.10 Z wdęką nad wodę	
16.35 Porady Medyczne Bonifratrów	
17.00 Akademia pro – life	
17.05 Wodzieirski maratón	
17.30 Odpowiedzialni za Kościół	
17.55 Poczet Wielkich Polaków	
18.00 Anioł Pański	
18.05 Informacje dnia	
18.15 Rozmowy niedokończone	
19.25 Święty na każdy dzień	
19.30 Mały Pasterz	
20.00 Informacje dnia	
20.20 Różaniec	
20.50 Głos Polski	
21.00 Apel Jasnogórski	
21.20 Informacje dnia	
21.40 Polski Punkt Widzenia	
22.00 Ziemia Obiecana	
23.00 Polskie Ślady w Ziemi Świętej	
23.50 Święty na każdy dzień	
23.55 Kolory Świętości	

TV	TV
5.00 Paloma – serial	
6.00 Express	
6.15 Królowe życia – serial	
7.05 Ukryta prawda	
8.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina	
9.05 Gogglebox. Przed telewizorem	
10.50 Kartoteka	
11.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
12.45 Ukryta prawda	
13.45 Królowe życia – serial	
14.10 Królowe życia – serial	
14.35 Paloma – serial	
15.45 Express	
16.00 Pogoda	
16.30 Raport smogowy – informacje	
16.05 Like a BOSS	
16.40 Gogglebox. Przed telewizorem	
17.45 Express	
18.00 Pogoda	
18.05 Giełzarkowa przez Stany – program rozrywkowy	
18.40 Damy i wieśniaczki. PL	
19.45 Express	
19.58 Pogoda	
20.00 Walk the Line. Prosto do celu	
20.45 Gogglebox. Przed telewizorem	
21.45 Express	
21.58 Pogoda	
22.00 Usterka	
22.30 Królowe życia – serial	
23.30 Kanapowcy	
0.25 Gogglebox. Przed telewizorem: Wydanie Świąteczne	
1.20 Usłyszeć nas!	
2.00 Like a BOSS	
2.30 Kartoteka	

TV6	TV6
6.00 TOP 10	
7.00 Święty – serial	
7.30 Święty – serial	
8.00 Słoneczny patrol	
9.00 Kobra – oddział specjalny	
10.00 Święty – serial	
11.05 Galileo	
12.05 Miodowe lata	
14.00 Detektywi w akcji	
15.00 Detektywi w akcji	
16.00 Septagony	
17.00 Gliniarz i prokurator	
18.05 Miodowe lata	
20.00 Galileo	
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku	
23.00 Drive – dramat kryminalny	
1.10 STOP Drogówka	
2.10 Królowe życia – komedia sensacyjna	

TVP 1	TVP 1
5.20 Przysięga (551) – serial	
6.10 Elif (1122) – serial	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.30 Agape – magazyn	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Alarm! – magazyn	
8.35 Ranczo s.I (1) – Spadek – serial	
9.35 Komisarz Alex s.XVI (192) – Zabójcze sekrety – serial	
10.30 Ojciec Mateusz s.XX (258) – Zabójczy instynkt – serial	
11.30 Kasta – W pułapce – serial	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes	
12.38 Magazyn Rolniczy	
12.55 Sztetlandzkie wydry, historia pewnej rodziny – film dok.	
14.00 Elif (1123) – serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! – magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej	
16.05 Przysięga (552) – serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.30 Jaka to melodia?	
18.20 Kasta – Spis powszechny – serial	
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.00 Oredzie Prezydenta RP	
20.20 HIT Wybuchowa para – komedia sensacyjna, USA, reż. James Mangold, wyk. Tom Cruise, Cameron Diaz, Peter Sarsgaard, Viola Davis	
22.20 Ślepy traf – film sensacyjny, USA, reż. Brad Furman, wyk. Justin Timberlake, Ben Affleck, Gemma Arterton	
23.55 Sylwester marzeń z Dwójką	
0.15 Francuski pocałunek – komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Meg Ryan, Kevin Kline, Timothy Hutton, Jean Reno	
2.15 Wycieczka z czasem – film kryminalny, USA, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann	
4.10 Jaka to melodia?	
5.00 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.40 Malanowski i Partnerzy	
9.40 Sekrety rodziny	
10.40 Dlaczego ja?	
11.40 Gliniarze	
12.50 Wydarzenia	
13.25 Interwencja	
13.40 Trudne sprawy	
14.40 Dlaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.15 Interwencja	
16.30 Na ratunek 112	
17.00 Gliniarze	
18.00 Pierwsza miłość	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.25 Gość Wydarzeń	
20.00 Sylwestrowa Moc Przebojów 2021 – Sylwester Szczęścia	



1.00 HIT Dyskoteka gra! – Sylwester w rytmie disco – Niesamowity koncert sylwestrowy. Na scenie wystąpią najpopularniejsi artyści związani z muzyką taneczną. After Party, Camasutra, Boys, Weekend, Markus P, Piękni i Młodzi, Playboys, Jorggus, Extazy, Top Girls, Mig, Szpilki, Capitan Folk, Iness, tobuszy, Mateusz Mijal, Czadoman, Andre, Discoboy, Defis, Classic, Zbójce, Pudżian Band, Marcin Siegieńczyk, Luka Rosi, Lili, Long and Junior, Mej, Malibu, Shantel i wielu innych! Artyści wykonają swoje największe hity disco i dance w specjalnych aranżacjach.	
3.35 Love Island. Wyspa miłości	
4.40 Disco Gramy	
5.25 Teledyski TV Okazje	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.05 Wydarzenia wieczorne	
6.45 SuperLudzie	
7.05 Psi patrol	
8.05 Babelkowy świat	
9.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości	
9.30 Kary	
10.00 SuperLudzie	
10.30 Nasz nowy dom	
11.30 Nasz nowy dom	
12.30 Serca dwa	
13.30 Niania	
14.00 Świat według Kiepskich	
14.30 TOP CHEF	
16.00 Hell's Kitchen	
18.00 Piekelnia Kuchnia	
18.00 Twój Twarz Brzmi	
20.00 Dlaczego on – komedia, USA, Kambodża, 2016, reż. John Hamburg, wyk. Zoey Deutch, James Franco, Tangie Ambrose, Cedric the Entertainer	
22.15 2012 – film katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton	
1.40 Łatwa dziewczyna – komedia	
3.30 Świat według Kiepskich	
4.00 Nasz nowy dom	
5.00 Na ratunek 112	
5.30 Świat według Kiepskich	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Scena Śmiechu	
6.55 Złotopolscy – serial	
7.55 Plebania – serial	
9.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa – serial	
9.55 Doktor Martin – serial	
11.00 Lekarstwo na miłość – komedia	
13.00 Jak pies z kotem – komedia romantyczna	
15.00 Asterix na olimpiadzie – komedia przygodowa	
17.30 Selenia – film biograficzny	
20.00 Wielki Gatsby – melodramat	
23.00 Drogówka – dramat kryminalny	
1.20 Weekend – komedia sensacyjna	

TVP 2	TVP 2
4.40 Na dobre i na złe (825) – Powrót do przeszłości – serial	
5.40 Artur i Minimiki – film anim.	
7.30 Pytanie na śniadanie	
7.55 Pytanie na śniadanie – w tym. Panorama Flesz i Pogoda Flesz	
11.10 Panorama	
11.20 Pytanie na śniadanie	
12.05 Bella i Sebastian – film familijny, Francja, reż. Nicolas Vanier, wyk. Félix Bossuet, Tchény Karyo, Margaux Châtelier, Dimitri Storoge	
14.00 Familiada – teleturniej	
14.35 Koło fortuny – teleturniej	
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – Thomas Anders	
16.10 Szalona 30 – tka zespołu Boys	
17.05 Wariacka tańcza – 50 lat na scenie. Jubileusz Maryli Rodowicz	

TVP 1

5.30	Pomocnik Świętego Mikołaja i magiczne płatki śniegu – film fabularny, Francja, reż. Luc Vindicuerra
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Hej w dzień Narodzenia – wieczór koled Krzysztofa Krawczyka
8.45	Max 2 Bohater Białego Domu – film fabularny, USA, reż. Brian Levant, wyk. Zane Austin, Francesca Capaldi, Lochlyn Munro, Andrew Kavadas
10.20	Weź pieszka na święta – film obyczajowy, USA, reż. Michael Feifer, wyk. Charlotte Sullivan, Donny Boaz, Philip Boyd
11.55	Z pamięci
12.00	Anioł Pański
12.20	Sportowe wydarzenia 2021 roku
13.15	EURO 2020: decydujący tydzień
13.50	Ogniem i mieczem – dramat historyczny, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Michał Żebrowski, Izabella Scorupco, Aleksandr Domogarov, Krzysztof Kowalewski, Bohdan Stupka, Andrzej Seweryn, Zbigniew Zamachowski, Wiktor Zborowski, Wojciech Malajkat, Ewa Wiśniewska
17.00	Telexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.25	Zniewolona (51) – serial
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15	Zniewolona (52) – serial
21.20	Hit na sobotę – Mistrz z Kogel Mogel 3 – komedia, reż. Kordian Piwowarski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Monika Dryl, Mayu Gralińska - Sakai, Mateusz Grydlík, Aleksandra Hamkało, Joanna Jaromłowicz, Ewa Kasprzyk
23.00	Ślubne wojny – komedia, USA, reż. Gary Winick, wyk. Kate Hudson, Anne Hathaway, Candice Bergen, Steve Howey, Chris Pratt
0.40	Wybuchowa para – komedia sensacyjna, USA, reż. James Mangold, wyk. Tom Cruise, Cameron Diaz, Peter Sarsgaard, Viola Davis
2.35	Jaka to melodia?

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.50	Opowieści na dobranoc – film familijny, USA, 2008, reż. Adam Shankman, wyk. Adam Sandler, Keri Russell, Guy Pearce, Russell Brand
9.55	Piorun – film anim.
12.00	Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski – film anim.
13.55	Noc w muzeum – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2006, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Robin Williams, Jake Cherry, Mickey Rooney
16.20	Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości – komedia przygodowa, Francja, Hiszpania, 2012, reż. Laurent Tirard, wyk. Gérard Depardieu, Edouard Baer, Guillaume Gallienne, Vincent Lacoste
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	Kevin sam w Nowym Jorku – komedia familijna, USA, 1992, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, Catherine O'Hara
22.40	World War Z – horror sci - fi, USA, 2013, reż. Marc Forster, wyk. Brad Pitt, Mireille Enos, Daniella Kertesz, James Badge Dale
1.05	Sekretne okno – thriller, USA, 2004, reż. David Koepf, wyk. Johnny Depp, John Turturro, Maria Bello, Timothy Hutton
3.15	Kabaretowa Ekstraklasa
3.35	Love Island. Wyspa miłości
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.45	SuperLudzie Extra
7.05	Psi patro
10.00	Nasz nowy dom
11.00	Serca dwa
11.30	Serca dwa
12.00	Polacy za granicą
13.00	Świat według Kiepskich
14.40	Święty Mikołaj z 34. Ulicy – komedia familijna, USA, 1994, reż. Les Mayfield, wyk. Dylan McDermott, Elizabeth Perkins, Mara Wilson, Richard Attenborough
17.00	Ninja Warrior Polska
19.00	Świat według Kiepskich
19.30	Świat według Kiepskich
20.00	2012 – film katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton
23.15	Django – western, USA, 2012, reż. Quentin Tarantino, wyk. Jamie Foxx, Christoph Waltz, Leonardo DiCaprio, Kerry Washington
2.45	Polsat SuperHit Festival 2018
4.00	Nasz nowy dom
5.00	Na ratunek
112	Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

6.00	Nowa Scena Śmiechu
6.30	Potop cz. 2
6.50	film historyczny
9.10	Cztery pancerni i pies cz. 5 - 6 - serial
11.35	Kacper - komedia familijna
13.35	Rozmowy kontrolowane - komedia
15.35	Fenomen - film fantasy
18.00	Szpital Now Amsterdam - serial
20.00	Oszadzone - dramat kryminalny
22.10	Chłopaki nie płaczą - komedia
0.10	Ajlawju - komedia obyczajowa
2.05	Jak to się robi - komedia obyczajowa
3.45	Wodzień - komediodramat

TVP 2

6.20	Magiczne sanie – film obyczajowy, USA, reż. Marita Grabiak, wyk. Erin Cahill, David Alpay, Dakota Guppy
7.55	Pytanie na śniadanie – w tym.
11.30	Rodzinny ekspres – Nowy Rok. Plany z Panem Bogiem – magazyn
12.00	Zaproszenie na koncert Noworoczny z Wiednia 2022
12.15	Koncert Noworoczny z Wiednia 2022, cz. II – koncert
14.00	Familiada – teleturniej
14.40	Koło fortuny – teleturniej
15.30	Sylwester Marzeń z Dwójką – widowisko
17.40	Słowo na niedzielę – Horoskop czyli uważaj komu ufasz
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Sylwester Marzeń z Dwójką – widowisko
20.00	The Voice Senior s. III – Przesłuchania w ciemno
21.05	The Voice Senior s. III – Przesłuchania w ciemno
22.15	Oszustki – komedia, USA, reż. Chris Addison, wyk. Anne Hathaway, Rebel Wilson, Alex Sharp, Dean Norris
23.55	Koncert Noworoczny z Wiednia 2022, cz. I retransmisja – koncert
0.45	Red Eye – Nocny lot – thriller, USA, reż. Wes Craven, wyk. Rachel McAdams, Cillian Murphy, Brian Cox, Jayma Mays
2.20	Bieg po szczęście – film fabularny, Kanada, reż. Marita Grabiak, wyk. Kim Shaw, Tom Arnold, Kevin McGarry, Kathryn Kohut
4.00	Marsz pingwinów 2. Przygoda na krańcu świata – film dokumentalny – Mroźna Arktyka tętni życiem. Kamery śledzą losy pingwina, którego czeka pełna wyzwań wędrówka.
5.30	Rodzinka.pl – serial
6.00	Zakończenie dnia

TVN

5.35	Uwaga! – program interwencyjny
5.50	Ukryta prawda
6.45	Kuchenne rewolucje
7.45	Na Wspólnej Omnibus – serial
9.30	Psy i koty. Odwet Kitty – film przygodowy, USA, Australia 2010
11.10	Junior – komedia, USA 1994, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito
13.25	Turniej Czterech Skoczni – Garmisch – Partenkirchen – konkurs indywidualny
16.50	Madagwiazdka – komedia anim.
17.25	Kolekcja smaków
18.00	Kuchenne rewolucje
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.30	Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.05	Kung Fu Panda: Święta, święta i Po – komedia animowana



20.35	Listy do M. III – komedia romantyczna, Polska 2017, reż. Tomasz Konecki, wyk. Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Magdalena Rózczyka, Borys Szyc, Izabela Kuna, Wojciech Malajkat, Stanisława Celińska, Andrzej Grabowski
22.45	Gniew oceanu – film katastroficzny, USA 2000, reż. Wolfgang Petersen, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Diane Lane, Karen Allen, William Fichtner, John C. Reilly, Mary Elizabeth Mastrantonio
1.25	Zabójcza broń IV – film sensacyjny, USA 1998, reż. Richard Donner
3.45	Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.05	Retro TVP SPORT 99. Skoki narciarskie - IO 2014 Soczi
8.05	Co nas czeka - sportowe transmisje
8.20	LA - Drużynowe ME, Chorów 11.00 LA - Para ME, Bydgoszcz - Podsumowanie
12.25	Piotr Małachowski - Człowiek z Diamentu - film dok.
13.30	Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 1 finału 2 mecze
17.40	Co nas czeka - sportowe transmisje
20.00	Sportowe wydarzenia 2021 roku
19.05	Sportowy wieczór - 3. seria
20.00	Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 1 finału 2 mecze
22.00	Sportowy wieczór
22.15	Dart - MŚ, Londyn, Alexandra Palace - 1 finału 2 mecze
0.10	Sportowe wydarzenia 2021 roku
1.10	Boks - Gala KBN 18, Zakopane
2.00	Boks - Gala w Hollywood, Floryda
2.00	Luis Ortiz - Charles Martin walka wieczoru - FSanchez - C.Negron - J. Rice - M.Coffie - G.Washington - A.E.Demi-rezen
5.45	Zakończenie dnia

TV 4

6.00	Flintstonowie
6.30	Galileo
8.40	Dziwczynny z drużyny: Światowa konfrontacja - komedia
10.40	Park jurajski - film przygodowy
13.25	Świąteczna podróż - komedia romantyczna
15.05	Mały Manhattan - komedia romantyczna
17.00	Policjantki i Policjanci
22.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00	Martwe zło - horror, USA, Australia, Nowa Zelandia, 2013, reż. Fede Alvarez
2.00	Śmierć na 1000 sposobów
2.25	Disco Polo

SOBOTA, 1.01

5.05	Szkoła – serial
6.05	Wiza na miłość
7.05	Timmy i przyjaciele – animacja
7.20	Ukryta prawda
10.20	Receptura – serial
12.20	Grinch: Święt nie będzie – film familijny, USA 2000
14.35	Nowy Jork, nowa miłość – komedia, USA 2004, reż. Dennie Gordon
16.25	Kopciuszek: Bucik na miarę – komedia, USA 2016
18.20	Sekretne życie zwierzków domowych – komedia, Japonia, USA, Francja 2016, reż. Chris Renaud, Yarrow Cheney
20.00	Sing – komedia, Japonia, USA 2016, reż. Garth Jennings, wyk. Matthew McConaughey, Reese Witherspoon, Seth McFarlane, Scarlett Johansson, John C. Reilly, Taron Egerton
22.15	Gladiator – film przygodowy, Wielka Brytania, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris
1.20	Noce w Rodanthe – film obyczajowy, USA, Australia 2008, reż. George C. Wolfe, wyk. Richard Gere, Diane Lane, Christopher Meloni
3.20	Oszukane – film obyczajowy, Polska 2013, reż. Marcin Solař, wyk. Katarzyna Herman, Karolina Chapko, Paulina Chapko, Ewa Skibińska, Artur Zmijewski

PULS

6.00	Castle – serial
7.00	Taki jest świat
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
12.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Momentum – thriller, USA, RPA 2015, reż. Stephen S. Campanelli, wyk. Colin Moss, James Purefoy, Morgan Freeman, Olga Kurylenko
22.00	Mechanik: Konfrontacja – film akcji, USA, Tajlandia 2016, reż. Dennis Gansel, wyk. Jason Statham, Jessica Alba, Michelle Yeoh, Sam Hazeldine, Tommy Lee Jones
23.55	Terminator – film sci - f, Wielka Brytania, USA 1984, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Lance Henriksen, Linda Hamilton, Michael Biehn, Paul Winfield
2.05	Castle – serial
3.00	Taki jest świat
3.50	Na jedwabnym szlaku
4.25	Menu na miarę
5.00	Dyżur

TRWAM

11.30	Pierwsza Gwiazdka nad Trzebinia
13.20	Ocalić od zapomnienia
13.30	Żywe Betlejem z gwiazdami. Kolegowanie w Głuszy
14.55	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
15.00	Próba wiary. Święty Walenty
15.50	Życzenia Bożonarodzeniowe
16.00	Święty Mikołaj - historia prawdziwa
17.05	Święty na każdy dzień
17.10	Kantata "Anioł pasterzom mówił"
17.30	Mocni Jego mocą
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Manna z Nieba
19.45	Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Życzenia Bożonarodzeniowe
21.00	Apel Jasnego Kościoła
21.20	Informacje dnia
21.40	Powód
23.05	Głos serca
23.45	Mój brat papież

TTV

9.45	Express Podsumowanie 2021
10.10	Gogglebox. Przed telewizorem: Wydanie świąteczne
12.15	Rzeczy, których nie nauczyli mnie ojciec
13.45	Królowe życia - serial
14.10	Królowe życia - serial
14.40	Gogglebox. Przed telewizorem
15.45	Express
15.58	Pogoda
16.00	Gogglebox. Przed telewizorem: Wydanie specjalne
17.00	Walk the Line. Prosto do celu
17.45	Express
18.00	Pogoda
18.05	Królowe życia - serial
18.40	Królowe życia - serial
19.10	Królowe życia - serial
19.40	Prosto ze skoczni
19.45	Express
20.00	Pogoda
20.05	Damy i wieśniaczki
21.10	Królowe życia - serial
21.35	Królowe życia - serial
22.00	Gogglebox. Przed telewizorem: Wydanie specjalne
0.00	Express Podsumowanie 2021
0.25	Walk the Line. Prosto do celu
1.00	Królowe życia - serial
1.35	Królowe życia - serial
2.10	Orzeł czy Reszka
2.55	Paloma - serial
3.45	Paloma - serial

TV6

6.00	TOP 10 - Lista przebojów
7.05	Flintstonowie
8.40	Wizyta w domu: Światowa konfrontacja - film przygodowy
11.05	Pierwsza miłość
15.00	Kochane pieniądze - serial
18.00	Columbo
20.00	Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles
23.00	Afera Thomasa Crowna - film sensacyjny, USA, 1999, reż. John McTiernan, wyk. Pierce Brosnan, Rene Russo, Denis Leary, Faye Dunaway
1.30	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.40 Disco Polo Life

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce (255)
9.05	Muszyzna – magazyn
9.35	Weterynarze z sercem
10.00	Las bliżej nas (42) – magazyn
10.55	Rolnik szuka żony seria 8 – /13/ wydanie specjalne – reality show
11.00	Słowo na niedzielę – Horoskop czyli uważaj komu ufasz
11.55	Msza Święta
12.00	Miedzy ziemią a niebem
12.15	Anioł Pański
12.50	Miedzy ziemią a niebem
13.15	Życie według świętego Jana Pawła II – Kultura
13.15	BBC w Jedyne – Serengeti, cz. 1
14.15	Z pamięci – felieton
14.25	Przyrodnik na tropie – cykl dok.
15.15	Mistrz z Kogel Mogel 3 – komedia, reż. Kordian Piwowarski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Zdzisław Wardejn, Ewa Kasprzyk, Katarzyna Łaniewska
17.00	Telexpress, Pogoda
17.30	Ojciec Mateusz – serial
18.30	Jaka to melodia?
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15	Zniewolona (53 - 54) – serial
22.20	Zakochana Jedynka – Lekarka z rajskiej wyspy. Mauritius – nowy początek – film obyczajowy, Niemcy, reż. Peter Stauch, wyk. Anja Knauer, Dennesch Zoud, Helmut Zierl, Tobias Licht
0.00	Do diabła z miłością – komedia, Niemcy, USA, reż. Peyton Reed, wyk. Renée Zellweger, Ewan McGregor, David Hyde Pierce, Sarah Paulson
1.50	Bernadetta. Cud w Lourdes. – film biograficzny, Francja, reż. Jean Sagols, wyk. Katia Cuq, Michel Aumont, Francis Huster, Francis Perrin
3.55	Jaka to melodia?
4.40	Z pamięci – felieton
4.45	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.50	Dobra wróżka 2 – film familijny, USA, 2012, reż. Alex Zamm, wyk. Larry The Cable Guy, David Mackey, Erin Beute, John Connon
9.45	Opowieści z Narnii: Lew, Czarnowice i stara szafa – film przygodowy, USA, 2005, reż. Andrew Adamson, wyk. Georgie Henley, William Moseley, Skandar Keynes, Anna Popplewell
12.45	Alicja po drugiej stronie lustra – film fantasy, USA, 2016, reż. James Bobin, wyk. Mia Wasikowska, Helena Bonham Carter, Anne Hathaway, Sacha Baron Cohen
15.05	Kevin sam w Nowym Jorku – komedia familijna, USA, 1992, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, Catherine O'Hara
17.40	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Państwo w Państwie
20.00	Kabaret na żywo – Klinika Szczechów Mężczyń



22.05	X - Men – film sci - fi, USA, 2000, reż. Bryan Singer, wyk. Famke Janssen, Patrick Stewart, Ian McKellen, Hugh Jackman
0.35	Pociąg z forsą – film sensacyjny, USA, 1995, reż. Joseph Ruben, wyk. Wesley Snipes, Woody Harrelson, Jennifer Lopez, Robert Blake
2.50	Świat według Kiepskich
3.35	Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.45	SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol
10.00	SuperLudzie
11.05	Marley i ja: Szczególnie lata - komedia
12.55	Królewskie święta - melodramat
14.50	Moja macocha jest kosmitką - komedia sci - fi
17.05	Święty Mikołaj z 34. Ulicy - komedia familijna, USA, 1994, reż. Les Mayfield, wyk. Dylan McDermott, Elizabeth Perkins, Mara Wilson, Richard Attenborough
19.30	Świat według Kiepskich
20.00	Świat według Kiepskich
21.35	Smerfy - film familijny, USA, 2011, reż. Raja Gosnell, wyk. Hank Azaria, Neil Patrick Harris, Jayma Mays, Sofia Vergara
23.45	Maska Zorro - film przygodowy, USA, 1998, reż. Martin Campbell, wyk. Antonio Banderas, Anthony Hopkins, Catherine Zeta - Jones, Stuart Wilson
2.30	Akademik
3.00	Polacy za granicą
4.00	Nasz nowy dom
5.00	Na ratunek
112	Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu
7.15	Koniopielka - komedia obyczajowa
9.00	Kacper - komedia familijna
11.00	Przygody Merlina - serial
14.00	Jak pies z kotem - komedia romantyczna
16.00	Rozmowy kontrolowane - komedia
18.00	Szpital Now Amsterdam - serial
20.00	Fenomen - film fantasy
22.25	Piątek trzynasty - horror
0.20	Superprodukcja - komedia
2.25	Miłość i Kropka.pl - koleżeńskie przyśług - program rozrywkowy

TVP 2

6.05	M jak miłość (1623) – serial
7.00	M jak miłość (1624) – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.10	Zaczni od zdrowia – magazyn
11.40	The Voice Senior s. III – Przesłuchania w ciemno
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2022 – Andrzej Korzyński – widowisko muzyczne
16.15	Bitwa tenorów na różę 2021 – koncert

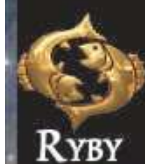
HOROSKOP

W poniedziałek zabierz się za zaległości, pilnuj terminów, nie narażaj się szefowi. Wystarczy tylko być w porządku, a sprawy zawodowe się ułożą. We wtorek i środę dobra pora na rozmowy, prezentacje, załatwianie interesów, duże zakupy. Dobry czas na zacieśnienie przyjacielskich więzów, na spotkania z miłośnią. W czwartek zrelaksuj się z dala od tłumów. W piątek nie daj się nabrać. Weekend pracowity - z niespodzianką.



WODNIK

W poniedziałek i wtorek będziesz spokojnie robić to, co zaplanujesz. Łatwo pokażesz swój twórczy potencjał, docenią cię w pracy i w domu. W środę wykorzystaj intuicję, nie chowaj się przed otoczeniem, więcej śmiałości! To da wymierne rezultaty. W czwartek uroczyste spotkanie i dobry odpoczynek. W piątek samotni mogą spotkać ideał, miłość życia. Uczucia rozkwitną też w stałych związkach. Weekend spokojny i udany.



RYBY

W poniedziałek możesz wejść w konflikt z osobami starszymi z twojego otoczenia. Zadbaj o zdrowie. We wtorek i środę wykorzystaj swą wiedzę, daj się poznać z lepszej strony, a nie tylko szef to zauważy. Nie wtrącaj się w spory damsko-męskie na terenie pracy, trzymaj się z boku, nikomu nie doradzaj. W czwartek możliwy dobry relaks i miłe, ważne spotkanie. W piątek uważaj na drodze. Weekend będzie dość pracowity.



BARAN

W poniedziałek i wtorek liczą na napływ sił, chcesz zmienić swe życie. Pamiętaj jednak, że co nagle, to po diable. Wieści z daleka pozwolą ci na nowe podejście do spraw pracy. W środę w związkach, które kulały, może dojść do rozstrzygnięcia - zgoda albo rozstanie. Walcz o swoje! W czwartek przyjaciele docenią cię, spotkasz się z dowodami uznania i szacunku. W weekend odpoczniesz. Zadbaj o sporą dawkę ruchu!



BYK

Poniedziałek i wtorek to czas podjęcia decyzji o zmianie pracy, zawodu, dokształcaniu się. Nie obawiaj się zmian i wyzwań, gwiazdy ci sprzyjają. Przegra ten, kto się podda. W środę czyjś wyznaczenie każe ci spojrzeć na siebie łaskawym okiem. W czwartek spokój, relaks, refleksje - zatrzymaj się na chwilę! Od piątku czekają cię ciekawe spotkania, ważne rozmowy i mądre postanowienia. Dobra miłość znajdzie samotnych.



BLIŹNIĘTA

W poniedziałek i wtorek skup się na sprawach domu i rodziny. Może podejmiecie decyzję o remoncie czy o wakacyjnych planach? Tak prowadzi rozmowy, by wszyscy byli zadowoleni - na czele z tobą. W środę dokończ sprawy służbowe. W pracy pojawi się nowa szansa, związana z kimś z daleka. Od czwartku wypoczywaj. Jeśli pracujesz, staraj się być sporo czasu na powietrzu. Idź pieniądze! Weekend miły.



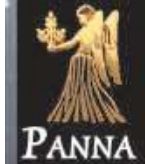
RAK

W poniedziałek zechcesz pomagać innym, będziesz z radością grać rolę filantropa. We wtorek wszystko będzie ci szło tak dobrze, że aż może cię to wbić w pychę. Ciesz się sukcesami, ale nie okazuj innym lekceważenia. W środę pomyśl o innej pracy, jeśli twój szef cię nie docenia lub jeśli czujesz, że się nie realizujesz. W czwartek i piątek napłyną pieniądze, ktoś ci pomoże spełnić marzenia. W weekend zajmij się bliskimi.



LEW

W poniedziałek i wtorek liczą na harmonijne kontakty z ludźmi, będziesz też w stanie wykonać sporo pracy wymagającej rozsądku i logiki. W środę dobre zdrowie, ale też trzeba liczyć się z możliwością konfliktów uczuciowych, niesnasek w związkach czy z przyjaciółmi. W czwartek miłe spotkania rodzinne. W piątek nie załatwaj spraw finansowych i osobistych. Weekend przeżyjesz na wysokich obrotach. Ucieszy cię to.



PANNA

W poniedziałek i wtorek możliwe pozytywne zmiany w pracy. Wykorzystaj ten miesiąc, później może być trudniej wykazać się zdolnościami. W środę sporo pracy, będziesz się głowić, w co włożyć ręce. Nie panikuj, uda się wszystko zapiąć na ostatni guzik. W czwartek i piątek znajdziesz się w siódmym niebie. Jeśli twój związek się rozpada, nie trzymaj się go kurczowo. W weekend odpoczniesz od nadmiaru wrażeń.



WAGA

W poniedziałek i wtorek może być konieczne pilne nadrobienie zaległości, których nie ty narobiłeś, oraz poprawianie cudzych błędów. Zyskasz uznanie, gdy się wywiążesz z tych zadań. W środę ktoś zaproponuje spore pieniądze - warto przyjąć tę ofertę, praca tylko pozornie jest trudna. W czwartek i piątek wypoczniesz po swojemu. W weekend starczy ci energii na wiele zajęć. Spotkania, hobby, jakiś wyjazd, praca, może randka...



SKORPION

W poniedziałek i wtorek szykują się zmiany w pracy. Nie obawiaj się, pozornie to kłopot, a naprawdę idzie na lepsze, choć powoli. W środę nagły dopływ gotówki bez żadnego wysiłku. W czwartek obowiązki rodzinne wydadzą się uciążliwe, ale wieczór to wynagrodzi. W piątek warto zrelaksować się w teatrze, kinie czy na wystawie. Tam czeka na ciebie coś więcej niż przygoda... Weekend pełen wrażeń i miłych spotkań.



STRZELEC

W poniedziałek i wtorek wszystkie plany zrealizujesz bez wysiłku. Licz się z radami osób doświadczonych, które ci dobrze życzą, a szybciej osiągniesz cel. W pracy każdy cię doceni i zauważy twój wkład. W środę zbierzesz owoce wielomiesięcznych trudów. Niektóre rozstrzygnięcia mogą być trudne. W czwartek będzie za rodzinie i za spokojnie, jak na twój gust, ale w piątek to sobie odbijesz. Weekend na wysokich obrotach.



KOZIOROŻEC

Osoby stży 3al do kogoś	Grał Zulu Gulę	Docie- nek, przytyk	Mroźna część roku	Smażone w tłuszczu chrusty Gospodarz pod regłami	Wybra- nek, serca	Najszy- bszy galop	12
			13	Sar- macki rankor		19	
Gdań- ska hala	2			7	Fiat lub Daewoo	W niej kąpiel parowa	
Ulubio- ny sport Japoń- czyków				Np. smak			
Zagad- ka słowna						Odgłos bosych nóg	Gminna poslan- ka
Jeden z modeli Renault	Robin, słynny banita		Imię Figo	Oppma- n, poeta		18	
3			16		Waluta Chorwa- ta		
Tam kupisz używa- ne radio		Inżynier w hucie		Ptak wodny Agresywne najsie	6	1	
				Proces sądowy	Zarozu- mialec, prostak	Prawny opiekun	10
Gotowa na śmierć		4		8			
Dać go -to nawiać	Naftowa z szybu		Ręczna ze Wentą	Odrobina mleka lub wody		Narzę- dzie cieśli	Z Ponta Deigada
					Grani- czna rzeka		
Tłuszcz z owoców	21			17	Duża, zimna skała		9
Pionowy zasieg lotu					Naprawi je me- chanik		
5			Śpiewak w zborze				
Imię twórcy Hucka Finna					Szyny kolejo- we		14
Nietakt		20		11			

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

SPONSOREM
NAGRODY JEST

509 556 354

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 51 (2021) brzmi: „JAK NA BOŻE NARODZENIE TAJE RZADKIE BĘDZIE URODZAJE”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Irenę Ostrowską z Chełma**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) - pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. **Do wygrania talon na mega czekoladowe ciasto od Fest Food Box - 509 556 354.**

KRZYŻÓWKA
nr 52 (2021)super
tydzień
chełmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

672 Jan

Jan, 65 lat, 180 cm wzrostu, samotny emeryt, bez nałogów, niezależny finansowo, materialnie, zmotoryzowany, szczery, uczciwy, spokojny, lubiący przyrodę, pracę na działce, jazdę rowerem, podróże, dobry film, muzykę disco polo. Poznam panią bez nałogów w podobnym wieku, o podobnych zainteresowaniach, do stałego związku. Szczera uczciwa, która zechce zamieszkać u mnie w bloku w Chełmie.

666 Anna

49-latką, wdową, pozna spokojnego pana w wieku do 55 lat, stanu wolnego, do stałego związku, najlepiej z okolic Białej Podlaskiej.

675 Kamil

Kawaler, 35 lat, 176 cm wzrostu, szczery, spokojny, czuły brunet, pozna panią w wieku od 25 do 40 lat do stałego, poważnego związku. Pani może być z dzieckiem.

676 Krzysztof

Rozwiedziony 46-latek, 180 cm wzrostu, z poczuciem humoru, niezależny finansowo, z własnym mieszkaniem. Pozna panią do stałego związku.

656 Mariusz

Mam na imię Mariusz, lat 40, kawaler. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Jestem niepijący, niepalący, wierzący. Poszukuję panny w wieku 40-45 lat z Białej Podlaskiej. Nr tel. 514 679 627.

677 Wiktoria

Wiktoria, 45 lat, po przejściach, niezależna finansowo, śliczna blondynka z niebieskimi oczami i dużym poczuciem humoru. Pozna pana niezależnego finansowo, przystojnego, uczciwego szatyna w wieku 40-55 lat, tylko poważne oferty ze zdjęciem.

605 Mirosław

Mirosław, lat 38, 178 cm wzrostu, szatyn, czuły, szczery. Pozna panią w wieku od 30 do 50 lat, w celu stałego, poważnego związku. Pani może być z dzieckiem.

675 Kamil

Kawaler, 35 lat, 176 cm wzrostu, szczery, spokojny, czuły brunet, pozna panią w wieku od 30 do 36 lat do stałego, poważnego związku.

591 Łukasz

Mam 27 lat, 180 cm wzrostu. Jestem szczery oraz czuły, poznam panią w wieku 30-40 lat w celu stałego związku. Pani może mieć dziecko.

Potrzebujesz bratniej duszy,
towarzystwa, miłości?

Prześlij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 52
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.